ATEX  $\langle \xi_{\chi} \rangle$ 

2/1

### Mando y señalización RMQ-Titan, RMQ16 Columnas de señalización SL

Los aparatos de mando y señalización de Moeller combinan un diseño moderno con una funcionalidad óptima. Las lámparas y las columnas de señalización con técnica LED muestran con total fiabilidad los estados de las máquinas. El identificador de huella dactilar protege las partes sensibles de la instalación ante personas no autorizadas.



- Extremadamente compacto Montaje en el menor espacio
- Rotulación láser personalizada
- Página 2/42



#### Pulsadores de pie y mano

- Alto grado de protección (IP69)
- Apto para la aplicación en entornos
- Extremadamente robusto

Página 2/6



#### **RMQ-Titan**

- Diseño moderno y ergonómico
- 100.000 horas de iluminación LED
- Rotulación láser personalizada
- Posibilidad de ejecuciónes ATEX

#### Página 2/2



- Para máguinas e instalaciones
- Con capacidad de guardar hasta



#### - Fácil y fiable control de acceso

- mediante huella dactilar
- 100 huellas dactilares diferentes

Página 2/16

Aparatos completos para el montaje frontal empotrable

Aparatos completos para el montaje

Pulsadores de parada de emergencia

Placas indicadoras de parada de

Sistema de identificación de huellas

Interruptores de coordenadas, 2 y 4 posiciones

Potenciómetro, señalizador acústico.

Adaptador de fijación, elementos de

Etiquetas, portaetiquetas adicionales

Placas indicadoras para pulsadores de seta

Lentes frontales para pulsadores luminosos 2/32

AS-Interface, lámparas de filamento, LED 2/36

Placas indicadoras para pulsadores

Lentes frontales para lámparas de

Placas empotrables, caperuzas

Función de enclavamiento/con retorno, puente de pistón, editor de etiquetas (Labeleditor)

Lámpara de señalización

pulsador luminoso

Pulsadores luminosos

Selectores luminosos

Elementos LED

Accesorios

Elementos LED

Características técnicas

Pulsadores de pie y mano

Aparatos de mando y señalización



Sinóptico del sistema

Datos para la selección

emergencia Pulsadores dobles

Pulsadores

Selectores

dactilares

Pulsadores de seta

Selectores de llave





2/2

2/4

2/4

2/5

2/6

2/7

2/8

2/9

2/10

2/12

2/13 2/14

2/16

2/17

2/18

2/19

2/20

2/21

2/22

2/23

2/25

2/29

2/34 2/35

2/40

2/41

2/63

2/69



Aparatos de mando y señalización

Columnas de señalización SL



	Página		Página
inóptico del sistema	2/42	Sinóptico del sistema	2/58
Datos para la selección	2/44	Datos para la selección	2/60
Pulsadores	2/44	Aparatos completos, módulos	2/60
Pulsadores luminosos	2/45	Módulos	2/61
Selectores, selectores luminosos	2/46	Accesorios	2/62
Selectores luminosos	2/47	Características técnicas	2/68
Selectores de llave	2/48	Dimensiones	2/77
Lámpara de señalización	2/49		
Pulsadores de parada de emergencia, indicadores de parada de emergencia	2/50		
Placas indicadoras	2/51		
Etiquetas, portaetiquetas adicionales	2/54		
Cajas	2/55		
Accesorios	2/57		
Características técnicas	2/67		
Dimensiones	2/75		

1	•	

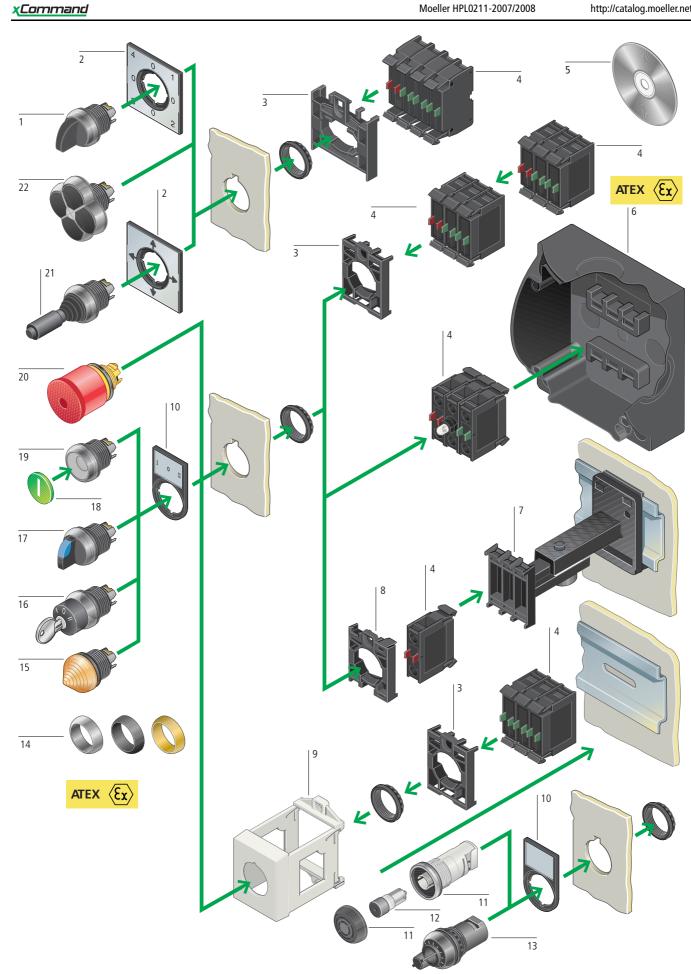
-	١.		:		ا ماء	huel	اء ما	انهماما	
U.	æ	HUH	ıcau	lOI -	ue	nuei	ıa u	ıacıı	ıaı

	Fácil	montaje
Pa	ágina	2/58

Columna de señalización SL

estados de las máquinas Flexibilidad de combinación

- Visualización óptica y acústica de los



### Sinóptico del sistema

RMQ-Titan

Moeller HPL0211-2007/2008 http://catalog.moeller.net



#### Selectores de 4 posiciones 2 posiciones con cabeza redonda o maneta corta Función de enclavamiento 0-1-0-2-0-3-0-4 → página 2/13 **Etiquetas con portaetiquetas** Color aluminio Etiquetas: rotuladas, grabación individualizada o en blanco → página 2/17 Adaptador de fijación para montaje frontal empotrable Para elementos de contacto y elementos LED con M22-A... Para elementos de contacto con M22-A4 → página 2/22 Elementos de contacto Contacto de apertura y contacto de cierre Contactos universales adecuados para electrónica Función de seguridad a través de maniobra positiva de apertura, según IEC/EN 60947-5-1 2 niveles máx., con 3 elementos de contacto cada uno → página 2/22 Elementos de LED Margen de tensiones: 12 ... 30 V AC/DC 85 ... 264 V AC → página 2/23 Confort en la rotulación Todas las placas indicadoras, lámparas de señalización e indicadores adicionales de la gama RMQ-Titan pueden rotularse por láser con cualquier texto y símbolos. Descarga del software de rotulación: www.moeller.net/support, palabra clave: "Labeleditor" Envolventes 6 Caja IP67 hasta 6 orificios Caja IP55 hasta 12 orificios Placa empotrable IP54 hasta 6 orificios Tapas IP40 para placas empotrables → página 2/43, → página 2/35 Clip telescópico Para compensación de profundidad en montajes en fondo panel en cajas CI, cajas CI-K y armarios → página 2/37

Adaptador de centrado
Para el centrado de elementos de acciona- miento y señalización en la utilización de clip telescópico
→ página 2/37
Adaptador de guía simétrica IVS
Para el montaje directo sobre el carril DIN según IEC/EN 60175
→ página 2/38
Portaetiquetas
Para etiquetas
Color: negro
Etiquetas color de aluminio, rotuladas y sin rotulación, posibilidad de grabación
→ página 2/25
Indicador acústico
Grado de protección IP40sin Zumbador
→ página 2/19
Zumbador
Sonido permanente, sonido pulsante
18 30 V AC/DC
→ página 2/19
Potenciómetro
Valores de resistencia: 1 470 kΩ
3 conexiones que salen individualmente
Con bornes roscados
→ página 2/19
Anillos frontales
– Titanio – Negro
– En oro de 24 quilates, sólo se puede pedir a través de M22-COMBINATION.
→ página 2/37
Lámpara de señalización
Ejecuciones planas y cónicas
Colores: blanco, verde, rojo, amarillo, azul
→ página 2/18
Selectores de llave
2 y 3 posiciones
Función de retorno/enclavamiento progra-

Selectores
2 y 3 posiciones
Con cabeza redonda, maneta corta
Función de retorno/enclavamiento progra- mable
Selectores luminosos con maneta corta transparente
Colores: blanco, verde, rojo, amarillo, azul
→ página 2/13
Placas y lentes indicadoras
Rotulación mediante tecnología láser para pulsadores y pulsadores de seta
Lentes frontales del pulsador para pulsa- dores luminosos y lámparas de señaliza- ción, planos
Con textos estándar y símbolos o rotulación rotulación rotulación individualizada
→ página 2/26
→ página 2/26  Pulsadores
Pulsadores
Pulsadores Con retorno y con enclavamiento
Pulsadores Con retorno y con enclavamiento Rasante y saliente
Pulsadores Con retorno y con enclavamiento Rasante y saliente Con y sin anillo sobresaliente
Pulsadores Con retorno y con enclavamiento Rasante y saliente Con y sin anillo sobresaliente Pulsadores de seta Pulsadores dobles
Pulsadores Con retorno y con enclavamiento Rasante y saliente Con y sin anillo sobresaliente Pulsadores de seta Pulsadores dobles Colores: blanco, verde, rojo, amarillo, azul,
Pulsadores Con retorno y con enclavamiento Rasante y saliente Con y sin anillo sobresaliente Pulsadores de seta Pulsadores dobles Colores: blanco, verde, rojo, amarillo, azul, negro
Pulsadores Con retorno y con enclavamiento Rasante y saliente Con y sin anillo sobresaliente Pulsadores de seta Pulsadores dobles Colores: blanco, verde, rojo, amarillo, azul, negro Pulsadores luminosos
Pulsadores Con retorno y con enclavamiento Rasante y saliente Con y sin anillo sobresaliente Pulsadores de seta Pulsadores dobles Colores: blanco, verde, rojo, amarillo, azul, negro Pulsadores luminosos Colores: blanco, verde, rojo, amarillo, azul

Tapa precintable de seguridad Indicadores adicionales rotulados y sin rotular



BAUART GEPRÜFT



•	náaina	2/7
$\overline{}$	página	211

Joystick	21
2 posiciones	
→ página 2/17	

22

#### Pulsador de 4 posiciones

2 posiciones Pulsadores, con retorno

#### → página 2/17

#### Características del producto

- El pedido se realiza mediante M22-COMBINA-TION →228298 con el suplemento M22-ATEX o FAK-COMBINATION- →229758 con el suplemento FAK-ATEX →104370
- Sistema modular en técnica de clip
- Anillo frontal, de color titanio, negro o dorado
- Diámetro de montaje 22.3 mm
- Medida reticular mínima  $30 \times 40 \text{ mm}$

mable y posibilidad de extracción de la

Posibilidad de sistema de llaves

→ página 2/14

- Grado de protección mín. IP66
- Hasta 6 contactos para cada unidad
- Conexión de distintos potenciales
- Homologación mundial



#### Aparatos completos para el montaje frontal empotrable

Pulsador, IP 67, IP69K Pulsador rasante  Pulsador doble con elemento 85 264 V AC  Pulsador de parada de emero Protección contra manipulacion El desenclavamiento se realiza p Equipamiento máx.: 4 × M22-( Vástago rojo en forma de seta (	Placa indicadora  Description of the property	maniobra positiva de aperti C = Contacto de cierre  1 C  1 C  1 C  1 C  266, IP69K <sup>1)</sup> ISO 13850/EN 418 fon del cabezal.	Mo = función de seguridad, mediante ura según IEC/EN 60947-5-1 A = Contacto de apertura  1 A ⊕  1 A ⊕	E	Referencia Código Anillo frontal, color titanio  M22-D-G-X1/K10 216512  M22-D-R-X0/K01 216510  M22-DDL-GR-X1/ X0/K11/230-W 216509	log.moeller.net  Ud. de emba- laje (piezas)  5  5
Pulsador rasante  Pulsador doble con elemento 85 264 V AC  Pulsador de parada de emero Protección contra manipulacion El desenclavamiento se realiza per Equipamiento máx.: 4 × M22-(	D LED, ler  D LED, ler  O  gencia, II  gens según por tracció C/K	maniobra positiva de aperti C = Contacto de cierre  1 C  1 C  1 C  1 C  266, IP69K <sup>1)</sup> ISO 13850/EN 418 fon del cabezal.	ura según IEC/EÑ 60947-5-1  A = Contacto de apertura  1 A →		Código Anillo frontal, color titanio  M22-D-G-X1/K10 216512  M22-D-R-X0/K01 216510  M22-DDL-GR-X1/ X0/K11/230-W	emba- laje (piezas)  5
Pulsador rasante  Pulsador doble con elemento 85 264 V AC  Pulsador de parada de emero Protección contra manipulacion. El desenclavamiento se realiza per Equipamiento máx.: 4 × M22-(	D LED, ler  D LED, ler  Gencia, If  Gencia, If  Gencia, If  CK	1 C  nte frontal blanca, IP66  1 C  P66, IP69K <sup>1)</sup> ISO 13850/EN 418 on del cabezal.	1 A ⊕	$ \begin{array}{c c} \hline EV_{14}^{13} \\ \hline EV_{22}^{13} \\ \hline EV_{22}^{13} \\ \hline EV_{22}^{13} \\ \hline X2 $	M22-D-G-X1/K10 216512 M22-D-R-X0/K01 216510 M22-DDL-GR-X1/ X0/K11/230-W	(piezas)  5  5
Pulsador rasante  Pulsador doble con elemento 85 264 V AC  Pulsador de parada de emero Protección contra manipulacion. El desenclavamiento se realiza per Equipamiento máx.: 4 × M22-(	O LED, ler  O Sencia, II  gencia, II  gencia, II  C)  K	1 C  P66, IP69K <sup>1)</sup> ISO 13850/EN 418 on del cabezal.		$ \begin{array}{c c} \hline E & & \\ \hline E & & \\ \hline E & & \\ \hline 21 & & \\ E & & \\ \hline 21 & & \\ E & & \\ \hline 22 & & \\ \hline 21 & & \\ E & & \\ \hline 22 & & \\ \hline 21 & & \\ E & & \\ 22 & & \\ \hline 21 & & \\ E & & \\ 22 & & \\ \hline 21 & & \\ E & & \\ 22 & & \\ \hline 21 & & \\ E & & \\ 22 & & \\ \hline 21 & & \\ E & & \\ 22 & & \\ \hline 22 & & \\ E & & \\ 23 & & \\ E & & \\ 24 & & \\ E & & \\ 25 & & \\ E & \\ 25 & & \\ E & & \\ 25 & & \\ E & & \\ 25 & & \\ E & \\ 25 & & $	M22-D-R-X0/K01 216510 M22-DDL-GR-X1/ X0/K11/230-W	5
Pulsador doble con elemento 85 264 V AC  Pulsador de parada de emero Protección contra manipulacion. El desenclavamiento se realiza per Equipamiento máx.: 4 × M22-(	O LED, ler  O Sencia, II  gencia, II  gencia, II  C)  K	1 C  P66, IP69K <sup>1)</sup> ISO 13850/EN 418 on del cabezal.		$ \begin{array}{c c} \hline EV_{14}^{1/3} \\ \hline EV_{22}^{1/3} \\ \hline EV_{22}^{1/3} \\ \hline EV_{22}^{1/3} \\ \hline X2 $	M22-D-R-X0/K01 216510 M22-DDL-GR-X1/ X0/K11/230-W	5
Pulsador de parada de emerç Protección contra manipulacion El desenclavamiento se realiza p Equipamiento máx.: 4 × M22-(	O LED, ler  O Sencia, II  gencia, II  gencia, II  C)  K	1 C  P66, IP69K <sup>1)</sup> ISO 13850/EN 418 on del cabezal.		$ \begin{array}{c c} E \downarrow \\ \hline E \downarrow \\ \hline 22 \end{array} $ $ \begin{array}{c c} E \downarrow \\ \downarrow 13 \\ \downarrow 14 \\ E \downarrow 22 \end{array} $ $ \begin{array}{c c} X1 & X2 \\ \hline X2 & X2 \end{array} $	M22-D-R-X0/K01 216510 M22-DDL-GR-X1/ X0/K11/230-W	5
Pulsador de parada de emerç Protección contra manipulacion El desenclavamiento se realiza p Equipamiento máx.: 4 × M22-(	o LED, ler  O  gencia, II  es según por tracció C/K	1 C  P66, IP69K <sup>1)</sup> ISO 13850/EN 418 on del cabezal.		$ \begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	M22-DDL-GR-X1/ X0/K11/230-W	
Pulsador de parada de emerore Protección contra manipulacion El desenclavamiento se realiza pEquipamiento máx.: 4 × M22-(	gencia, II les según por tracció	1 C  P66, IP69K <sup>1)</sup> ISO 13850/EN 418 on del cabezal.	1 A ⊕	$ \begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	X0/K11/230-W	5
Pulsador de parada de emero Protección contra manipulacion El desenclavamiento se realiza p Equipamiento máx.: 4 × M22-(	ies según por tracció (C)K	<b>P66, IP69K</b> <sup>1)</sup> ISO 13850/EN 418 on del cabezal.	1 A ⊕	$ \begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	X0/K11/230-W	5
Protección contra manipulacione El desenclavamiento se realiza p Equipamiento máx.: 4 × M22-(	ies según por tracció (C)K	<b>P66, IP69K</b> <sup>1)</sup> ISO 13850/EN 418 on del cabezal.	1 A ⊖	$ \begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$	X0/K11/230-W	5
Protección contra manipulacione El desenclavamiento se realiza p Equipamiento máx.: 4 × M22-(	ies según por tracció (C)K	ISO 13850/EN 418 ón del cabezal.				
			lo			
			1 A ⊕	(	M22-PV/K01 216515	5
		1 C	1 A ⊖	()\(\sigma_{14}^{13}\frac{L^{21}}{22}\)	M22-PV/K11 216516	5
Vástago rojo en forma de seta (	KAL 3000	), zocaio dei puisador amarii	1 A ⊕		M22-PVS/K01 216514	5
Selector, IP66  Maneta corta negra Función de enclavamiento/con r Las posiciones de conexión 0, I, Anillo frontal dorado → Página	II corresp		ación M22-XC-Y modificable ositivo de accionamiento en la vis	ta frontal.		
2 posiciones, con enclava- miento		1 C		F-\(\frac{1}{1}\)-\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\	M22-WRK/K10 216518	5
3 posiciones, con enclava- miento		2 C		I 0 II 13   13   23   14   24   15   16   17   17   17   17   17   17   17	<b>M22-WRK3/K20</b> 216520	5
Pulsador con llave, IP66						
Función con enclavamiento/con → Diseño 2 posiciones, con enclavamiento Cerradura MS1, con 1 llave	•	extracción de la llave median	te elementos de codificación M22	-XC modificables,		
		10	1 A ⊕		M22-WRS/K11 216517	5

Notas







**M22-COMBINATION-\*** 228298

	Aparatos completos para el montaje saliente									
http://catalog.moeller.net	Moeller HPL0211-2007/2008						M22 <u>xCommand</u>			
	Posiciones de mando Número	tactos C = conta A = conta → = Func dad media positiva d	ento de los con- cto de cierre, cto de apertura ión de seguri- ante maniobra e apertura /EN 60947-5-1	Símbolos para esque- mas	Color de la	de la tapa caja	Anillo frontal, color titanio Referencia Código	Ud. de emba- laje (piezas)		
Pulsador, IP67, IP69K										
Pulsador rasante	1	1 C	1 A ⊖	14 -13   22 - 721		RAL 7035	M22-D-G-X1/KC11/I 216522	1		
-	1	1 C	1 A ⊕			RAL 7035	M22-D-R-X0/KC11/I 216521	1		
Pulsador de parada de em	ergencia, IP6	6, IP69K								
protegidos contra manipu- laciones según ISO 13850/ EN 418 El desenclavamiento se rea-	-		2 A ⊖	12 F <sub>11</sub>		RAL 1004	M22-PV/KC02/IY 216524	1		
liza por traccion del cabezal Equipamiento máx.: 3 × M22-(C)KC	_	1 C	1 A ⊕	14 13 22 F21		RAL 1004	M22-PV/KC11/IY 216525	1		
Pulsador de parada de em					_	DAI 1004	M22 DVC/VC14/IV			
con 1 llave Cerradura MS1	1	1 C		14 13		RAL 1004	M22-PVS/KC11/IY 216523	1		
Selector con llave, IP66										
Función con enclavamiento/o XC → Diseño Con 1 llave 2 posiciones, con enclavamie Cerradura MS1		xtracción de		ble mediante elementos o	de codifi					
	1	1 C	1 A ⊖	14 13 12 12 12 12 12 12 12 12 12 12 12 12 12		RAL 7035	M22-WRS/KC11/I 216526	1		
Dos pulsadores, IP67, 69K Sin lámpara de señalización		2 C	2 A ⊝		_	RAL 7035	M22-I2-M1	1		
Sili lallipata de serialización	2	20	240	21   22   21   22   13   14   13   14		RAL 7033	216529	'		
con lámpara de señalización color blanco Elemento LED 85 – 264 V AC	2	2 C	2 A ⊕	21 22 21 21		RAL 7035	M22-I3-M2 216533	1		
3 pulsadores, IP67, IP69K										
	3	3 C	3 A ⊕	22 21 21		RAL 7035	M22-I3-M1 216532	1		

Aparatos completos personalizados para cada cliente

Pedido por medio del formulario FO315 → Catálogo Electrónico: RMQ-Titan → Perfil de producto → Información de producto

Aparatos de mando y señalización, RMQ-Titan

## **Datos para la selección** Pulsadores de pie y mano

<u>x</u> Command	FAK		,				M	oeller HPL0211-2006/2007	ht	tp://catalog.moeller.net
	Equipamiento conta función de segurida maniobra positiva d IEC/EN 60947-5-1	d, mediai	nte	Símbolos para esquemas	Color del capuch la seta	nón de	Grado de pro- tec- ción	<b>Referencia</b> Código	Ud. de emba- laje (piezas)	Marca de homologación
<u> </u>			tura							
Con retorno	oie y mano de emer	gencia F	AK							
	Base de la caja negra (RAL 9005) Parte superior de la	1 C	1 A ⊝	14 13	Negro	•	IP67, IP69K	FAK-S/KC11/I 229749	1	
	caja gris claro (RAL 7035)	1 C	1 A ⊝	14 13 22 721	Rojo		IP67, IP69K	FAK-R/KC11/I 229746	1	INDUSTRIE FORUM DESIGN
Con enclavamier	Desenclavamiento mediante tracción Pulsador de parada de emergencia pro-		1 A ⊕	22 1	Rojo		IP67, IP69K	FAK-R/V/KC01/IY 229747	1	HANNOVER    A
SUVA CNA INSAI	tegido contra manipulaciones según ISO 13850/EN 418 Base de la caja	1 C	1 A ⊖	14 13     22 F21	Rojo		IP67, IP69K	FAK-R/V/KC11/IY 229748		aislamiento total      ATEX ⟨Ex⟩ → Diseño
	negra (RAL 9005) Tapa de la caja amarilla (RAL 1004)		2 A ⊝	_	Rojo		IP67, IP69K	FAK-R/V/KC02/IY 256790		
	Base de la caja gris Tapa de la caja amarilla Capuchón de la seta rojo Desenclavamiento mediante pulsador lateral Para aplicaciones de parada de emer- gencia según ISO 13850	1 C	1 A <b>⊕</b>	13 22 21	Rojo		IP65	FAK-R/V/KC11A/I 001475	1	_
Aparatos comp	letos personalizado	s para c	ada clier	nte						
(*) = código de o Un pedido consta (→ Página 2/22 ATEX ( → Diseí	cliente o nº de almacé a de: base de la caja, ) ño	n a elegii tapa de l	r, máx. 10 a caja y e	0 caracteres :lementos de	contacto para fija	ación po	osterior			
				-		-	IP67, IP69K	FAK- COMBINATION-* 229758	1	_
Base de la caja	s de contacto como m	áv								
para y cicinetto	de contacto como in	<u> </u>		_	negra	_	IP67, IP69K	FAK-IU 229753	1	_
Tapa de la caja				_	gris, capuchón de la seta color negro	_	IP67, IP69K	FAK-S 095540	1	_
				_	gris, capuchón de la seta color rojo	_	IP67, IP69K	FAK-R 071810	1	_
				_	gris, capuchón de la seta color amarillo	_	IP67, IP69K	<b>FAK-Y</b> 229754	1	-
				-	amarillo, capuchón de la seta rojo	=	IP67, IP69K	FAK-R/V/Y 229755	1	-
ATEX  • ATEX⟨Ex⟩ → Dis	seño.									
<ul> <li>Solo en combi</li> </ul>	nación con FAK-COMI egún la directiva ATEX			polvo, zona	22, categoría 3					
							IP67, IP69K	FAK-ATEX 104381	1	_





#### **Datos para la selección** Pulsadores de parada de emergencia

	Puis	auores	ue paraua (	ae emergencia		
http://catalog.moeller.net	Moeller HPL0211-2007/2008			M22	<u>x</u> Con	nmand
		Color (zóo amarillo)	calo del pulsador	<b>Referencia</b> Código		Ud. de emba- laje (piezas)
Pulsadores de parada de	e emergencia, IP66, 69K¹)					
ALACY — DISCHO	No iluminado El desenclavamiento se realiza por tracción del cabezal.		RAL 3000	<b>M22-PV</b> 216876		5
	-		RAL 3000	<b>M22-PV-GVP</b> 216877		50
	No iluminado El desenclavamiento se realiza por giro		RAL 3000	<b>M22-PVT</b> 263467		5
	lluminado El desenclavamiento se realiza por tracción del cabezal.		RAL 3000	<b>M22-PVL</b> 216878		5
	Iluminado, el desenclavamiento se realiza por giro, IP67, IP69K.		RAL 3000	<b>M22-PVLT</b> 263469		5
Pulsadores de parada, II	P67, IP69K					
atex⟨€x⟩ → Diseño						
	No iluminado, el desenclavamiento se realiza por tracción.		RAL 9005	<b>M22S-PV</b> 225528		5
	No iluminado, el desenclavamiento se realiza por giro.		RAL 9005	<b>M22S-PVT</b> 271499		5
	Iluminado, el desenclavamiento se realiza por tracción.		RAL 9005	<b>M22S-PVL</b> 230962		5
	Iluminado, el desenclavamiento se realiza por giro.		RAL 9005	<b>M22S-PVLT</b> 271540		5
ATEX (x) → Diseño con 1 llave	arada de emergencia con llave, IP67, 69K <sup>2)</sup>					
El desenclavamiento se pro	oduce con accionamiento por llave.  Cerraduras individuales MS1No aptas para sistemas de lla-		RAL 3000	M22-PVS		5
	ves			216879		
	Cerraduras individuales MS2 MS20No aptas para sistemas de llaves		RAL 3000	M22-PVS-MS* 216880		1
	Posibilidad de sistema de llaves Pedido con formulario FO276 → Catálogo Electrónico: RMQ16 → Perfil de producto → Información de producto		RAL 3000	<b>M22-PVS-SA(*)-*</b> 104826		1
Cuello protector para pu	ulsador de parada de emergencia, IP65					
ALACY — DISCHO			RAL 1004	<b>M22-XGPV</b> 231273		1
			RAL 7035	<b>M22G-XGPV</b> 271610		1
Tapa precintable, IP65						
Apto para M22-(S)-PV, M2	corte, puede reutilizarse después de una parada de emergenci (2(S)-PVL, M22-PVS e tapan los taladros colindantes con tapones obturadores M22(					
		-		<b>M22-PL-PV</b> 216397		2

Notas

TÜY
Rheinland
Product Safety

BAUART
GEPRÜFT
TYPE
APPROVED









Sin rotulación

#### Etiquetas parada de emergencia

<b>x</b> Command	M22-X				Moeller H	PL0211-2007	7/2008	http://catalog.moeller.ne
	Rotulación	Idioma	Color		<b>Referencia</b> Código		Ud. de embalaje (piezas)	
Indicadores de pa	ırada de emergencia, IP65							
ATEX ⟨x⟩ → Diseño Texto en negro	-							
	Not-Aus	de		RAL 1004	<b>M22-XZK-D99</b> 216471		10	
	Emergency Stop	en			<b>M22-XZK-GB99</b> 216472			
	Arrêt d'urgence	fr			<b>M22-XZK-F99</b> 216473			
	EMERGENZA	it			M22-XZK-I99 216474			-
	NOODSTOP	nl			M22-XZK-NL99 216475			-
	NÖDSTOPP	SV			M22-XZK-S99 216476			
	HÄTÄ-SEIS	fi			M22-XZK-SF99 216477			
	NØDSTOP	da			M22-XZK-DK99 216478			
	Con rotulación personalizada mediante Labeleditor,  Diseño				M22-XZK-* 216479			Altura de la letra:5 mm Número de líneas: máx. 2 Caracteres por línea: máx. 7
	Sin rotulación				<b>M22-XZK</b> 216470		25	
	en 4 idiomas	de, en, fr, it			M22-XYK1 216484		10	
NOT-AUS VOTAUS YOURS YOUR YOUR YOUR YOUR YOUR YOUR YOUR YOUR	Con rotulación personalizada mediante Labeleditor,  Diseño				<b>M22-XYK-*</b> 231181			Altura de la letra:5 mm Número de líneas: 1 Caracteres por línea: máx. 4
NOT-ALE	en 4 idiomas	de, en, fr, it			<b>M22-XAK1</b> 216465			
The state of the s	en 4 idiomas	de, en, es, pt			M22-XAK2 216466			-
Est Statement S	en 4 idiomas	de, en, nl, fr			M22-XAK3 216467			-
	en 4 idiomas	en, sv, fi, da			M22-XAK4 216468			
	Con rotulación personalizada mediante Labeleditor,  → Diseño				M22-XAK-* 216469			Altura de la letra: 7 (5) mm Número de líneas: 1 Caracteres por línea: máx. 5 (86)
	Sin rotulación				<b>M22-XAK</b> 216464			
	en 4 idiomas	de, en, fr, it			M22-XBK1 216483			
The World of the W	Con rotulación perso- nalizada mediante Labeleditor, → Diseño				M22-XBK-* 231762			Altura de la letra:5 mm Número de líneas: 1 Caracteres por línea: máx. 4
	Sin rotulación		1		M22-YRK		1	

M22-XBK 269580



Ud. de embalaje (piezas)

	Pulsadores dobles			
	M22-DDL	<u>xCor</u>	nmand	
Ref	illo frontal, color negro ferencia digo		Ud. de embalaje (piezas)	21
				, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,
216 M2	22S-DDL-GR 5699 22S-DDL-GR-X1/X0		5	

			,			,
Pulsadores dobles con lái ción, IP66	npara de señaliza	-				
ATEX ( → Diseño Lente frontal blanca						
Con retorno Anillo frontal dorado → Pá	gina 2/37					
Pulsadores y lám- paras de señali- zación resaltados		<b>M22-DDL-GR</b> 216698	5	<b>M22S-DDL-GR</b> 216699		5
_	0	M22-DDL-GR-X1/X0 216700		M22S-DDL-GR-X1/X0 216701	-	
_	START STOP	M22-DDL-GR-GB1/GB0 216702		M22S-DDL-GR-GB1/GB0 216703		
_		M22-DDL-WS 216704		M22S-DDL-WS 216705		
_	0	M22-DDL-WS-X1/X0 216706		M22S-DDL-WS-X1/X0 216707		
_	START STOP	M22-DDL-WS-GB1/GB0 216708		M22S-DDL-WS-GB1/GB0 216709		
_	†	<b>M22-DDL-S-X7/X7</b> 216710		M22S-DDL-S-X7/X7 216711		
	+	M22-DDL-S-X4/X5 218145		M22S-DDL-S-X4/X5 218146		
	Con rotulación personalizada mediante Labele- ditor, → Nota	<b>M22-DDL-*-*</b> 226770		<b>M22S-DDL</b> -*-*-* 230350		
Pulsadores y lám- paras de señali- zación enrasados	0	M22-DDLF-GR-X1/X0 284814	5	M22S-DDLF-GR-X1/X0 284815		5
_	0	M22-DDLF-WS-X1/X0 284816		M22S-DDLF-WS-X1/X0 284817		
_	Con rotulación personalizada mediante Labele- ditor, -> Nota	M22-DDLF-*-* 284818		M22S-DDLF-*-*-* 284819		
Pulsador I y II enrasados, pulsa- dor 0 resaltado	0	M22-DDLM-GR-X1/X0 284830	5	M22S-DDLM-GR-X1/X0 284831		5
_	0	M22-DDLM-WS-X1/X0 284832		M22S-DDLM-WS-X1/X0 284833		
Notas	Ejemplo: M22(S)-D	)DL(F)-*-*-*				

Ejemplo: M22(S)-DDL(F)-\*-\*-\*

Moeller HPL0211-2007/2008

Referencia

Código

Anillo frontal, color titanio

http://catalog.moeller.net

Ejecución

Placa

indicadora

-\*-\*: \* = Color de la placa indica- B = azul, G = verde, R = rojo, S = negro dora:

B/S = arriba azul/abajo negro, G/R = arriba verde/abajo rojo, G/S = arriba verde/abajo negro, W/S = arriba blanco/abajo negro

-\*-\*-\* = Nombre de archivo asignado por Labeleditor (indicar 2 veces), → Diseño

## **Datos para la selección** Pulsadores

Aparatos de mando y señalización, RMQ-Titan

<u>xCommand</u>	M22-D(R)			Moeller HPL0211-2007/200	http://catalog.moeller.net	
	Placa indicadora	Anillo frontal, color titanio Referencia Código	Ud. de embalaje (piezas)	Anillo frontal, color negro Referencia Código	Ud. de embalaje (piezas)	Notas
Pulsadores, IP67, 6  ATEX ⟨⟨x⟩ → Diseño						
Anillo frontal dorado Pulsador rasante	Página 2/37	M22-D-S	10	M22S-D-S	10	
Con retorno		216590	.   10	216591	-   10	
	$\bigcirc$	<b>M22-D-W</b> 216592		<b>M22S-D-W</b> 216593		
		<b>M22-D-R</b> 216594		<b>M22S-D-R</b> 216595		
		<b>M22-D-G</b> 216596		<b>M22S-D-G</b> 216597		
		M22-D-Y 216598		M22S-D-Y 216599		
		M22-D-B	-	M22S-D-B		
		216600 M22-D-X		216601 M22S-D-X	-	
		216602		216604		
	_	<b>M22-D-X-GVP</b> 216603	50			
	0	<b>M22-D-R-X0</b> 216605	10	<b>M22S-D-R-X0</b> 216606	10	
	0	M22-D-G-X1 216607		M22S-D-G-X1 216608		
	•	<b>M22-D-S-X0</b> 216609	-	M22S-D-S-X0 216610		
		M22-D-W-X1 216611		M22S-D-W-X1 216612		
Pulsador rasante Con enclavamiento	•	<b>M22-DR-S</b> 216613	5	M22S-DR-S 216614	5	Programación de los pulsadores con encla-
	$\bigcirc$	<b>M22-DR-W</b> 216615		M22S-DR-W 216616		vamiento/con retorno
		<b>M22-DR-R</b> 216617		M22S-DR-R 216618		El
		<b>M22-DR-G</b> 216619		<b>M22S-DR-G</b> 216620		≈ 3 mm
		<b>M22-DR-Y</b> 216621		M22S-DR-Y 216622		
		<b>M22-DR-B</b> 216623		M22S-DR-B 216624		
	_	<b>M22-DR-X</b> 216625		M22S-DR-X 216627		
	_	M22-DR-X-GVP 216626	50		<u> </u>	
	<b>O</b>	M22-DR-R-X0 216628	5	M22S-DR-R-X0 216629	5	M22-DR M22-D
	0	<b>M22-DR-G-X1</b> 216630		M22S-DR-G-X1 216631		
	•	M22-DR-S-X0 216632		M22S-DR-S-X0 216633		
		<b>M22-DR-W-X1</b> 216634		M22S-DR-W-X1 216635		



#### **Pulsadores**

http://catalog.moeller.net Moeller HPL0211-2007/2008 M22-D(R)H... <u>x</u>Command Anillo frontal, color titanio Anillo frontal, color negro Referencia Ud. de Referencia Ud. de Placa Notas indicadora embalaje embalaje Código Código (piezas) (piezas) Pulsadores, IP67, 69K ATEX ⟨x⟩ → Diseño Anillo frontal dorado → Página 2/37 Pulsador saliente M22-DH-S 5 M22S-DH-S 216636 216637 M22-DH-W M22S-DH-W 216639 216638 M22-DH-G M22S-DH-G 216643 216645 M22-DH-R M22S-DH-R 216641 216642 M22-DH-Y M22S-DH-Y 216646 216647 M22-DH-B M22S-DH-B 216649 216650 M22-DH-R-X0 M22S-DH-R-X0 216655 216656 M22-DH-G-X1 M22S-DH-G-X1 216658 M22-DH-S-X0 M22S-DH-S-X0 216659 216660 M22-DH-W-X1 M22S-DH-W-X1 Pulsador saliente M22-DRH-S 5 M22S-DRH-S 5 Programación de los Con enclavamiento 216663 216664 pulsadores con enclavamiento/con retorno M22-DRH-W M22S-DRH-W 216666 216665 M22-DRH-R M22S-DRH-R 216668 216667 **M22S-DRH-G** 216670 M22-DRH-G 216669 M22-DRH-Y M22S-DRH-Y 216671 216672 M22-DRH-B M22S-DRH-B 216674 216673 M22S-DRH-R-X0 M22-DRH-R-X0 216675 216676 M22S-DRH-G-X1 M22-DRH-G-X1 216677 216678 M22-DRH-S-X0 M22S-DRH-S-X0 0 216680 216679 M22-DRH-W-X1 M22S-DRH-W-X1 216682 Con anillo sobresaliente, con retorno, IP66, IP69K aτεx⟨ξx⟩ → Diseño Anillo frontal dorado → Página 2/37 5 M22-DG-X 220921



## **Datos para la selección** Pulsadores de seta

señalización	
>	
mando	
ratos de I	tan
Aparato	RMO-Tit
_	_



**x**Command M22-D(R)P...

Moeller HPL0211-2007/2008

http://catalog.moeller.net

		<u>ımanu</u> M22-D(K)P				III.p.//catalog.iiioeilei.iiet		
	Placa indicadora	Color del pulsador de seta	Anillo frontal, color titanio Referencia Código	Ud. de embalaje (piezas)	Anillo frontal, color negro Referencia Código	Ud. de embalaje (piezas)	Notas	
Pulsadores de	seta, IP67, 69	9K					_	
ATEX (∑) → Dise Anillo frontal de	eño							
Con retorno	•	•	M22-DP-S 216712	5	M22S-DP-S 216713	5		
			<b>M22-DP-R</b> 216714		M22S-DP-R 216715			
			<b>M22-DP-G</b> 216716		<b>M22S-DP-G</b> 216717			
			<b>M22-DP-Y</b> 216718		<b>M22S-DP-Y</b> 216719			
	0		M22-DP-R-X0 216720		M22S-DP-R-X0 216721			
	0		<b>M22-DP-G-X1</b> 216722		<b>M22S-DP-G-X1</b> 216723			
	•		<b>M22-DP-S-X0</b> 216724		M22S-DP-S-X0 216725			
			<b>M22-DP-W-X1</b> 216726		M22S-DP-W-X1 216727			
	_		<b>M22-DP-S-X</b> 216728		M22S-DP-S-X 216730			
	_		M22-DP-R-X 216731		M22S-DP-R-X 216733			
	_		<b>M22-DP-G-X</b> 216734		M22S-DP-G-X 216736			
	-		<b>M22-DP-Y-X</b> 216737		<b>M22S-DP-Y-X</b> 216739			
Con enclava- miento			<b>M22-DRP-S</b> 216743	5	<b>M22S-DRP-S</b> 216744	5	Programación de los pulsadores con encla-	
			M22-DRP-R 216745		M22S-DRP-R 216746		vamiento/con retorno	
			M22-DRP-G 216747		<b>M22S-DRP-G</b> 216748		El	
	<u> </u>		<b>M22-DRP-Y</b> 216749		<b>M22S-DRP-Y</b> 216750		≈ 3 mm	
	<b>O</b>		M22-DRP-R-X0 216751		M22S-DRP-R-X0 216752			
	0		<b>M22-DRP-G-X1</b> 216753		<b>M22S-DRP-G-X1</b> 216754			
	•		<b>M22-DRP-S-X0</b> 216755		M22S-DRP-S-X0 216756			
	<u> </u>		M22-DRP-W-X1 216757		M22S-DRP-W-X1 216758			
			<b>M22-DRP-S-X</b> 216759		M22S-DRP-S-X 216761		M22-DR M22-D	
	_		M22-DRP-R-X 216762		M22S-DRP-R-X 216764			
			<b>M22-DRP-G-X</b> 216765		M22S-DRP-G-X 216767			
	_		<b>M22-DRP-Y-X</b> 216768		<b>M22S-DRP-Y-X</b> 216770			

## Datos para la selección Selectores

http://catalog.	moeller.net	Moeller HP	L0211-2007/2008	M22-W(R)K xCommand			
	Función:   > = con retorno   = con enclava- miento	Placa indica- dora	Rotulación	Anillo frontal, color tita- Referencia Código	Ud. de embalaje (piezas)	Anillo frontal, color negro Referencia Código	Ud. de embalaje (piezas)
Selectores, I	P66						
ATEX $(x) \rightarrow D$ Anillo frontal	iseño dorado <del>→&gt;</del> Página 2/3	7					
2 posiciones	dorado — 7 i agina 2/3	,					
Con mando re							
		3		<b>M22-W</b> 216853	5	<b>M22S-W</b> 216854	5
	60°	•		M22-WR 216855		M22S-WR 216856	
	60°	4		M22-WR-X92		M22S-WR-X92	
			AUTO HAND	216857 M22-WR-X91		216858 M22S-WR-X91	
	/ 60°		Con rotulación personali-	216859 M22-WR-*		216860 M22S-WR-*	
	V 60		zada mediante Labeledi- tor, → Diseño	226836		226837	
Con maneta o	corta				1		1
	> 40°	_		M22-WK 216865	5	M22S-WK 216866	5
	60°	_		M22-WRK 216867	10	M22S-WRK 216869	10
	60°	_		M22-WRK-GVP 216868	50		
Con maneta d	corta, posición V			210000			
	√60°	-		<b>M22-WKV</b> 216874	5	<b>M22S-WKV</b> 216875	5
3 posiciones Con mando re	edondo						
	40° (  >40°	<b>₽</b>		M22-W3 216861	5	M22S-W3 216862	5
	60°   60°	€		M22-WR3 216863		M22S-WR3 216864	
	60°   60°		AUTO 0 HAND	M22-WR3-X94		M22S-WR3-X94	
	60° 1 60°	-	Con rotulación personalizada mediante Labeleditor,   Diseño	226838 M22-WR3-* 226840		M22S-WR3-* 226841	
Con maneta d	corta				-		'
	<sup>40°</sup> (  > <sup>40°</sup>	-		M22-WK3 216870	5	M22S-WK3 216871	5
	60°   60°	_		M22-WRK3 216872		M225-WRK3 216873	
	-	_	<del></del>	M22-WRK3-*1) 217436		M22S-WRK3-*1) 217437	
Utilizar adapt Placas <del>-&gt;</del> Pá	-	ificación. 4, <del>-&gt;</del> Págin	a 2/22				
Con mando re	edondo 45°			M22-WR4	5	M22S-WR4	5
		J	03 <sup>4</sup> / <sub>3</sub> <sup>4</sup> / <sub>2</sub> 0	279419	, 	279430	,
Con maneta o	corta 45°	•	03 10 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	M22-WRK4 279431	5	M22S-WRK4 279432	5
Notas							

#### Notas



#### Selectores de llave

xCommand M22-	W(R)S			Moeller HPL0211-2007/2008 http://cata					
	Función:    > = con retor   = con encla			C-	Anillo frontal, color titanio Referencia Código	Ud. de emba- laje (piezas)	Anillo frontal, color negro Referencia Código	Ud. de emba- laje (pie- zas)	
Selectores de llave para	cerraduras individ	duales, IP66	5						
<ul> <li>ATEX → Diseño</li> <li>Anillo frontal dorado →</li> <li>Sin posibilidad de sistema</li> <li>con 1 llave</li> <li>Función con enclavamien modificable con elemento</li> </ul>	a de llaves to/con retorno y ex	tracción de l → Página 2	a llave, !/15						
2 posiciones	1 100			_	M22 W/C		MADDE INC		
Cerradura MS1	> <sup>40°</sup>		0		<b>M22-WS</b> 216881	1	M22S-WS 216882	1	
	60°		0	I	<b>M22-WRS</b> 216887	5	<b>M22S-WRS</b> 216889	5	
	<b>▶</b> 60°		0	l	M22-WRS-GVP 216888	25			
	60°		0	_	<b>M22-WRS-A1</b> 229092	5	M22S-WRS-A1 229093	5	
Cerradura MS2 MS20 (Indicar el número de la	> <sup>40°</sup>		0		<b>M22-WS-MS*</b> 216883	1	M22S-WS-MS* 216884	1	
cerradura en la referen- cia.) <sup>1)</sup>	60°		0	Ι	M22-WRS-MS* 216890	1	M22S-WRS-MS* 216891	1	
_	V 60°		0		M22-WRS-MS*-A1 217440	5	M22S-WRS-MS*-A1 217441	5	
3 posiciones (con puente de	pistón <del>-&gt;</del> Diseño								
Cerradura MS1	40°  >40°		0		<b>M22-WS3</b> 216894	1	<b>M22S-WS3</b> 216895	1	
	60°   60°	1		II	<b>M22-WRS3</b> 216900	5	<b>M22S-WRS3</b> 216901	5	
	60°   60°	1	0		<b>M22-WRS3-GVP</b> 216902	25			
	$\downarrow \!\!\! \downarrow$	seleccio- nable <sup>2)</sup>			<b>M22-WRS3-A*</b> 229094	5	<b>M22S-WRS3-A*</b> 229095	5	
Cerradura MS2 MS20 (Indicar el número de la	seleccionable <sup>2)</sup>	seleccio- nable <sup>2)</sup>			M22-WRS3-MS*-A* 217442	5	M22S-WRS3-MS*-A* 217443	5	
cerradura en la referen- cia.) <sup>1)</sup>	40° (  >40°		0		M22-WS3-MS* 216896	1	M22S-WS3-MS* 216897	1	
	60°   60°	1	0	II	<b>M22-WRS3-MS*</b> 216903	1	M22S-WRS3-MS* 216904	1	
2 ó 3 posiciones  Cerradura MS1 MS20 (Indicar el número de la cerradura en la referencia.)	Seleccionable <sup>3)</sup>	Seleccio- nable <sup>3)</sup>		_	M22-WRS*-MS*-* 262521	1			
Llave individual									
Llave de recambio para inte	rruptor Auto-OFF/I	RESET-HANI	D						
para cerradura MS1					<b>M22-ES-MS1</b> 216416	5			
para cerradura MS2 – MS20					<b>M22-ES-MS*</b> 216417	1			
Notas	Ejemplo: M22(S) MS*: * = MS1	-WRS3-MS* MS20 (ni	-A* úmero c	de la	e la recepción del pedido a cerradura individual) la posición de conexión 0	WRS*: *	triangle in the second	RS3)	

\* = 1, función , extraíble en la posición de conexión 0 
\* = 2, función , extraíble en la posición de conexión I, 0 
\* = 3, función , extraíble en la posición de conexión 0, II 
\* = 4, función , extraíble en la posición de conexión 0 
\* = 5, función , extraíble en la posición de conexión 0 
\* = 6, función , extraíble en la posición de conexión 0 
\* = 7, función , extraíble en la posición de conexión 0 
\* = 10, función , extraíble en la posición de conexión I, II

\* = Rotulación individual mediante Labeleditor; para \* entrar el nombre de archivo asignado automáticamente (-> Diseño) o "en blanco", en caso de no contar con indicación



## Datos para la selección Selectores de llave

Aparatos de mando y señalización, RMQ-Titan

http://catalog.moeller.net Moeller HPL0211-2		-2007/2008	M22-W(R)S, M22-XC	mmand			
	Función:    = con retor   = con enció		Anillo frontal, color titanio Referencia Código	Ud. de embalaje (piezas)	Anillo frontal, color negro Referencia Código		Ud. de embalaje (piezas)
Selectores de	llave para sistema	s de llaves, IP66					
ATEX€S → Dise Anillo frontal do Con dos llaves	ño orado → Página 2/	37					
2 posiciones	> 40°	0	M22-WS-SA(*)-* 216885	5	M22S-WS-SA(*)-* 216886		5
	60°	0	M22-WRS-SA(*)-* 216892		<b>M22S-WRS-SA(*)-*</b> 216893		
	60°	01	M22-WRS-SA(*)-*-A8 285537		M22S-WRS-SA(*)-*-A8 285538		
	60°   60°	1011	M22-WRS3-SA(*)-*-A9 285539		M22S-WRS3-SA(*)-*-A9 285581		
3 posiciones	40° (  >40°	0	<b>M22-WS3-SA(*)-*</b> 216898		<b>M22S-WS3-SA(*)-*</b> 216899		
	60°   60°	0	M22-WRS3-SA(*)-* 216905		M22S-WRS3-SA(*)-* 216906		
atex⟨ξx⟩ → Dise	para sistemas de ci ño orado → Página 2/						
	-	0	M22-ES-SA(*)-* 217444	10			

Notas

Formulario de pedido y ejemplo, -> F0276 (Versión en PDF en el catálogo electrónico)

	<b>Referencia</b> Código	Ud. de embalaje (piezas)		
Juego de elementos de codificació	n			
No para selectores de llave para sister	mas de llaves			
Para cambiar la función con enclava- miento/con retorno y la extracción de la llave -> Diseño			M22-XC-R 216406	10
Para cambiar la función con enclava- miento/con retorno y la extracción de la llave -> Diseño			M22-XC-Y 216407	10



## Datos para la selección Identificador de huellas dactilares

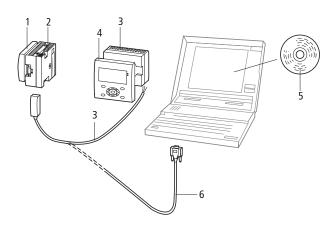
xCommand M22...-ESA...

Moeller HPL0211-2007/2008

http://catalog.moeller.net

	Descripción	<b>Referencia</b> Código	Ud. de embalaje (piezas)			
Identificador de huellas d						
Sensor de líneas térmico para Hasta 100 huellas dactilares Máx. 3 niveles de autorizació Salida de 1 contacto conmuta el ajuste, entre 1 10 s Puesta en servicio con MFD-8 PC Cableado rápido con bornes						
Identificador completo CPU/PS incluidos Tensión asignada de empleo Intensidad asignada de empl						
	Marco de color titanio	M22-ESA 290229	1			
	Marco de color negro	M22S-ESA 292274	1			
Identificador individual En combinación con CPU/PS Tensión asignada de empleo Intensidad asignada de empl	En combinación con CPU/PS Tensión asignada de empleo 24 V DC					
	Marco de color titanio	M22-ESA-1 290240	1			
	Marco de color negro	<b>M22S-ESA-1</b> 292275	1			
Tensión asignada de empleo	CPU/PS En combinación con el sensor M22(S)-ESA1 Tensión asignada de empleo 24 V DC Intensidad asignada de empleo 200 mA					
(2000) (2	Tensión asignada de empleo 24 V DC Intensidad asignada de empleo 200 mA Sensor de líneas térmico para detección de huellas dactilares Máx. 100 espacios de memoria Salida de contacto 1 conmutador Con detección positiva el conmutador se conecta como contacto de impulso, según el ajuste, entre 1 10 s Máx. 3 niveles de autorización ajustables mediante entradas de impulso Puesta en servicio con MFD-80-B y MFD-CP4-800	M22-ESA-R 290241	1			

#### Notas



- 1 Identificador
- ② CPU
- 3 Bloque de alimentación/módulo de comunicación MFD-CP4-800
- 4 Display MFD-80-B
- Software de emulación
- Cable de programación

- → Página 4/35
- → Página 4/38
- → Página 4/105



### Interruptores de coordenadas, 4 posiciones

http://catalog.moeller.net	Moeller HP	L0211-2007/2008	•	M22(S)-W	/, M2	2(S)-D	., M22-XCK <i>xComma</i>		
	Rotulación	Función :  con endavamiento  con retorno	combinable con	Referencia Código Anillo frontal, color titanio		Ud. de emba- laje (piezas)	Referencia Código Anillo frontal, color negro		Ud. de emba- laje (piezas)
Joystick, IP66									
ATEX ( → Diseño Anillo frontal dorado → Pág Utilizar adaptador M22-A4 →	ina 2/37 <b>&gt;</b> Página 2/22								
2 posicio- nes		$\leftarrow$		<b>M22-WJ2H</b> 289195		1	M22S-WJ2H 289197		1
				M22-WRJ2H 289199			M22S-WRJ2H 289241		
		1		M22-WJ2V			M22S-WJ2V		
		Ī		289196 M22-WRJ2V			289198 M22S-WRJ2V		
4 posicio-				289240 M22-WRJ4		5	289242 M22S-WRJ4		5
nes		+		279415			279416		
		<b>+</b>		<b>M22-WJ4</b> 279417		5	<b>M22S-WJ4</b> 279418		5
Pulsador de posición, IP66,				1422 D.4 C			11225 54 5		
Teclas no bloqueadas mecánicamente entre sí	Sin rotulación, pulsadores de color negro	<del>1</del>		<b>M22-D4-S</b> 279411		5	<b>M22S-D4-S</b> 279412		5
	Rotulación y color de los pulsadores individualizados,  Nota	+		<b>M22-D4-*-*</b> 279413			<b>M22S-D4-*-*</b> 279414		
Î	Flechas, pulsa- dores de color negro	4	-	M22-D4-S-X7 286336			<b>M22S-D4-S-X7</b> 286337		
Teclas situadas unas frente a	Sin rotulación,	<del>\</del>		M22-DI4-S-X7			M22S-DI4-S-X7		
otras bloqueadas mecánica- mente entre sí	pulsadores de color negro	\\ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \		286338			286339		
	Rotulación y color de los pulsadores individualizados,	+	_	<b>M22-DI4-*-*</b> 286340			M22S-DI4-*-* 286341		
Placas	Sin rotulación		Mandanda	M22 VCV		10			
	Sin rotulation		Manipula- dor (joy- stick) Selectores de 4 posi- ciones	M22-XCK 279433		10			
<b>→</b>	4 flechas de dirección  2 flechas de dirección, giratorias de 90°		Manipula- dor (joy- stick), 4 posiciones	<b>M22-XCK1</b> 279434					
			Manipula- dor (joy- stick), 2 posiciones	<b>M22-XCK3</b> 290260					
4 0 1 0 0 3 0 2	0-1-0-2-0-3-0-4		Selectores de 4 posi- ciones	M22-XCK2 279435					
	Con rotulación pe Labeleditor, → D	ersonalizada mediante Diseño	Joystick Selectores de 4 posi- ciones	M22-XCK-* 279436		10			
Ejemplo: M22(S)-D(I)4-*-*									

-\*-\*: \* = B = azul, G = verde, R = rojo, S = negro, W = blanco, Y = amarillo

Especificación del color en el sentido de las agujas del reloj, empezando por las 12:00 horas, por ejemplo:



-\*-\*: \* = Nombre de archivo asignado por Labeleditor, → Diseño



#### Lámpara de señalización

http://catalog.moeller.net Moeller HPL0211-2007/2008 <u>xCommand</u> M22-L... Color Referencia Ejecución Ud. de embalaje Código (piezas) Lámparas de señalización, IP67, 69K aτεx⟨ξx⟩ → Diseño Anillo frontal dorado → Página 2/37 LEDs para lámparas de señalización → 2/23 Rasante M22-L-W 10 Blanco 216771 Rojo M22-L-R 216772 Verde M22-L-G 216773 Amarillo M22-L-Y 216774 Azul M22-L-B 216775 Sin lente frontal, → Página 2/30 M22-L-X 216776 Sin lente frontal, → Página 2/30 M22-L-X-GVP 50 216777 Blanco Saliente, cónica M22-LH-W 10 216778 Rojo M22-LH-R 216779 Verde M22-LH-G 216780 Amarillo M22-LH-Y 216781 M22-LH-B Azul 216782 Lámpara de señalización BA 9s, IP67, IP69K posibilidad de montaje en el pretaladro de la parte inferior M20/M25 para lámparas de filamento y lámparas de neón hasta 2.4 W Color: rojo L-R 208689 Color: verde L-G 208690 Color: amarillo L-Y 208691 Color: blanco L-W 208692 Lámpara de señalización, compacta, IP67, 69K Sin lámpara Para lámparas de filamento, lámparas de neón y LEDs hasta 2.4 W Anillo frontal dorado → Página 2/37 Con portalámparas BA 9s 10 Blanco Rasante M22-LC-W 216907 Rojo M22-LC-R 216908 M22-LC-G Verde 216909 Amarillo M22-LC-Y 216910 Azul M22-LC-B 216911 sin lente M22-LC-X Cristales frontales para lámparas de señalización → 2/30 ff. 216912 Blanco Saliente M22-LCH-W 216914 Rojo M22-LCH-R 216915 Verde M22-LCH-G 216916 M22-LCH-Y Amarillo 216917 M22-LCH-B Azul 216918



### Potenciómetro, indicador acústico, pulsador luminoso

http://catalog.moeller.net Moeller	HPL0211-200		iluicadoi acus	•	., M22(S)-DL	<b>x</b> Com	mand
- Modifier						\_LUITI	
	Símbo- los para	Resistencia <i>R</i>	Referencia Código	Ud. de emba-	Referencia Código		Ud. de emba-
	esque- mas	kΩ	Anillo frontal.	laje (pie-	Anillo frontal,		laje (pie-
	IIIas		color titanio	zas)	color negro		zas)
Potenciómetro, IP66							
ATEX(ⓒ) → Diseño Anillo frontal dorado → Página 2/37		1	M22-R1K 229489	1	M22S-R1K 232231		1
3 bornes roscados separados, $P_{\text{max}} = 0.5 \text{ W}$ Precisión del valor de resistencia: ±10 %	<u>Z1</u>	4.7	M22-R4K7	1	M22S-R4K7		1
(lineal)		10	229490 M22-R10K	1	232232 M22S-R10K		1
M22RH con botón de mando grande			229491		232233		
		47	M22-R47K 229492	1	M22S-R47K 232234		1
		100	M22-R100K 229493	1	M22S-R100K 232235		1
		470	M22-R470K	1	M22S-R470K		1
		Seleccionable, →	229494 M22-R*-*	1	232236 M22S-R*-*		1
		Nota Seleccionable, →	263371 M22-R*-*-RH	1	263372		
		Nota	288863				
Indicador acústico compacto, IP40	Parte fron	tal do	M22-AMC				
	color negr	o, sin	229015	· ·			
	zumbador BA9s	, zocalo					
Zumbador para indicador acústico							
83 dB/10 cm, 18 30 mA, polo positivo en X1, <i>f</i> = 2300 Hz	Sonido co 18-30V AG		<b>M22-XAM</b> 229025	1			
	Sonido pu (+10 –	lsante, 24 V DC 15 %)	M22-XAMP 229028	1			
	Color						
Pulsadores luminosos, IP67, IP69K							
ATEX (∑) → Diseño Anillo frontal dorado → Página 2/37	$\bigcirc$	Blanco	<b>M22-DL-W</b> 216922	10	<b>M22S-DL-W</b> 216924		10
Rasante, con enclavamiento		Rojo	M22-DL-R 216925	10	M22S-DL-R 216926		10
		Verde	<b>M22-DL-G</b> 216927	10	M22S-DL-G 216928		10
		Amarillo	<b>M22-DL-Y</b> 216929	10	<b>M22S-DL-Y</b> 216930		10
		Azul	<b>M22-DL-B</b> 216931	10	<b>M22S-DL-B</b> 216932		10
	_	sin	<b>M22-DL-X</b> 216933	10	<b>M22S-DL-X</b> 216935		10
	_	sin	<b>M22-DL-X-GVP</b> 216934	50			
	0	Rojo	<b>M22-DL-R-X0</b> 216936	10	<b>M22S-DL-R-X0</b> 216937		10
	•	Verde	<b>M22-DL-G-X1</b> 216938	10	<b>M22S-DL-G-X1</b> 216939		10
	0	Blanco	<b>M22-DL-W-X0</b> 216940	10	<b>M22S-DL-W-X0</b> 216941		10
		Blanco	<b>M22-DL-W-X1</b> 216942	10	<b>M22S-DL-W-X1</b> 216943		10

Notas

-\*: \* = Valor de resistencia disponible:

 $1K = 1 k\Omega$ 

 $2\text{K2} = 2.2 \text{ k}\Omega$ 

 $4\text{K7} = 4.7 \; k\Omega$ 

 $10K = 10 \text{ k}\Omega$ 

 $22K = 22 k\Omega$ 

 $47K = 47 \text{ k}\Omega$ 

 $100 \text{K} = 100 \text{ k}\Omega$ 

 $470 \text{K} = 470 \text{ k}\Omega$ 

 $1M = 1 M\Omega$ 

\* - \*: \* = Escala estándar/rotulación: X1000

Sin escala/rotulación: "-"

## **Datos para la selección** Pulsador luminoso

	ru	ISauoi	riuminoso				
<u>xComman</u>	d				Moeller HPL	0211-2007/200	http://catalog.moeller.net
	Color		<b>Referencia</b> Código	Ud. de embalaje (piezas)	<b>Referencia</b> Código	Ud. de embalaje (piezas)	Notas
			Anillo frontal, color titanio	(	Anillo frontal, color negro	η,	
Pulsadores lum IP69K		IP67,					
ATEX ( → Dise Anillo frontal do → Página 2/37	rado						
Rasante, con en Rasante	Clavaille	Blan-	M22-DRL-W	5	M22S-DRL-W	5	Programación de los pulsadores
Con enclava- miento		co Rojo	216944 M22-DRL-R	5	216945 M22S-DRL-R	5	con enclavamiento/con retorno
	_	Verde	216946 M22-DRL-G	5	216947 M22S-DRL-G	5	E E
		Ama-	216948 M22-DRL-Y	5	216949 M22S-DRL-Y	5	<b>∞</b>
		rillo Azul	216950 M22-DRL-B	5	216951 M22S-DRL-B	5	
			216952		216953		
	_	sin	<b>M22-DRL-X</b> 216954	5	M22S-DRL-X 216956	5	
	-	sin	<b>M22-DRL-X-GVP</b> 216955	50			
	0	Rojo	<b>M22-DRL-R-X0</b> 216957	5	M22S-DRL-R-X0 216958	5	
	•	Verde	<b>M22-DRL-G-X1</b> 216959	5	M22S-DRL-G-X1 216960	5	M22-DR M22-D
	0	Blanc o	<b>M22-DRL-W-X0</b> 216961	5	M22S-DRL-W-X0 216962	5	
		Blanc o	M22-DRL-W-X1 216963	5	M22S-DRL-W-X1 216964	5	
Saliente Con retorno	$\bigcirc$	Blanc o	<b>M22-DLH-W</b> 216965	5	M22S-DLH-W 216966	5	
		Rojo	<b>M22-DLH-R</b> 216967	5	M22S-DLH-R 216968	5	
		Verde	<b>M22-DLH-G</b> 216969	5	<b>M22S-DLH-G</b> 216970	5	
		Ama- rillo	<b>M22-DLH-Y</b> 216971	5	<b>M22S-DLH-Y</b> 216972	5	
		Azul	<b>M22-DLH-B</b> 216973	5	M22S-DLH-B 216974	5	
	0	Rojo	M22-DLH-R-X0 216975	5	M22S-DLH-R-X0 216976	5	
	•	Verde	<b>M22-DLH-G-X1</b> 216977	5	M22S-DLH-G-X1 216978	5	
	0	Blanc o	<b>M22-DLH-W-X0</b> 216979	5	M22S-DLH-W-X0 216980	5	
		Blanc o	M22-DLH-W-X1 216981	5	M22S-DLH-W-X1 216982	5	
Saliente Con enclava-	$\bigcirc$	Blanc o	<b>M22-DRLH-W</b> 216788	5	<b>M22S-DRLH-W</b> 216791	5	Programación de los pulsadores con enclavamiento/con retorno
miento		Rojo	<b>M22-DRLH-R</b> 216789	5	<b>M22S-DRLH-R</b> 216792	5	
		Verde	<b>M22-DRLH-G</b> 216796	5	<b>M22S-DRLH-G</b> 216798	5	mm E.
		Ama- rillo	<b>M22-DRLH-Y</b> 216799	5	M22S-DRLH-Y 216801	5	
		Azul	M22-DRLH-B 216802	5	M22S-DRLH-B 216803	5	
	0	Rojo	M22-DRLH-R-X0 216804	5	M22S-DRLH-R-X0 216808	5	
	•	Verde	M22-DRLH-G-X1 216805	5	M22S-DRLH-G-X1 216809	5	
	0	Blanc o	M22-DRLH-W-X0 216806	5	M22S-DRLH-W-X0 216810	5	
		Blanc o	<b>M22-DRLH-W-X1</b> 216807	5	M22S-DRLH-W-X1 216811	5	M22-DR M22-D
con anillo sobres	ño						
Anillo frontal do  → Página 2/37							
Con retorno	_	sin	M22-DGL-X	5			1
			230961				

#### Datos para la selección Selectores luminosos

5

5

5

M22S-WLKV-G

M22S-WLKV-B

284540 M22S-WLKV-Y

284543

284544

5

5

5

Moeller HPL0211-2007/2008 M22-W(R)LK... http://catalog.moeller.net <u>xCommand</u> Función: Referencia Ud. de Referencia Ud. de Color de la maneta emba-Código embalaje Anillo frontal, (piezas) Anillo frontal, (pie-= con retorno color titanio color negro zas) = con enclavamiento Selectores luminosos, maneta corta, IP66 aτεx⟨ξχ⟩ → Diseño Anillo frontal dorado -> Página 2/37 Función de enclavamiento/con retorno codificable con M22-XC-Y → Diseño 2 posiciones > 40° 5 5 = con retorno M22-WLK-W M22S-WLK-W Blanco 216812 216813 > 40° 5 M22-WLK-R 5 M22S-WLK-R Rojo 216814 216815 > 40° M22-WLK-G 5 M22S-WLK-G 5 Verde 216816 216817 > 40° M22-WLK-Y 5 M22S-WLK-Y 5 Amarillo 216818 216819 > 40° Azul M22-WLK-B 5 M22S-WLK-B 5 216820 216821 = con enclavamiento Blanco M22-WRLK-W 5 M22S-WRLK-W 5 216823 216824 M22-WRLK-R M22S-WRLK-R 5 5 60° Rojo 216825 216826 M22-WRLK-G 5 M22S-WRLK-G 5 60° Verde 216828 216827 M22-WRLK-Y 5 M22S-WRLK-Y 60° Amarillo 216829 216830 Azul M22-WRLK-B 5 M22S-WRLK-B 5 216831 216832 3 posiciones M22-WLK3-W 5 M22S-WLK3-W 40°<||>40° 5 = con retorno Blanco 216833 216834 M22-WLK3-R 5 M22S-WLK3-R 40°<||>40° Rojo 216835 216836 M22-WLK3-G 5 M22S-WLK3-G 5 40°<||>40° Verde 216837 216838 40°<||>40° Amarillo M22-WLK3-Y 5 M22S-WLK3-Y 5 216839 216840 M22-WLK3-B 5 M22S-WLK3-B 5 40° (||>40° Azul 216841 216842 5 M22S-WRLK3-W 5 = con enclavamiento M22-WRLK3-W 60° | 60° Blanco 216843 216844 M22-WRLK3-R 5 M22S-WRLK3-R 5 60° || 60° Rojo 216845 216846 M22-WRLK3-G 5 M22S-WRLK3-G 5 60° | 60° Verde 216847 216848 M22-WRLK3-Y M22S-WRLK3-Y 5 5 60° | 60° Amarillo 216849 216850 M22-WRLK3-B 5 M22S-WRLK3-B 5 Azul 216851 216852 M22-WRLK3-\*/\* 5 M22S-WRLK3-\*/\* 5 Seleccionable, → Nota 217438 217439 Posición V Blanco M22-WLKV-W 5 M22S-WLKV-W 5 \/60° 284393 284398 √60° M22-WLKV-R 5 M22S-WLKV-R 5 Rojo 284394 284399

Notas

 Verde

Azul

Amarillo

M22-WLKV-G

M22-WLKV-Y

M22-WLKV-B

284395

284396

284397

√60°

√60°

\/60°



#### Adaptador de fijación, elementos de contacto

Moeller HPL0211-2007/2008 **\*\*Command** M22-A-..., M22-K..., M22-CK..., M22-AK... http://catalog.moeller.net Técnica de Equipamiento de los contactos Diagrama de car-Referencia Ud. de = contacto de cierre, A = conrera de conexión, los para tacto de apertura carrera en combiesque-⇒ = Función de seguridad medinación con ele-(pieante maniobra positiva de apermento frontal zas) tura según IEC/EN 60947-5-1 Adaptador de fijación Adaptador de fijación (fijación frontal) para 3 elementos de contacto/LED Para elementos de contacto M22-(C)K... y elementos LED M22-(C)LED... Números de orden en el adaptador de fijación M22-A 50 2/5 216374 M22-A-GVP 500 216375 Adaptador de fijación (fijación frontal) para 4 elementos de contacto, utilización con M22-WR4, -WRJ4, -D4 Para elementos de contacto M22-(C)K 10 M22-A4 3 2 279437 Elementos de contacto Fijación fron-Con bornes rosca- 1 C M22-K10 20 dos 216376 1 C M22-K10-GVP 500 216377 1 A ⊝ M22-K01 20 216378 M22-K01-GVP 500 1 A ⊝ 216379 1 A ⊝ M22-K01D 20 녉 Fijación 1 C M22-KC10 20 3 216380 posterior 1 C M22-KC10-GVP 200 1 A ⊝ M22-KC01 20 2 3 1 216382 200 1 A ⊝ M22-KC01-GVP 216383 Elementos de contacto Fijación fron-Cage Clamp 1 C M22-CK10 20 3/6 2/5 216384 1 A ⊝ M22-CK01 20 2/5 216385 5 5 M22-CK01D 20 1 A ⊝ 262510 Fijación 1 ( M22-CKC10 20 2 3 1 posterior 216386 M22-CKC01 20 4 2 3 216387 00 Módulos completos Combinación formada por elemento de contacto con bornes roscados y adaptador de fijación Fijación frontal Bornes roscados M22-AK11 1 A ⊝ 216505 Bornes roscados 1 C M22-AK10 5 2/5 216504 1 A ⊝ M22-AK01 5 L<sup>21</sup> 3/6 216503

Notas

<sup>1)</sup> Definición: definición del adaptador de fijación con números de referencia según EN 50013

 $<sup>\</sup>begin{cases} x = N \text{úmero de orden en el adaptador de fijación} \\ y = N \text{úmero de función en el elemento de contacto} \end{cases}$ 

<sup>&</sup>lt;sup>2)</sup> Cage Clamp es una marca registrada de Wago Kontakttechnik GmbH, Minden

#### Datos para la selección **Elementos LED**

http://catalog.moeller.net Moeller HPL0211-2007/2008						M22-LED, M22-XLED		
	Tensión asignada de empleo <i>U</i> e	Intensidad asignada de empleo I <sub>e</sub>	Potencia absorbida  P <sub>máx.</sub>	Longevidad EN 60064 con $t_a = +25$ °C $t_{promedio}$ (AC)	Color	<b>Referencia</b> Código		Ud. de emba- laje (piezas)
		-		<b>.</b>				
	V	mA	W	h				
Elementos de LED  → Diseño	con bornes roscados							
LED								
Fijación frontal	12 30 V AC/DC	8 – 15	0.26 a 24 V	100000		M22-LED-W 216557		20
						M22-LED-R 216558		
						<b>M22-LED-G</b> 216559		
<u></u>						<b>M22-LED-B</b> 218057		
	85 264 V AC, 50/60 Hz	5 – 15	0.33			M22-LED230-W 216563		
						M22-LED230-R 216564		
						M22-LED230-G 216565		
						M22-LED230-B 218059		
	207 264 V AC, 50/60 Hz	12 – 15			_	M22-LED230H-* 106521		
Fijación posterior	12 30 V AC/DC	8 – 15	0.26 a 24 V	100000		M22-LEDC-W 216560		
						M22-LEDC-R 216561		
						M22-LEDC-G 216562		
						M22-LEDC-B 218058		
	85 264 V AC, 50/60 Hz	5 – 15	0.33			M22-LEDC230-W 216566		
						M22-LEDC230-R 216567		
						M22-LEDC230-G 216568		
						M22-LEDC230-B 218060		
	207 264 V AC, 50/60 Hz	12 – 15			_	M22-LEDC230H-*		
Elementos de prec	onexión al LED con borne ro	scado		I				
Fijación frontal y pos	terior							
Elemento de resisten para la conexión a el	icia LED emento LED 12 – 30 V elemen	tos con:		42 60 V AC/DC	_	M22-XLED60 231078		10
				220 V AC/DC	_	<b>M22-XLED220</b> 271541		
Elemento de test LEC para verificaciones d	) esacopladas (comprobador de	lámpara)		12 240 V AC/DC		<b>M22-XLED-T</b> 231079		
para la conexión a:				85 – 264 V AC	_	<b>M22-XLED230-T</b> 231080		

Notas

En pulsadores, lámparas de señalización, pulsadores luminosos, selectores luminosos rige:

M22...-R sólo en combinación con M22-LED...-R
M22...-G sólo en combinación con M22-LED...-G
M22...-W sólo en combinación con M22-LED...-W
M22...-Y sólo en combinación con M22-LED...-W
M22...-B sólo en combinación con M22-LED...-W o M22-LED...-B

Entrar el color en \*: W = blanco, R = rojo, G = verde, B = azul Temperatura ambiente máxima: −25 °C ... +55 °C



#### **Elementos LED**

X	Co	П	דור	اهر	عد

M22-CLED

Moeller HPL0211-2007/2008

http://catalog.moeller.net

CUITITIEITE	IVIZZ-CLED				11 LUZ 1 1 ZUC		alog.mocnei.m
	Tensión asignada de empleo	Intensidad asignada de empleo	Potencia absor- bida	Longevidad EN 60064 con $t_a = +25$ °C	Color	<b>Referencia</b> Código	Ud. do emba laje
	<i>U</i> e	$I_{e}$	P <sub>máx.</sub>	t <sub>promedio</sub> (AC)			(pieza
	V	mA	W	h			
lementos de LE	D con Cage Clamp						
→ Diseño age Clamp es un	a marca registrada de Wago	Kontakttechnik	GmbH, Minden				
. <b>=</b> >							
ijación frontal							
	12 30 V AC/DC	8 – 15	0.26 a 24 V	100000	$\bigcirc$	<b>M22-CLED-W</b> 216569	20
						M22-CLED-R 216570	
						<b>M22-CLED-G</b> 216571	
						M22-CLED-B 218061	
	85 264 V AC, 50/60 Hz	5 – 15	0.33		$\bigcirc$	M22-CLED230-W 216575	
						M22-CLED230-R 216576	
						M22-CLED230-G 216577	
						M22-CLED230-B 218063	
ijación posterior							
	12 30 V AC/DC	8 – 15	0.26 a 24 V	100000	$\bigcirc$	<b>M22-CLEDC-W</b> 216572	20
						<b>M22-CLEDC-R</b> 216573	
						<b>M22-CLEDC-G</b> 216574	
						<b>M22-CLEDC-B</b> 218062	20
	85 264 V AC, 50/60 Hz	5 – 15	0.33		$\overline{\bigcirc}$	M22-CLEDC230-W 216578	20
						M22-CLEDC230-R 216579	
						M22-CLEDC230-G 216580	
						M22-CLEDC230-B 218064	

Notas

En pulsadores, lámparas de señalización, pulsadores luminosos, selectores luminosos rige:

M22...-R sólo en combinación con M22-LED...-R M22...-G sólo en combinación con M22-LED...-G M22...-W sólo en combinación con M22-LED...-W M22...-Y sólo en combinación con M22-LED...-W

M22...-B en combinación con M22-LED...-W ó M22-LED...-B



## **Datos para la selección** Etiquetas, portaetiquetas adicionales

http://catalog.moelle	er.net Moeller H	PL0211-2007/2008				M22ST	<u>xCommand</u>
	Rotulación	<b>Referencia</b> Código		Rotulación	<b>Referencia</b> Código		Ud. de embalaje (piezas)
Portaetiquetas ac IP66	dicionales, completos,						
30  imes 50 mm, redo	ndo, negro (RAL 9005)						
	- 0 I	<b>M22S-ST-X88</b> 216485		FAULT	<b>M22S-ST-GI</b> 216498	38	10
20	0 - I	M22S-ST-X89 218147		DÉFAUT	<b>M22S-ST-F6</b> 256795	7	
	1011	M22S-ST-X93 216486		Betrieb	M22S-ST-D7 216488	7	
	1	M22S-ST-X52		RUN	M22S-ST-GI	37	
	2	256797 M22S-ST-X53		EN SERVICE	216497 M22S-ST-F7	<del>,</del>	
	STOP	256798 M22S-ST-GB0		Hand AUTO	256793 M22S-ST-D1	<u> </u>	
	START	216494 M22S-ST-GB1		MAN. AUTO	216492		
		216495			<b>M22S-ST-GI</b> 216500		
	Aus	<b>M22S-ST-D5</b> 218299		Aus Ein	<b>M22S-ST-D</b> 1 216490	10	
	OFF	M22S-ST-GB5 218300		OFF ON	M22S-ST-GI 216499	310	
	ARRÊT	<b>M22S-ST-F0</b> 256791		ARRÊT MARCHE	<b>M22S-ST-F1</b> 256794	0	
	Ein	M22S-ST-D6 216487		HAND 0 AUTO	M22S-ST-D1 216493	12	
	ON	M22S-ST-GB6		MAN. 0 AUTO	M22S-ST-GI	312	
	MARCHE	216496 M22S-ST-F1		SOUS TENSION	216501 M22S-ST-F6	8	
	Störung	256792 M22S-ST-D8 216489			256796		
	Explicación	Color	<b>Referenci</b> Código	a	Ud. de embalaje (piezas)	Notas	
Etiquetas para po	ortaetiquetas, 18 $ imes$ 27 mm	1					
atex⟨€x⟩ → Diseño							
	Color de aluminio, sin rotu ción	la- –	<b>M22-XST</b> 216480		100		
	Color de aluminio, sin rotu	la- –	M22-XST- 216481	GVP	500		
	ción  Con rotulación personalizada −  mediante Labeleditor, →  Diseño		M22-XST-* 216482		1	Altura de texto 3 mm: máx. 3 líneas, máx. 12 caracteres por línea Altura de texto 5 mm: máx. 2 líneas, máx. 8 caracteres por línea	
Portaetiquetas ac	dicionales, sin etiquetas, II	P66					
aτεx⟨ξχ⟩ → Diseño	AL 9005), 30 mm de anchura						
redolido, riegio (KA	AL 9003), 30 mm de anchura		M22S-ST-	x	100	No puede utilizar	se para M22(S)-
200		•	216392 M22S-ST- 216393	X-GVP	500	PV No puede utilizar PV	se para M22(S)-
57	Para pulsadores dobles	•	<b>M22S-STI</b> 216394	DD-X	10		



# Aparatos de mando y señalización, RMQ-Titan

#### 6 Datos para la selección

#### Placas indicadoras para pulsadores

XCommand M22-XD(H)... Moeller HPL0211-2007/2008 http://catalog.moeller.net

Datulación	aa mah !  -	Cel '	Ejecución rasante	Ejecución saliente	11.1 1
Rotulación	combinable con	Color, sím- bolo	<b>Referencia</b> Código	<b>Referencia</b> Código	Ud. de embalaj (piezas)
Placa indicadoras para pulsadores					
$\leq$ 5 caracteres: altura de texto 5 mm > 5 caracteres: altura de texto 3 mm					
	M22(S)-D-X M22(S)-DR-X		<b>M22-XD-S</b> 216421	<b>M22-XDH-S</b> 216428	10
	M22-DG-X		M22-XD-W 216422	<b>M22-XDH-W</b> 216429	
	-		M22-XD-R 216423	<b>M22-XDH-R</b> 216430	
	-		<b>M22-XD-G</b> 216424	<b>M22-XDH-G</b> 216431	
	-		M22-XD-Y 216425	<b>M22-XDH-Y</b> 216432	
	_		M22-XD-B 216426	<b>M22-XDH-B</b> 216433	
Con rotulación personalizada medi- ante Labeleditor -> Nota	-	_	M22-XD-*-* 216427	M22-XDH-*-* 216434	1
Zu	-		M22-XD-S-D2 218184	M22-XDH-S-D2 218229	10
Auf	-		M22-XD-S-D3 218185	M22-XDH-S-D3 218230	
Ab	-		M22-XD-S-D4 218186	M22-XDH-S-D4 218231	
Aus	-		M22-XD-R-D5 218187	M22-XDH-R-D5 218232	
Ein	-		M22-XD-S-D6 218188	M22-XDH-S-D6 218233	
Entsperren	-		M22-XD-B-D14 218189	M22-XDH-B-D14 218234	
Vorwärts	-		M22-XD-S-D15 218190	M22-XDH-S-D15 218235	
Rückwärts	-		M22-XD-S-D16 218191	M22-XDH-S-D16 218236	
Heben	-		M22-XD-S-D17 218192	M22-XDH-S-D17 218237	
Senken	-		M22-XD-S-D18 218193	M22-XDH-S-D18 218238	
STOP	-		M22-XD-R-GB0 218194	M22-XDH-R-GB0 218239	
STOP	-		M22-XD-S-GB0 218195	M22-XDH-S-GB0 218240	
START	_		M22-XD-G-GB1 218196	M22-XDH-G-GB1 218241	
START	_		M22-XD-W-GB1 218197	M22-XDH-W-GB1 218242	
CLOSE	_		M22-XD-S-GB2 218198	M22-XDH-S-GB2 218243	
UP	_		M22-XD-S-GB3 218199	M22-XDH-S-GB3 218244	
DOWN	_		M22-XD-S-GB4 218200	M22-XDH-S-GB4 218245	
TEST	_		M22-XD-S-GB9 218201	M22-XDH-S-GB9 218246	
OFF	-		M22-XD-R-GB5 218202	M22-XDH-R-GB5 218247	
ON	_	•	M22-XD-S-GB6 218203	M22-XDH-S-GB6 218248	
Notas	1		*-*daha completarse al cursar el		

Notas

La designación del tipo M22-XD(H)-\*-\*debe completarse al cursar el pedido: 1er caracter de sustitución ≙ color: por ej. -R, -G, -B, -W, -Y, -S 2° caracter ≙ Nombre de archivo asignado por Labeleditor → Diseño

Tamaño de la letra 3 mm:

Máx. 8 caracteres en la 1ª línea, 10 caracteres en la 2ª línea, 8 caracteres en la 3ª línea



Tamaño de la letra 5 mm: Máx. 5 caracteres en una línea



#### **Datos para la selección** Placas indicadoras para pulsadores

http://catalog.moeller.net	Moeller HPL0211	-2007/2008		M22-XD(H) <i>хСа</i>	mmand
			Ejecución rasante	Ejecución saliente	
Rotulación	combinable con	Color, sím- bolo	<b>Referencia</b> Código	<b>Referencia</b> Código	Ud. de embalaje (piezas)
Placa indicadoras para pulsa	dores				
≤ 5 caracteres: altura de texto > 5 caracteres: altura de texto 3					
RESET	M22(S)-D-X M22(S)-DR-X		M22-XD-B-GB14 218204	M22-XDH-B-GB14 218249	10
FORWARD	M22-DG-X		M22-XD-S-GB15 218205	M22-XDH-S-GB15 218250	
REVERSE	_		M22-XD-S-GB16 218206	M22-XDH-S-GB16 218251	
RAISE	_		M22-XD-S-GB17 218208	M22-XDH-S-GB17 218252	
LOWER	_		M22-XD-S-GB18 218209	M22-XDH-S-GB18 218253	
STOP	_	<b>O</b>	M22-XD-R-X0 218153	M22-XDH-R-X0 218155	
STOP	_	•	M22-XD-S-X0 218154	M22-XDH-S-X0 218156	
START	_	0	M22-XD-G-X1 218165	M22-XDH-G-X1 218210	
START	_	0	M22-XD-S-X1 218166	M22-XDH-S-X1 218211	
START	_		<b>M22-XD-W-X1</b> 218167	M22-XDH-W-X1 218212	
START	_	0	M22-XD-G-X2 218168	M22-XDH-G-X2 218213	
START	_	0	<b>M22-XD-S-X2</b> 218169	M22-XDH-S-X2 218214	
Aumento	_	<b>•</b>	<b>M22-XD-S-X4</b> 218170	<b>M22-XDH-S-X4</b> 218215	
Disminución	_	•	<b>M22-XD-S-X5</b> 218171	M22-XDH-S-X5 218216	
RESET	_	R	<b>M22-XD-B-X6</b> 218172	<b>M22-XDH-B-X6</b> 218217	
Direcciones de movimiento	_	0	<b>M22-XD-S-X7</b> 218173	M22-XDH-S-X7 218218	
Direcciones de movimiento		•	<b>M22-XD-S-X8</b> 218174	<b>M22-XDH-S-X8</b> 218219	
Manual	_		<b>M22-XD-S-X9</b> 218175	M22-XDH-S-X9 218220	
Automático		<b>©</b>	<b>M22-XD-S-X10</b> 218176	<b>M22-XDH-S-X10</b> 218221	
Manual paso a paso	_	<b>(</b>	<b>M22-XD-S-X11</b> 218177	<b>M22-XDH-S-X11</b> 218222	
Desenclavar	_	<b>&amp;</b>	M22-XD-S-X12 218178	<b>M22-XDH-S-X12</b> 218223	
Soltar		<b>•</b>	M22-XD-S-X13 218179	M22-XDH-S-X13 218224	
Apretar	_	4-	M22-XD-S-X14 218180	M22-XDH-S-X14 218225	
Liberar	_		M22-XD-S-X15 218181	M22-XDH-S-X15 218226	
Fluido líquido	_	<b>@</b>	M22-XD-S-X16 218182	M22-XDH-S-X16 218227	
Claxon		<b></b>	M22-XD-S-X17 218183	M22-XDH-S-X17 218228	



#### Placas indicadoras para pulsadores

xCommand M22-XDP		Moeller HPL0211-2007/2008	http://catalog.moeller.net	
Rotulación	combinable con	Color, símbolo	<b>Referencia</b> Código	Ud. de embalaje (piezas)
Placa indicadoras para pulsadores de	seta			
≤ 5 caracteres: altura de texto 5 mm > 5 caracteres: altura de texto 3 mm				
	M22(S)-D(R)P		<b>M22-XDP-S</b> 216435	10
			M22-XDP-W 216436	
			M22-XDP-R	
			216437 M22-XDP-G	
			216438 M22-XDP-Y	
Con rotulación personalizada mediante			216439 M22-XDP-*-*	
Labeleditor → Nota	4	<u> </u>	216440	
Zu			M22-XDP-S-D2 218272	
Auf		•	M22-XDP-S-D3 218273	
Ab			M22-XDP-S-D4 218274	
Aus			M22-XDP-R-D5 218275	
Ein		•	M22-XDP-S-D6 218276	
Vorwärts		•	M22-XDP-S-D15 218277	
Rückwärts			M22-XDP-S-D16 218278	
Heben			M22-XDP-S-D17 218279	
Senken			M22-XDP-S-D18 218280	
STOP			M22-XDP-R-GB0 218281	
STOP			M22-XDP-S-GB0 218282	
START			M22-XDP-G-GB1 218283	
START			M22-XDP-W-GB1 218284	
CLOSE			M22-XDP-S-GB2 218285	
UP			M22-XDP-S-GB3 218286	
DOWN			M22-XDP-S-GB4 218287	
OFF			M22-XDP-R-GB5 218289	
ON			M22-XDP-S-GB6 218290	
TEST			M22-XDP-S-GB9 218288	
FORWARD		•	M22-XDP-S-GB15 218291	
REVERSE			M22-XDP-S-GB16 218292	

Notas

La referencia debe completarse al cursar pedido con los siguientes datos: M22-X...-\*-\*

1er caracter de sustitución ≙ color: por ej. -R, -G, -B, -W, -Y, -S 2° carácter ≙ nombre de archivo creado por el Labeleditor → Diseño

Tamaño de la letra 3 mm:

máx. 8 caracteres en la 1ª línea, 10 caracteres en la 2ª línea, 8 caracteres en la 3ª línea



Tamaño de la letra 5 mm: Máx. 5 caracteres en una línea



#### **Datos para la selección** Placas indicadoras para pulsadores de seta

http://catalog.moeller.net	Moeller HPL0211-2007/20	08	M22-	XDP <u>xCommar</u>
Rotulación	combinable con	Color, símbolo	<b>Referencia</b> Código	Ud. de embalaje (piezas)
Placa indicadoras para pulsa	dores de seta			
≤ 5 caracteres: altura de texto > 5 caracteres: altura de texto 3				
RAISE	M22(S)-D(R)P	•	M22-XDP-S-GB17 218293	10
LOWER		•	M22-XDP-S-GB18 218294	
STOP		<b>©</b>	M22-XDP-R-X0 218157	-
STOP		<b>©</b>	M22-XDP-S-X0 218158	
START		0	M22-XDP-G-X1 218254	
START		0	M22-XDP-S-X1 218255	
START		<u>(1)</u>	M22-XDP-W-X1 218256	
START		<u> </u>	M22-XDP-G-X2	
START		0	218257 M22-XDP-S-X2	-
Aumento		•	218258 M22-XDP-S-X4	-
Disminución		•	218259 M22-XDP-S-X5	-
Direcciones de movimiento		0	218260 M22-XDP-S-X7	
Direcciones de movimiento		0	218261 M22-XDP-S-X8	
Manual		<u> </u>	218262 M22-XDP-S-X9	
Automático		<u> </u>	218263 M22-XDP-S-X10	
Manual paso a paso		<b>9</b>	218264 M22-XDP-S-X11	
 Desenclavar			218265 M22-XDP-S-X12	
Soltar		<b>&amp;</b>	218266 M22-XDP-S-X13	
Apretar		<b>•</b>	218267 M22-XDP-S-X14	
Liberar		<u> </u>	218268 M22-XDP-S-X15	
		<b>&amp;</b>	218269	
Fluido líquido			<b>M22-XDP-S-X16</b> 218270	
Claxon		<b></b>	<b>M22-XDP-S-X17</b> 218271	



#### Lentes frontales para lámparas de señalización

Moeller HPL0211-2007/2008 http://catalog.moeller.net

xCommand M22-XL				HPL0211-200	7/2008	http://catalo	http://catalog.moeller.net	
			Ejecución rasante			Ejecución salien	ite	
Rotulación	combinable con	Color, símbolo	<b>Referencia</b> Código		Ud. de embalaje (piezas)	<b>Referencia</b> Código		Ud. de embalaje (piezas)
Lentes para lámparas de señal	ización							
<ul><li>≤ 5 caracteres: altura de texto 5</li><li>&gt; 5 caracteres: altura de texto 3 r</li></ul>	mm nm							
	M22-L-X M22-LC-X		M22-XL-W 216453		10	M22-XLH-W 216459		10
	-		M22-XL-R 216454			M22-XLH-R 216460		
	-		M22-XL-G 216455			M22-XLH-G 216461		
	-		M22-XL-Y 216456			M22-XLH-Y 216462		
	-		M22-XL-B 216457			M22-XLH-B 216463		
Con rotulación personalizada mediante Labeleditor → Nota	-	_	<b>M22-XL-*-*</b> 216458					<u> </u>
Zu Zu	-		M22-XL-W-D2 218403					
Auf	-		M22-XL-W-D3 218404					
Ab	-		M22-XL-W-D4 218405					
Aus	-		M22-XL-R-D5 218406					
Ein	-		M22-XL-W-D6 218407					
Vorwärts	-		M22-XL-W-D15 218408					
Rückwärts	-		M22-XL-W-D16 218409					
Heben	-		M22-XL-W-D17 218410					
Senken	-		M22-XL-W-D18 218411					
STOP	-		M22-XL-R-GB0 218412					
STOP	-		<b>M22-XL-W-GB0</b> 218413					
START	-		<b>M22-XL-G-GB1</b> 218414					
START	-		<b>M22-XL-W-GB1</b> 218415					
CLOSE	-		M22-XL-W-GB2 218416					
UP	-		<b>M22-XL-W-GB3</b> 218417					
DOWN	-		<b>M22-XL-W-GB4</b> 218418					
TEST	-		<b>M22-XL-W-GB9</b> 218419					
OFF	-		<b>M22-XL-R-GB5</b> 218420					
ON	-		<b>M22-XL-W-GB6</b> 218421					
FORWARD	-		<b>M22-XL-W-GB15</b> 218422					

Notas

La referencia debe completarse al cursar pedido con los siguientes datos: M22-X...-\*-\*

1er caracter de sustitución ≙ color: por ej. -R, -G, -B, -W, -Y, -S 2° carácter ≙ nombre de archivo creado por el Labeleditor → Diseño

Tamaño de la letra 3 mm:

máx. 8 caracteres en la 1ª línea, 10 caracteres en la 2ª línea, 8 caracteres en la 3ª línea



Tamaño de la letra 5 mm: Máx. 5 caracteres en una línea



## Datos para la selección Lentes frontales para lámparas de señalización

http://catalog.moeller.net	Moeller HPL0211-	-2007/2008			M22-XL	<u>xCommand</u>
Rotulación	combinable con	Color, sím- bolo	<b>Referencia</b> Código	Ud. de embalaje (piezas)		
Lentes para lámparas de ser	ňalización					
<ul><li>≤ 5 caracteres: altura de texto</li><li>&gt; 5 caracteres: altura de texto</li></ul>						
REVERSE	M22-L-X M22-LC-X		M22-XL-W-GB16 218423	10		
RAISE			M22-XL-W-GB17 218424			
LOWER			M22-XL-W-GB18 218425			
STOP		0	M22-XL-R-X0 218163			
STOP		0	M22-XL-W-X0 218164			
START		0	M22-XL-G-X1 218384			
START			M22-XL-W-X1 218385			
START		0	M22-XL-G-X2 218386			
START		1	M22-XL-W-X2 218387			
Aumento		+	M22-XL-W-X4 218388			
Disminución			M22-XL-W-X5 218389			
Direcciones de movimiento		1	M22-XL-W-X7 218390			
Direcciones de movimiento		•	M22-XL-W-X8 218391			
Manual		The state of the s	M22-XL-W-X9 218392			
Automático		@	M22-XL-W-X10 218393			
Manual paso a paso		•	M22-XL-W-X11 218394			
Desenclavar		÷	M22-XL-W-X12 218395			
Soltar		<del>-</del> II+	M22-XL-W-X13 218396			
Apretar		-ir-	M22-XL-W-X14 218399			
Liberar		<b>1</b>	M22-XL-W-X15 218400			
Fluido líquido		(24)	M22-XL-W-X16 218401			
Claxon			<b>M22-XL-W-X17</b> 218402			



#### Lentes frontales para pulsadores luminosos

	morntailes pair	a puisauores		0244 2007/2000	1
<u>xCommand</u>				.0211-2007/2008	http://catalog.moeller.n
			Ejecución rasante	Ejecución saliente	
Rotulación	combinable con	Color, símbolo	<b>Referencia</b> Código	<b>Referencia</b> Código	Ud. de embalaji (piezas)
Lentes indicadoras para pulsa	adores luminosos				
≤ 5 caracteres: altura de texto 5 > 5 caracteres: altura de texto 3					
	M22(S)-DL-X M22(S)-DRL-X		<b>M22-XDL-W</b> 216441	<b>M22-XDLH-W</b> 216447	10
	M22S-DGL-X		<b>M22-XDL-R</b> 216442	<b>M22-XDLH-R</b> 216448	
	_		<b>M22-XDL-G</b> 216443	<b>M22-XDLH-G</b> 216449	
	_		<b>M22-XDL-Y</b> 216444	<b>M22-XDLH-Y</b> 216450	
			<b>M22-XDL-B</b> 216445	<b>M22-XDLH-B</b> 216451	
Con rotulación personalizada mediante Labeleditor → Nota		_	<b>M22-XDL-*-*</b> 216446	<b>M22-XDLH-*-*</b> 216452	
Zu	-		<b>M22-XDL-W-D2</b> 218316	<b>M22-XDLH-W-D2</b> 218359	
Auf	-		M22-XDL-W-D3 218317	<b>M22-XDLH-W-D3</b> 218360	
Ab	-		M22-XDL-W-D4 218318	<b>M22-XDLH-W-D4</b> 218361	
Aus	-		<b>M22-XDL-R-D5</b> 218319	<b>M22-XDLH-R-D5</b> 218362	
Ein	-		<b>M22-XDL-W-D6</b> 218320	<b>M22-XDLH-W-D6</b> 218363	
Entsperren	-		M22-XDL-B-D14 218321	<b>M22-XDLH-B-D14</b> 218364	
Vorwärts	-		M22-XDL-W-D15 218322	<b>M22-XDLH-W-D15</b> 218365	
Rückwärts	-		M22-XDL-W-D16 218323	<b>M22-XDLH-W-D16</b> 218366	
Heben	-		M22-XDL-W-D17 218324	<b>M22-XDLH-W-D17</b> 218367	
Senken	-		M22-XDL-W-D18 218325	<b>M22-XDLH-W-D18</b> 218368	
STOP	-		M22-XDL-R-GB0 218326	<b>M22-XDLH-R-GB0</b> 218369	
STOP	-		M22-XDL-W-GB0 218327	<b>M22-XDLH-W-GB0</b> 218370	
START	-		<b>M22-XDL-G-GB1</b> 218328	<b>M22-XDLH-G-GB1</b> 218371	
START	-		<b>M22-XDL-W-GB1</b> 218329	<b>M22-XDLH-W-GB1</b> 218372	
CLOSE	-		<b>M22-XDL-W-GB2</b> 218330	<b>M22-XDLH-W-GB2</b> 218373	
UP	-		<b>M22-XDL-W-GB3</b> 218331	<b>M22-XDLH-W-GB3</b> 218374	
DOWN	-		<b>M22-XDL-W-GB4</b> 218332	<b>M22-XDLH-W-GB4</b> 218375	
TEST	-		M22-XDL-W-GB9 218333	M22-XDLH-W-GB9 218376	
OFF	-		M22-XDL-R-GB5 218334	<b>M22-XDLH-R-GB5</b> 218377	
ON	-		<b>M22-XDL-W-GB6</b> 218335	M22-XDLH-W-GB6 218378	

Notas

La referencia debe completarse al cursar pedido con los siguientes datos:  $M22-X...^{-*}-^*$ 

1er caracter de sustitución ≙ color: por ej. -R, -G, -B, -W, -Y, -S 

Tamaño de la letra 3 mm:

máx. 8 caracteres en la 1ª línea, 10 caracteres en la 2ª línea, 8 caracteres en la 3ª



Tamaño de la letra 5 mm: Máx. 5 caracteres en una línea



## Datos para la selección Lentes frontales para pulsadores luminosos

http://catalog.moeller.net	Moeller HPL0211-2	2007/2008		M22-XDL(H) хСс	mmand
			Ejecución rasante	Ejecución saliente	
Rotulación	combinable con	Color, símbolo	<b>Referencia</b> Código	<b>Referencia</b> Código	Ud. de embalaje (piezas)
Lentes indicadoras para pul	sadores luminosos				
<ul><li>≤ 5 caracteres: altura de texto</li><li>&gt; 5 caracteres: altura de texto</li></ul>					
RESET	M22(S)-DL-X M22(S)-DRL-X		<b>M22-XDL-B-GB14</b> 218336	<b>M22-XDLH-B-GB14</b> 218379	10
FORWARD	M22S-DGL-X		<b>M22-XDL-W-GB15</b> 218337	M22-XDLH-W-GB15 218380	
REVERSE	_		<b>M22-XDL-W-GB16</b> 218338	M22-XDLH-W-GB16 218381	
RAISE	_		<b>M22-XDL-W-GB17</b> 218339	M22-XDLH-W-GB17 218382	
LOWER	_		<b>M22-XDL-W-GB18</b> 218340	M22-XDLH-W-GB18 218383	
STOP		0	<b>M22-XDL-R-X0</b> 218159	M22-XDLH-R-X0 218161	
STOP		0	<b>M22-XDL-W-X0</b> 218160	M22-XDLH-W-X0 218162	
START	_	0	<b>M22-XDL-G-X1</b> 218295	<b>M22-XDLH-G-X1</b> 218341	
START	_		<b>M22-XDL-W-X1</b> 218296	<b>M22-XDLH-W-X1</b> 218342	
START	_	0	<b>M22-XDL-G-X2</b> 218297	<b>M22-XDLH-G-X2</b> 218343	
START	_		<b>M22-XDL-W-X2</b> 218301	<b>M22-XDLH-W-X2</b> 218344	
Aumento	_	+	<b>M22-XDL-W-X4</b> 218302	<b>M22-XDLH-W-X4</b> 218345	
Disminución	_		<b>M22-XDL-W-X5</b> 218303	<b>M22-XDLH-W-X5</b> 218346	
RESET	_	R	<b>M22-XDL-B-X6</b> 218304	<b>M22-XDLH-B-X6</b> 218347	
Direcciones de movimiento	_	1	<b>M22-XDL-W-X7</b> 218305	<b>M22-XDLH-W-X7</b> 218348	
Direcciones de movimiento		•	<b>M22-XDL-W-X8</b> 218306	<b>M22-XDLH-W-X8</b> 218349	
Manual		ALL.	<b>M22-XDL-W-X9</b> 218307	<b>M22-XDLH-W-X9</b> 218350	
Automático	_	<b>@</b>	<b>M22-XDL-W-X10</b> 218308	M22-XDLH-W-X10 218351	
Manual paso a paso		0	<b>M22-XDL-W-X11</b> 218309	<b>M22-XDLH-W-X11</b> 218352	
Desenclavar		÷	<b>M22-XDL-W-X12</b> 218310	<b>M22-XDLH-W-X12</b> 218353	
Soltar		<del></del>	<b>M22-XDL-W-X13</b> 218311	<b>M22-XDLH-W-X13</b> 218354	
Apretar		<b>→ </b>	<b>M22-XDL-W-X14</b> 218312	<b>M22-XDLH-W-X14</b> 218355	
Liberar		<b>1</b>	<b>M22-XDL-W-X15</b> 218313	<b>M22-XDLH-W-X15</b> 218356	
Fluido líquido		(24)	<b>M22-XDL-W-X16</b> 218314	<b>M22-XDLH-W-X16</b> 218357	
Claxon			<b>M22-XDL-W-X17</b> 218315	M22-XDLH-W-X17 218358	



## **Datos para la selección** Placas empotrables, caperuzas

Placas	empotrables	, caperu	zas						
xCommand M22-E	, М22-Н				Moeller HPL0211-2007/2008			http://catalog.moeller.net	
		Grado de protección	Orificios	Color		Entradas de cables pre- taladradas	<b>Referencia</b> Código		Ud. de embalaje (piezas)
			Número			Número $\times$ M20			
Placas empotrables									
En disposición vertical no son po El grado de protección sólo tiene	osibles portaetiquetas.	ón con la caia	correspondi	anta v un r	nontaie adecua	ado			
Aluminio pintado en amarillo para pulsador de parada de emergencia	valuez en combinaci	IP65	1	O O	RAL 1004	_	<b>M22-EY1</b> 216542		5
Aluminio anodizado claro	O		1		RAL 7035	-	<b>M22-E1</b> 216541		
			2			_	<b>M22-E2</b> 216543		
	[000]		3				<b>M22-E3</b> 216544		
	[0000]		4			_	<b>M22-E4</b> 216545		1
			5			-	<b>M22-E5</b> 216546		
		IP40	6			_	<b>M22-E6</b> 216547		
Caperuzas				1	ı				
Plástico gris claro		- Incr			D41 7025		1400 114		
	0	IP55	1		RAL 7035	3	<b>M22-H1</b> 216548		1
			2			4	<b>M22-H2</b> 216549		
			3			4	<b>M22-H3</b> 216550		
		IP40	4			4	<b>M22-H4</b> 216551		
			5			5	<b>M22-H5</b> 216552		
			6			6	<b>M22-H6</b> 216553		
Juego de piezas para montajo									
se compone de dos piezas para	montaje empotrado c	omo medio au	xiliar de mor	ntaje					
		-	_	_		-	<b>M22-UPE</b> 216554		1



tp://catalog.moeller.net N	loeller HPL0211-	2007/2008				M22	<u>xComma</u>
	Orificios	Entradas de cables pretaladradas C				Referencia Código	Ud. o
	Número	Base	Laterales			Codigo	(piez
	Numero	Número × M	Número × M				
aja, IP67, 69K							
on tornillos de acero inoxidable ase de la caja color antracita = RAL 90 rex (x) Referencias ATEX para zonas po 122-16 con grado de protección IP66	005 Ilvorientas, zona	22, categoría 3 ( <del>&gt;</del> D	iseño)				
para pulsador de parada de emergen-	1	2 × 16	1 × 20 2 × 25/20		RAL 1004	M22-IY1 216536	1
cia	1	2 × 16	1 × 20 2 × 25/20		RAL 1004	M22-IY1-ATEX 104370	
- 9/1	1	2 × 16	1 × 20 2 × 25/20		RAL 7035	M22-I1 216535	
0 19	1	2 × 16	1 × 20 2 × 25/20		RAL 7035	M22-I1-ATEX 104371	
	2	2 × 20	1 × 20 2 × 25/20		RAL 7035	M22-I2 216537	
00 10	2	2 × 20	$ \begin{array}{c} 2 \times 25/20 \\ 1 \times 20 \\ 2 \times 25/20 \end{array} $		RAL 7035	M22-I2-ATEX 104372	
	3	2 × 20	2 × 20 2 × 25/20 2 × 25/20		RAL 7035	M22-I3 216538	
000 0	3	2 × 20	$ \begin{array}{c} 2 \times 20 \\ 2 \times 20 \\ 2 \times 25/20 \end{array} $		RAL 7035	M22-I3-ATEX 104373	
	4	2 × 20	2 × 20 2 × 25/20		RAL 7035	M22-I4 216539	
0000	4	2 × 20	$ \begin{array}{c} 2 \times 20 \\ 2 \times 20 \\ 2 \times 25/20 \end{array} $		RAL 7035	M22-I4-ATEX 104374	
	6	2 × 20	$ \begin{array}{c} 2 \times 23/20 \\ 2 \times 20 \\ 2 \times 25/20 \end{array} $		RAL 7035	M22-I6 216540	
000000	6	2 × 20	$ \begin{array}{c} 2 \times 23/20 \\ 2 \times 20 \\ 2 \times 25/20 \end{array} $		RAL 7035	M22-I6-ATEX 104375	
emento de unión M20, IP67							I I
ara unir cualquier caja M22-l ontaje a través entrada de cables late	ral M20						
<b>3</b>	-			_		<b>M22-XI</b> 229162	25
ensaestopas métrico M20 según E	N 50262						
con contratuerca y protección contra IP68, 69K, no halógeno Diámetro exterior de cable 6 — 13 mn	_	ı					
	_			-		V-M20 206910	20
njas, IP55							
aca de montaje incluida para fijación ise de la caja color antracita = RAL 90 ####################################							
0000	12	2 × 32/25	2 × 20 4 × 32/25		RAL 7035	M22-I12 222688	1



## **Datos para la selección** AS-Interface, lámparas de filamento, LED

<u>(Comm</u>	and M22-ASI	, RMQ, AS	SI,A22		Moeller HPL0211	-2007/2008	http://catalog.moe	eller.n
			Descripción			<b>Referencia</b> Código	em	d. de nbala iezas
Conexión A	\S-Interface para R	MQ-Titan						
		Para montaje frontal empo- trable (RMQ- Titan)	Caja modular para LED: – Entradas para 2 M22-K10 (cierre) – Salida para 1 ele	lor, RMQ-Titan Interface: 2 bit de e a fijar a presión en lo elementos de conta emento LED: M22-LE	ntrada, 1 bit de salida s elementos de contacto cto: M22-K01 (apertura), D luido como borne cortan		1	
	76.77 Gail De	Para fijación posterior (RMQ-Titan)	<ul> <li>Entradas para 2</li> </ul>	Interface: 2 bit de e	ntrada, 1 bit de salida D	<b>M22-ASI-C</b> 231271		
		Para caja en montaje sali- ente (RMQ- Titan)	(Para elementos d	nas: 4 entradas/4 sal e contacto RMQ y p je saliente, RMQ-Tita	RMQ-M1C-ASI 032314			
		Para caja en montaje sali- ente (RMQ16)	(Para elementos d	nas: 4 entradas/4 sal e contacto RMQ y p rable RMQ16: I8, E8	<b>RMQ-M2C-ASI</b> 032315			
Conexiones	s de emergencia pa	ra AS-Interface p	ara monitor de sec	uridad				
para fijación			Esclavo AS-Interfa	ce				
			LED: - Entradas para 2 abertura) - Salida para 1 ele Conector de cone	Interface: s canales, 1 salida a fijar a presión en lo elementos de contac emento LED: M22-LE ción AS-Interface inc	s elementos de contacto to M22-K01 (contacto d D luido como borne cortan	e	1	
	Esclavo AS-Interface Elemento adaptador para RMQ-Titan o FAK Informaciones AS-Interface: - 1 entrada de dos canales, 1 salida Para los siguientes elementos de contacto RMQ-Titan y LED: - Entradas para 2 elementos de contacto M22-KC01 (apertura) - Salida para 1 elemento LED: M22-LED			<b>M22-ASI-CS</b> 231272	1			
AS-Interface, aparato completo  • Cajas para montaje saliente M22-I2 y M22-I2Y • Pulsador de parada de emergencia M22-PVL y pulsador ON/OFF, ON iluminado • 1 × M22-ASI-CS y 1 × M22-ASI-C • Conector de conexión M12A • Direccionamiento M22-PVL → 0; ON-OFF 1 A						M22-I1/2-M1-AS 107405	ii 1	
		t <sub>a</sub> =	ngevidad EN 60064 c = +25 °C <sub>medio</sub> (AC)	on Color		<b>Referencia</b> Código	em	d. de nbala iezas
Lámparas o	de filamento BA 9s	para lámparas de	señalización comp	pactas				
Ejecución de	gran calidad 110 130 V/2.4	W 20	00			A22-GL130	100	0
	24 V/2.0 W	50				261361 A22-GL24	100	
	∠¬ v/∠.∪ vv			<u> </u>		261360	100	J
		-	-	cción integrada, pro	ección contra polarizació	ón		
	18 30 V AC/DC	C, 15 mA	0000		Blanco	<b>A22-LED-W</b> 261362	10	,
(a))/					Rojo	<b>A22-LED-R</b> 261364		
					Verde	<b>A22-LED-G</b> 261363		
					Amarillo	A22-LED-Y		

				•	Accesorios	
http://catalog.moeller.net	Moeller HPL0211-2007/200	8			M22	<u>xCommand</u>
	combinable con	Color		<b>Referencia</b> Código	Ud. de embalaje (piezas)	Notas
Anillo frontal dorado (24 quila	tes)					
No se puede suministrar el anillo Pedido únicamente como M22-CC completo personalizado).	frontal por separado:	cina de ven	tas Moeller (aparato			
		_	-	<b>M22-FR-AU</b> 274150	1	
Tapones obturadores, IP66  ATEX (≦) → Diseño diseño redondo Para cerrar los orificios de reserva	ı					
		•	RAL 7035	<b>M22-B</b> 216388	50	
			RAL 7035	<b>M22-B-GVP</b> 216389	250	
			RAL 9005	<b>M22S-B</b> 216390	50	
			RAL 9005	<b>M22S-B-GVP</b> 216391	250	
Membranas de pulsador para l	P67					
ATEX€∑ → Diseño Ejecución transparente para condi tación,	ciones ambientales difíciles y pa	ra el uso en	el sector de la alimen-			
No debe utilizarse con portaindica	ador M22S-ST ya que no está ga	rantizado e	l grado de protección.			
	M22(S)-D(R) M22(S)-DL, M22(S)-DRL-	_		<b>M22-T-D</b> 216395	10	
	 M22(S)-L(C)					
	M22(S)-DDL	_		<b>M22-T-DD</b> 216396	10	
Membrana de protección						
ATEXŒX → Diseño Evita que penetre suciedad y polv	o en la abertura de la llave					
Evita que perietre suciedad y porv	M22-WS	_		M22-XWS	5	
				231275		
Clip telescópico						
Para compensación de profundida dades de montaje de 115 – 155 mm. Regulación lineal, Está permitido un máximo de 10 miento. No utilizar en conexión a un pulsa	fijación rápida y por tornillo (ca $ imes$ M22-TC por caja, de los cuale	arril IEC/EN es 5 con pul	60715).			
3 elementos LED de contacto en la adaptador de centrado incl.	a fijación posterior,					
		-		M22-TC 216398	10	
Con carril DIN, IEC/EN 60715, and Para el alojamiento de EASY, FAZ		ß kg				
3 3	easy200 easy500 easy700 easy800 MFD-CP8 EC4P	_		<b>M22-TA</b> 226161	1	Regulable sin niveles mediante escalas de 75 a 115 mm.



# Datos para la selección Accesorios

<u>xCommand</u> M22		Moeller HPL021	1-2007/2008	http://cata	log.moeller.net
	combinable con	Color	<b>Referencia</b> Código		Ud. de embalaje (piezas)
Prolongador					
	Clip telescópico hasta una profundidad de montaje de 205 mm	-	<b>M22-TCV</b> 225527		5
Adaptador de carriles DIN IVS					
	Carril DIN IEC/EN 60715 para fijación frontal	-	M22-IVS 216400		1
Puente de piston					
Para accionar el elemento de conta	acto intermedio del selector de 3 posiciones no iluminado M22-W.	3 → Diseño			
	contacto central con 3 selectores de posición, no iluminado, (1 pieza) negro		<b>M22-XW</b> 216405		10
Anillo protector, IP66					
ATEX (EX) → Diseño Para la protección frente a un acci	onamiento accidental				
	Para pulsadores y selectores (Placas indicadoras no utilizables)	_	<b>M22-XGWK</b> 231274		5
Anillo roscado					
M22 × 1.5 mm			M22-GR		50
			216401 M22-GR-GVP 216404		500
Juego de anillos de reducción 3	R0/22 3 mm IP67 IP69K		210404		
negro, consta de casquillo de redu					
	Montaje de aparatos de $\emptyset$ 22.3 en taladros de $\emptyset$ 30.5. El grado de protección está determinado por el elemento frontal.		M22S-R30 216408		10
Llaves de montaje	Anillo roscado, acoplable a destornillador acumulador		<b>M22-MS</b> 216402		5
Placa de fijación	M22-H en la placa empotrable M22-E para 5 orificios	•	<b>M22-XE5</b> 218945		1
Tapa de protección contra el po					
	Para contactos M22-K	-	M22-XKDP 100647		50
Cubierta de protección contra e	el polvo				
Para 1 aparato M22 $5 \times pretaladros M20$					
5 × pretailaulius ivizu	3 contactos máx.		<b>M22-ADC</b> 106523		1
	4 contactos máx.	_	<b>M22-ADC4</b> 106524		1



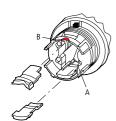
# Datos para la selección Accesorios

http://catalog.m	oeller.net Moeller HPL0211-2007/2008				<u> xCommand</u>
	combinable con	Color	<b>Referencia</b> Código	Ud. de embalaje (piezas)	Notas
Conector USB	2.0 A/A con cable de conexión				
IP65 con tapa c	cerrada tor en estado enchufado				
11 20 con conec	Montaje frontal	_	M22-USB-SA	1	-
	Cable preconfeccionado con conector USB 2.0 de conexión fija, tipo A		107412		
Conector hem	ıbra incorporado RJ45				
IP65 con tapa c	cerrada tor en estado enchufado				
11 20 con conec	Montaje frontal	_	M22-RJ45-SA	1	-
	RJ45, 8/8		107413		
Terminal plan	o según DIN 46244				
Conductores pr	de terminales aislados para: incipales hasta 25 A, 1 $ imes$ 6.3 mm (DIN 46245) uxiliares hasta 6 A, 2 $ imes$ 2.8 mm (DIN 46247)				
[37]	DILEM, DILM17 hasta DILM1000 DILE	_	BT483 059904	100	Utilizar terminales aislados según DIN 46245
	DILET M22-K		039904		seguii Diiv 40243
Pulsadores					
Para relé térmic Diámetro de mo	co bajo envolvente ontaje 22.3 mm				
	ZW7	_	M22-DZ-B	10	Placa indicadora azul
	ZB12 ZB32		254833 M22-DZ-B-GB14	10	Placa indicadora azul RESET
	ZB65    ZB150		254834		
		_	<b>M22-DZ-X</b> 254835	10	sin placa indicadora, comple mentar mediante la placa indicadora
	M22-DZ-X		M22-XD-R 216423	10	Placa indicadora roja
	M22(S)-D-X M22(S)-DR-X		M22-XD-R-X0	10	Placa indicadora roja con cír
	M22-DG-X	_	218153	10	culo blanco
			<b>M22-XD-R-GB0</b> 218194	10	Placa indicadora roja STOP
Recogedor de	lámpara				
Lámpara de ser	ñalización compacta M22-LC(H)				·
	A22-GL A22-LED	-	<b>M22-LG</b> 216403	5	
herramienta p					
5-1	e punzonar para entallar el tope antitorsión según IEC/E	N 60947-			
	ero St 37, máx. 3 mm de grosor lable VA, máx. 1.5 mm de grosor				
En accio mona	able VV, max. 1.5 mm de grosor	_	BA/C-NZ-22	1	· -
			028144		
	combinación con M22-COMBINATION-*)				
Para utilizar seg  → Diseño	gún la directiva ATEX en zonas polvorientas, zona 22, ca	tegoría 3			
			<b>M22-ATEX</b> 104380	1	· ·
Aparatos com	pletos personalizados				
→ Diseño			M22-COMBINATION-*	1	-
		-	228298	'	

tanio RMO

## Función de enclavamiento/con retorno, puente de pistón, Labeleditor

Cambio de la función con enclavamiento/con retorno y posibilidad de extracción de la llave para selectores con 3 posiciones



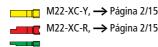
<u>xCommand</u>

,			0	I	ı
	-	١.		E	3
60 1 60	_	~	~		~
<u>50 ↓ 50</u>	<b>5</b> 11	■×	~		<b>Ľ</b> ×
<u>60 ↓ 50</u>	_	V	~		<b>Ľ</b> ×
<u>50 ↓ 60</u>	ЧΠ	■×	~		V
<u>40 ∜40</u>		□×	~		<b>□</b> ×
<u>60 ∜40</u>	_	V	~		<b>□</b> ×
50 ∜40		■×	~		<b>□</b> ×
40 🔱 60		□×	~		V
40 \$\square\$ 50		□×	~		<b>ℤ</b> ×

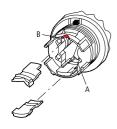
= Llave extraíble

x = Llave no extraíble

#### Elementos de codificación



Cambio de la función con enclavamiento/con retorno y posibilidad de extracción de la llave para selectores con 3 posiciones

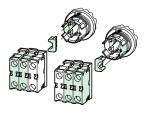


0	0	<u> </u>		
		B		
<u>√ 60°</u> √ 50°	<u>~</u>	×		
>40°	~	×.		
<ul> <li>✓ = Llave extraíble</li> <li>X = Llave no extraíble</li> </ul>				

Elementos de codificación

M22-XC-Y, -> Página 2/15 M22-XC-R, → Página 2/15

Puente de pistón para el contacto intermedio en caso de selector de 3 posiciones M22(S)-W...3-...



## Rotulación individual de aparatos con ayuda del software Labeleditor

Rotule en cuatro pasos su aparato individualmente:

- Descarga del software de rotulación: www.moeller.net/support, palabra clave:
- Creación de presentaciones de impresión (controlada por menú en el software)
- Envío de presentaciones de impresión a la instalación de producción por correo electrónico. La dirección de correo electrónico se fija automáticamente respecto al producto seleccionado por el programa. Al enviar su presentación, el Labele-
- ditor adjudica un nombre de archivo, como por ejemplo "RMQ\_Titan\_12345.zip". Dicho nombre de archivo es parte integrante del artículo que va a pedirse (véase ejemplo de pedido)
- Pedido a la oficina de ventas Moeller o envío a EGH.

Ejemplos de pedido:

• Etiqueta M22-XST para portaindicador M22S-ST-X con rotulación especial

http://catalog.moeller.net

Tipo básico: M22-XST-\*

= Nombre de archivo asignado por Labeleditor Pida: 1 x M22-XST-RMQ\_Titan\_xxxxxx.zip

• Placa indicadora en verde con rotulación especial Tipo básico M22-XDH-\*-\* 1. \* = color (aquí "G" para verde), 2.\* = nombre del archivo asignado por Label-

Moeller HPL0211-2007/2008

editor

Pida: 1 x M22-XDH-G-RMQ\_Titan\_xxxxx.zip

Pulsador doble con placa indicadora blanca y símbolos especiales Tipo básico: M22-DDL-\*-\*-\*

1. \* = color (aqui "W" para blanco), 2. y 3. \* = nombre del archivo adjudicado por el Labeleditor; aquí deben introducirse 2

Pida: 1 x M22-DDL-W-RMQ\_Titan\_xxxxx.zip-RMQ\_Titan\_xxxxx.zip

• Selector de llave, 2 posiciones, núm. de la cerradura individual MS1, símbolo personalizado

Tipo básico: M22-WRS\*-MS\*-\*

WRS\*: \* = número de posiciones,
MS\*: \* = número de la cerradura individual
-\*: \* = nombre de archivo adjudicado por el Labeleditor Pida: 1 x M22-WRS2-MS1-RMQ\_Titan\_xxxxxx.zip

## ATEX



ATEX = ATmosphères EXplosibles = atmósfera explosiva Moeller ofrece conforme a las normas para fabricantes: ATEX norma 94/9 CE(obligatorio a partir de 06/2003)

Áparatos del programa RMQ-Titan y del programa FAK. Los interruptores están homologados para el grupo de aparatos II, el área de aplicación "todo, excepto la minería y para la categoría 3 (seguridad normal). La homologación posee el número de verificación BVS 06 ATEX E023U, BVS 06 ATEX E024X. La caja, pulsadores, lámparas de señalización, etc. así como los pulsadores de pedal y pulsadores de parada de emergencia poseen la identificación de los medios de producción II3D İP5X T85°C. Segun la directiva para explotadores: Directiva 1999/92/CE (obligatoria a partir de 06/2006) los aparatos homologados con el número de verificación BVS 06 ATEX E023U, BVS 06ATEX E024 pueden utilizarse zonas polvorientas, zona 22, categoría 3. Los aparatos en caja para montaje saliente con homologación ATEX se usan en zonas polvorientas con peligro de explosión, como por ejemplo en instala-ciones de molinos, instalaciones rectificadoras de metal, instalaciones para el procesamiento y tratamiento de la madera, fábricas de cemento, la industria del aluminio, la industria del pienso, el almacenamiento y preparación de cereales, la agricultura y la industria farmacéutica.

### Ejemplos de pedido para productos ATEX:

Aparato completo, M22

M22-COMBINATION-\* Código de cliente seleccionable libremente, máx. 10

caracteres → Página 2/39 M22-I1-ATEX Cajas ATEX → Página 2/35 M22-D-S Pulsador → Página 2/10 M22-KC10 Contacto de cierre → Página 2/22 M22-KC01 Contacto de apertura → Página 2/22

Elemento frontal, M22

M22-COMBINATION-\* Código de cliente seleccionable libremente, máx. 10

caracteres → Página 2/39

M22-D-S Pulsador → Página 2/10

M22-ATEX Complemento ATEX → Página 2/39

· Aparato completo, FAK

**FAK-COMBINATION-\*** Código de cliente seleccionable libremente, máx. 10

caracteres → Página 2/6

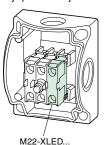
**FAK-ATEX** Complemento ATEX → Página 2/6 Base de la caja → Página 2/6 FAK-IU FAK-S Tapa de la caja → Página 2/6 M22-KC10 Contacto de cierre → Página 2/22 M22-KC10 Contacto de apertura → Página 2/22

Mando y señalización RMQ-Titan

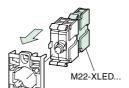
## Elementos de preconexión al LED

M22-XLED

Caja para montaje saliente







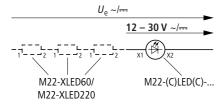
Moeller HPL0211-2007/2008

Montaje frontal empotrable uno al lado del otro



## Elemento de resistencia LED

M22-XLED60/M22-XLED220

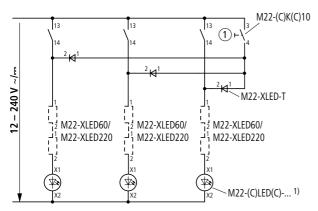


M22-XLED60	1 ×	2 ×	3 ×	4 ×	5 ×	6 ×	7 ×
U <sub>e [AC/DC]</sub> ≦	60 V	90 V	120 V	150 V	180 V	210 V	240 V

M22-XLED220	1 ×
$U_{\rm e}$ [DC] $\leq$	220 V

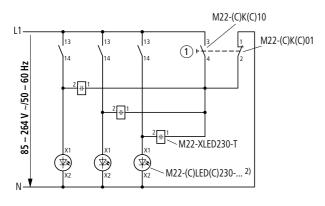
## Elemento de test LED

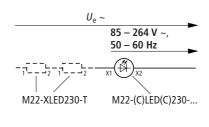
M22-XLED-T



- 1 Pulsador de Test
- 1) Sólo para elementos 12 ... 30 V
- 2) Para elementos 85 ... 264 V

## M22-XLED230-T



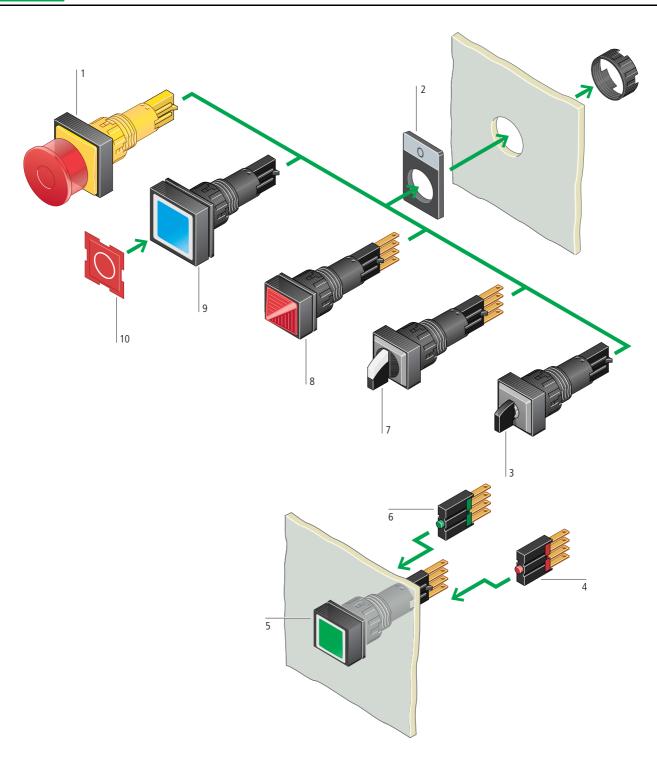


M22-XLED230-T	1 ×	2 ×
U <sub>e</sub> ≦	400 V~	500 V~









## Pulsadores de parada de emergencia

Protección contra manipulaciones según ISO 13850/EN 418

Iluminado y no iluminado

Indicadores adicionales rotulados y sin rotu-







## Portaetiquetas

Para etiquetas

Color: gris claro, negro, amarillo Etiquetas rotuladas y sin rotular

→ página 2/54

### Selectores de llave

2 y 3 posiciones

Ángulo de giro 45°

Con retorno y con enclavamiento

Distintas cerraduras

→ página 2/48

### Elemento de contacto de apertura (rojo)

Con conexión para conector faston

Contactos universales adecuados para electró-

Función de seguridad a través de maniobra positiva de apertura, según IEC/EN 60947-5-1

→ página 2/44

## **Pulsadores luminosos**

Con retorno y con enclavamiento

Etiquetas intercambiables

Color: blanco, verde, rojo, amarillo, azul Rotulación láser individual → página 2/57 )

→ página 2/45

### Elemento de contacto de cierre (verde)

Con conexión para conector faston

Contactos universales adecuados para electró-

→ página 2/44

### Selectores

2 y 3 posiciones

Ángulo de giro 45°

Con retorno y con enclavamiento

Selector luminoso con zócalo de lámpara integrado. Colores: blanco, verde, rojo

→ página 2/46

### Lámpara de señalización

Ejecuciones planas y cónicas

Sinóptico del sistema

Zócalo de lámpara integrado

Para lámparas de filamento y LEDs

Colores: blanco, verde, rojo, amarillo, azul Rotulación láser individual -> página 2/57)

→ página 2/49

#### **Pulsadores**

Con retorno y con enclavamiento

Indicadores modificables

Colores: blanco, verde, rojo, amarillo, azul, negro

→ página 2/44

### Placas indicadoras/etiquetas

Indicadores resistentes a la abrasión para pulsadores

Etiquetas transparentes para pulsadores luminosos y lámparas de señalización

Rotulado y sin rotulación

Con textos estándares y símbolos o con rotulación láser individual

→ página 2/51

## Características del producto

- Dimensión frontal y medidas reticulares mínimas 18 imes 18 mm o bien 25 imes 25 mm
- Diámetro de montaje 16.2 mm según EN 50007
- Grado de protección IP65
- Conexión de distintos potenciales
- Adecuado para electrónica según IEC/EN 61131-2.
- Características técnicas según IEC/EN 60947-5-1
- Homologación mundial



10

Aparatos de mando y señalización RMQ16

## **Datos para la selección** Pulsadores

xCommand Q18D(R),Q25D(R)			Moeller HPL0	)211-2007/2008	http://catalog.moeller.net	
	Color de la placa indica- tora	Diseño cua 18 × 18 mm Referencia Código	adrado, medidas frontales 25 × 25 mm <b>Referencia</b> Código	Ud. de embalaje (piezas)	Notas	
Pulsadores, IP65						
con retorno		<b>Q18D-11</b> 086332	<b>Q25D-11</b> 090471	10	61 6	
	0	Q18D-10 086299	<b>Q25D-10</b> 090421			
	1	Q18D-20 054041	<b>Q25D-20</b> 054038			
	0	<b>Q18D-19</b> 054040	<b>Q25D-19</b> 054039			
		<b>Q18D-SW</b> 086788	<b>Q25D-SW</b> 087230			
		<b>Q18D-WS</b> 086752	<b>Q25D-WS</b> 086808		Accesorios  Medios auxiliares par	<b>Página</b> a el <del>→</del> 2/56
		<b>Q18D-GN</b> 086450	<b>Q25D-GN</b> 086409		montaje y accesorios Elementos de contacto	
		<b>Q18D-RT</b> 086713	<b>Q25D-RT</b> 086444		Contacto de cierre Contacto de apertura	→ 2/44 → 2/44
		<b>Q18D-GE</b> 086417	<b>Q25D-GE</b> 086343			•
		<b>Q18D-BL</b> 086384	<b>Q25D-BL</b> 086328			
	sin	<b>Q18D-X</b> 093623	<b>Q25D-X</b> 093624			
Con enclavamiento				'		
		<b>Q18DR-SW</b> 086269	<b>Q25DR-SW</b> 088739	10		
		<b>Q18DR-WS</b> 086243	<b>Q25DR-WS</b> 088701			
		<b>Q18DR-GN</b> 086176	<b>Q25DR-GN</b> 088531			
		<b>Q18DR-RT</b> 086209	<b>Q25DR-RT</b> 088627			
		<b>Q18DR-GE</b> 090482	<b>Q25DR-GE</b> 088404			
		<b>Q18DR-BL</b> 090241	<b>Q25DR-BL</b> 088110			
	sin	<b>Q18DR-X</b> 093625	<b>Q25DR-X</b> 093626			

	Equipamiento de los contactos C = contacto de cierre, A = contacto de apertura	Símbolos para esquemas	Diagrama de con- tactos	Color	<b>Referencia</b> Código	Ud. de embalaje (piezas)
Elementos de	e contacto					
Tensión asigna	ada admisible: 5 – 250V					
	10	\\\_A	0 2.2 3.7 mm		<b>E10</b> 090351	50
7	1 A ⊛	L1,	0 1 3.7 mm	•	<b>E01</b> 090401	50

Notas

1) Para el símbolo para esquemas rige:  $\bigvee_{xy}^{|xy|} \quad x = \text{Número de orden en el elemento frontal}$   $\bigvee_{xy}^{|xy|} \quad y = \text{Número de función en el elemento de contacto}$ 

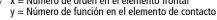
## Datos para la selección **Pulsador luminoso**

http://catalog.moeller.net Moeller HPL0211-2007/2008 Q18LT(R)..., Q25LT(R) <u>xCommand</u> Diseño cuadrado  $18 \times 18 \text{ mm}$  $25 \times 25 \text{ mm}$ Referencia Referencia Ud. de Lente frontal Notas Código Código embalaje (piezas) Pulsadores luminosos, IP65 Q18LT-WS Q25LT-WS 10 Con retorno Sin lámpara de fila-089202 086262 mento Q18LT-GN Q25LT-GN 089067 086206 Q18LT-RT Q25LT-RT 089776 086238 Q18LT-GE Q25LT-GE 088808 086173 Q18LT-BL O25LT-BL 088764 090479 Página Accesorios Sin lente frontal, Q18LT-X Q25LT-X 10 → Página 2/57 051745 051746 Medios auxiliares para  $\rightarrow$  2/56 el montaje y accesorios Q18LT-WS/WB Q25LT-WS/WB con lámpara de fila-10 Elementos de contacto mento, 24 V 088561 090226 Contacto de cierre → 2/44 Q18LT-GN/WB Q25LT-GN/WB 088509 089190 Q18LT-RT/WB Q25LT-RT/WB 088537 089998 Q18LT-GE/WB Q25LT-GE/WB 088449 089137 Q18LT-BL/WB Q25LT-BL/WB 088338 089102 Con enclavamiento O18LTR-WS O25LTR-WS 10 Sin lámpara de fila-088123 087232 mento Q18LTR-GN Q25LTR-GN 087831 086812 Q25LTR-RT Q18LTR-RT 087918 086840 Q18LTR-GE Q25LTR-GE 087764 086784 Q18LTR-BL Q25LTR-BL 086813 086739 Q18LTR-X 10 Sin lente frontal, Q25LTR-X → Página 2/57 051735 051736 Con lámpara de fila-Q18LTR-WS/WB Q25LTR-WS/WB 10 mento, 24 V 086708 086447 O18LTR-GN/WB Q25LTR-GN/WB 086413 086380 Q18LTR-RT/WB Q25LTR-RT/WB 086448 086412 Q18LTR-GE/WB Q25LTR-GE/WB 086382 086346 Q18LTR-BL/WB Q25LTR-BL/WB 086348 086330 Diagrama de con-Referencia Ud. de Equipamiento de los contactos Símbolos para esquemas tactos Código embalaje (piezas) positiva de apertura según IEC/EN 60947-5-1 Elementos de contacto Tensión asignada admisible: 5 – 250V E10 50 1 C 090351 2.2 3.7 mm 1 A ⊝ E01 50 4 090401 3.7 mm

Notas

1) Para el símbolo para esquemas rige:

x = Número de orden en el elemento frontal



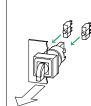


## Datos para la selección

## Selectores, selectores luminosos

**xCommand** Q18WK..., Q25WK... Moeller HPL0211-2007/2008 25 × 25 18 × 18 Aparatos de mando y señalización RMQ16 Función: Color Referencia Referencia Ud. de Notas Código Código embalaje (piezas) > = con retorno = con enclavamiento Selectores, IP65 con protección antitorsión VS incl. 2 posiciones **Q18WK1** 036515 **Q25WK1** 036599 > 45° 5 5 Q18WK1R Q25WK1R 45° 036598 036600 3 posiciones Q18WK3 Q25WK3 5 45° < >45° 072308 072372 Q25WK3R 5 Q18WK3R 072309 072373 5 Q18WK3R1 Q25WK3R1 \|>45° Accesorios 072310 Medios auxiliares para el 5 montaje y accesorios 45° < 45° Q18WK3R2 Q25WK3R2 072311 072375 Elementos de contacto Contacto de cierre Contacto de apertura Selectores luminosos, IP65 con protección antitorsión VS incl. Sin lámpara de filamento 2 posiciones

Q18LWK1-WS



> <sup>45°</sup>		<b>Q18LWK1-RT</b> 039337	<b>Q25LWK1-RT</b> 040657	5	
> <sup>45°</sup>		<b>Q18LWK1-GN</b> 039336	<b>Q25LWK1-GN</b> 040656	 5	
45°	$\overline{\bigcirc}$	<b>Q18LWK1R-WS</b> 040376	<b>Q25LWK1R-WS</b> 040661	5	
45°		<b>Q18LWK1R-RT</b> 040351	<b>Q25LWK1R-RT</b> 040660	5	
/ 45°		<b>Q18LWK1R-GN</b> 040350	<b>Q25LWK1R-GN</b> 040659	5	Accesorios  Medios auxiliai

Q25LWK1-WS

Página ares para el **→** 2/56 montaje y accesorios Elementos de contacto Contacto de cierre **→** 2/44 **→** 2/44 Contacto de apertura

http://catalog.moeller.net

Página

→ 2/56

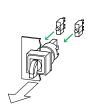
**→** 2/44

**→** 2/44

Con lámpara	de filamento
2 posiciones	



> <sup>45°</sup>	$\bigcirc$	<b>Q18LWK1-WS/WB</b> 038978	<b>Q25LWK1-WS/WB</b> 040379	5
> <sup>45°</sup>		<b>Q18LWK1-RT/WB</b> 038930	<b>Q25LWK1-RT/WB</b> 040378	5
> <sup>45°</sup>		<b>Q18LWK1-GN/WB</b> 038883	<b>Q25LWK1-GN/WB</b> 040377	5
↓ 45°	$\bigcirc$	<b>Q18LWK1R-WS/WB</b> 039335	<b>Q25LWK1R-WS/WB</b> 040476	5
↓ 45°		<b>Q18LWK1R-RT/WB</b> 039248	<b>Q25LWK1R-RT/WB</b> 040381	5
↓ 45°		<b>Q18LWK1R-GN/WB</b> 039247	<b>Q25LWK1R-GN/WB</b> 040380	5



Contacto de apertura

Accesorios	Página
Medios auxiliares para el montaje y accesorios	<b>→</b> 2/56
Elementos de contacto	
Contacto de cierre	<b>→</b> 2/44

**→** 2/44





## Datos para la selección Selectores luminosos

					J	Pelectore	23 14111110303
http://catalog.i	moeller.net	Moeller	HPL0211-2007/2008			Q18LW	/K, Q25LWK <i>xCommand</i>
	Función:    = con retorn   = con enclar		18 × 18 Referencia Código	25 × 25 Referencia Código		Ud. de embalaje (piezas)	Notas
Salactores la	ıminosos, IP65						
	n antitorsión VS incl						
Sin lámpara d 3 posiciones	e filamento						
3 posiciones	45° <> 45°		<b>Q18LWK3-WS</b> 072322	<b>Q25LWK3-WS</b> 072358		5	
	45° 45°		<b>Q18LWK3-RT</b> 072323	<b>Q25LWK3-RT</b> 072359		5	
	45° (  >45°		Q18LWK3-GN 072324	<b>Q25LWK3-GN</b> 072360		5	
	45°   45°		<b>Q18LWK3R-WS</b> 072325	<b>Q25LWK3R-WS</b> 072361		5	
	45°   45°		Q18LWK3R-RT 072326	<b>Q25LWK3R-RT</b> 072362		5	
	45°   45°		Q18LWK3R-GN 072327	<b>Q25LWK3R-GN</b> 072363		5	Accesorios Página  Medios auxiliares para el → 2/56
	45° \$\bigs\square 45°	$\bigcirc$	<b>Q18LWK3R1-WS</b> 072328	<b>Q25LWK3R1-WS</b> 072364		5	montaje y accesorios Elementos de contacto
	45° \$\bigs\square 45°		<b>Q18LWK3R1-RT</b> 072329	<b>Q25LWK3R1-RT</b> 072365		5	Contacto de cierre → 2/44 Contacto de apertura → 2/44
	45° \ \>45°		Q18LWK3R1-GN 072330	<b>Q25LWK3R1-GN</b> 072366		5	Contacto de apertura
	45° 45°		<b>Q18LWK3R2-WS</b> 072331	<b>Q25LWK3R2-WS</b> 072367		5	
	45° 45°		<b>Q18LWK3R2-RT</b> 072332	<b>Q25LWK3R2-RT</b> 072368		5	
	45° 45°		<b>Q18LWK3R2-GN</b> 072333	<b>Q25LWK3R2-GN</b> 072369		5	
Con lámpara 3 posiciones	de filamento						<u>'</u>
- Sposiciones	<sup>45°</sup> ⟨ > <sup>45°</sup>		Q18LWK3-WS/WB 072334	<b>Q25LWK3-WS/WB</b> 072346		5	
	45° 45°		Q18LWK3-RT/WB 072335	<b>Q25LWK3-RT/WB</b> 072347		5	
	45° <> 45°		<b>Q18LWK3-GN/WB</b> 072336	<b>Q25LWK3-GN/WB</b> 072348		5	
	45° \ 45°	$\bigcirc$	<b>Q18LWK3R-WS/WB</b> 072337	<b>Q25LWK3R-WS/WB</b> 072349		5	
	45°   45°		<b>Q18LWK3R-RT/WB</b> 072338	<b>Q25LWK3R-RT/WB</b> 072350		5	
	45° \ 45°		<b>Q18LWK3R-GN/WB</b> 072339	<b>Q25LWK3R-GN/WB</b> 072351		5	Accesorios Página Medios auxiliares para el → 2/56
	45° \ \>45°		<b>Q18LWK3R1-WS/WB</b> 072340	<b>Q25LWK3R1-WS/WB</b> 072352		5	montaje y accesorios Elementos de contacto
	45° \\>45°		<b>Q18LWK3R1-RT/WB</b> 072341	<b>Q25LWK3R1-RT/WB</b> 072353		5	Contacto de cierre → 2/44 Contacto de apertura → 2/44
	45° \ \>45°		<b>Q18LWK3R1-GN/WB</b> 072342	<b>Q25LWK3R1-GN/WB</b> 072354		5	Contacto de apertura -> 2/44
	45° 45°		<b>Q18LWK3R2-WS/WB</b> 072343	<b>Q25LWK3R2-WS/WB</b> 072355		5	
	45° 45°		<b>Q18LWK3R2-RT/WB</b> 072344	<b>Q25LWK3R2-RT/WB</b> 072356		5	
	45° 4   45°		O18LWK3R2-GN/WB	O25LWK3R2-GN/WB		5	

**Q25LWK3R2-GN/WB** 072357

5

**Q18LWK3R2-GN/WB** 072345



# **Datos para la selección** Selectores de llave

<u>x</u> Comma	<u>⊓</u> ط Q185, Q	25S				Moeller HF	PL0211-2007/	2008 http://catalog.moeller.net
	Función:	Posición de extracción de llave	Color	18 × 18 Referencia Código	25 × 25 Referencia Código		Ud. de embalaje (piezas)	Notas
	= con retorn = con encla						<b>4</b>	
Selectores de	e llave, IP65							
	rotección antitorsión e corresponde una lla		57					
2 posiciones								
	> 45°	0		Q18S1 038806	<b>Q25S1</b> 038773		5	
	45°	- <del> </del> 0		Q18S1R	Q25S1R		5	
				038805 Q18S1R-A1	038772 <b>Q25S1R-A1</b>		5	
				072312 Q18S1-GN	072376 <b>Q25S1-GN</b>		5	
				062148	062150			
	✓ <sup>45°</sup>	1 0		<b>Q18S1R-GN</b> 062151	<b>Q25S1R-GN</b> 062108		5	
		0		<b>Q18S1-RT</b> 046841	<b>Q25S1-RT</b> 046843		5	Accesorios Página Medios auxiliares para el → 2/56
	45°			<b>Q18S1R-RT</b> 046837	<b>Q25S1R-RT</b> 046839		5	montaje y accesorios
	→ 45°			Q18S1-WS	Q25S1-WS	· <del></del>	5	Elementos de contacto  Contacto de cierre → 2/44
		- <del> </del>	$\frac{\circ}{\circ}$	046849 Q18S1R-WS	046851 <b>Q25S1R-WS</b>		5	Contacto de apertura → 2/44
	V	_ <del>_</del>		046845 Q18S1-BL	046847 <b>Q25S1-BL</b>		5	
				045959	046835			
	√ <sup>45°</sup>	1 0		<b>Q18S1R-BL</b> 062814	<b>Q25S1R-BL</b> 045502		5	
3 posiciones								
	45° (1)>45°	0		<b>Q18S3</b> 072313	<b>Q25S3</b> 072377		5	
	45° <b>1</b> 45°	I 0 II		<b>Q18S3R</b> 072314	<b>Q25S3R</b> 072378		5	
	45°   45°	0	•	<b>Q18S3R-A1</b> 072315	<b>Q25S3R-A1</b> 072379		5	
	45°   45°	I 0		<b>Q18S3R-A2</b> 072316	<b>Q25S3R-A2</b> 072380		5	
	45° <b>4</b> 5°	0 II		<b>Q18S3R-A3</b> 072317	<b>Q25S3R-A3</b> 072381		5	
	45° \$\bigs\parts^45°	<u> </u>		<b>Q18S3R-A4</b> 072318	<b>Q25S3R-A4</b> 072382		5	Accesorios Página Medios auxiliares para el → 2/56
	45° \$\sqrt{45}^\circ\$	0		<b>Q18S3R-A5</b> 072319	<b>Q25S3R-A5</b> 072383		5	montaje y accesorios Elementos de contacto
	45° 45°	0 II		<b>Q18S3R-A6</b> 072320	<b>Q25S3R-A6</b> 072384		5	Contacto de cierre → 2/44
	45° 45°			<b>Q18S3R-A7</b> 072321	<b>Q25S3R-A7</b> 072385		5	Contacto de apertura → 2/44
	45° (1)>45°			<b>Q18S3-GN</b> 062149	<b>Q25S3-GN</b> 062153		5	
	45° <b>1</b> 45°	I 0 II		<b>Q18S3R-GN</b> 062152	<b>Q25S3R-GN</b> 062147		5	
	<sup>45°</sup> <>> <sup>45°</sup>	0		<b>Q18S3-RT</b> 046842	<b>Q25S3-RT</b> 046844	-	5	
	45° <b>1</b> 45°	I 0 II		<b>Q18S3R-RT</b> 046838	<b>Q25S3R-RT</b> 046840		5	
	45° <>45°	0	$\overline{\bigcirc}$	<b>Q18S3-WS</b> 046850	<b>Q25S3-WS</b> 046852		5	
	45° <b>4</b> 5°	I 0 II	$\overline{\bigcirc}$	<b>Q18S3R-WS</b> 046846	<b>Q25S3R-WS</b> 046848		5	
	45° (  >45°			<b>Q18S3-BL</b> 046368	<b>Q25S3-BL</b> 046836		5	
	45° 1 45°	I 0 II		<b>Q18S3R-BL</b> 064430	<b>Q25S3R-BL</b> 045646		5	
								II.



## Datos para la selección

Lámpara de señalización

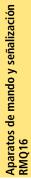
http://catalog.moeller.net Moeller HPL0211-2007/2008 Q18LF..., Q25LF..., Q18LH..., Q25LH... <u>xCommand</u> Diseño cuadrado  $18 \times 18 \text{ mm}$  $25 \times 25 \text{ mm}$ Lente frontal Referencia Referencia Ud. de Código embalaje Código (piezas) Lámpara de señalización, IP65 Rasante Sin lámpara de filamento Q18LF-WS Q25LF-WS 10 088406 090228 Q18LF-GN Q25LF-GN 088337 090000 Q25LF-RT Q18LF-RT 088387 090198 Q18LF-GE Q25LF-GE 088303 089252 **Q18LF-BL** 088270 **Q25LF-BL** 089229 **Q18LX** 051739 Sin cristal frontal, Q25LX 10 051740 → Página 2/57 Con lámpara de filamento, 24 V Q18LF-WS/WB Q25LF-WS/WB 10 088059 089151 Q18LF-GN/WB Q25LF-GN/WB 087947 088828 Q18LF-RT/WB Q25LF-RT/WB 088001 089104 Q25LF-GE/WB Q18LF-GE/WB 087915 088798 Q18LF-BL/WB Q25LF-BL/WB 087860 088761 Cónica Sin lámpara de filamento Q18LH-WS Q25LH-WS 10 088705 086263 **Q18LH-GN** 088629 Q25LH-GN 086207 Q18LH-RT Q25LH-RT 088655 086241 Q18LH-GE Q25LH-GE 088585 090481 Q18LH-BL Q25LH-BL 088560 090428 Con lámpara de filamento, 24 V Q18LH-WS/WB Q25LH-WS/WB 10 088535 090405 Q18LH-GN/WB Q25LH-GN/WB 088483 090312 Q18LH-RT/WB Q25LH-RT/WB 088507 090354 Q18LH-GE/WB Q25LH-GE/WB 088448 090285 Q18LH-BL/WB Q25LH-BL/WB

088424



# **Datos para la selección**Pulsadores de parada de emergencia, indicadores de parada de emergencia

		ue parada de	emerge	encia, indicadores d	•	•
xCommand Q25(L)PV				Moeller H	PL0211-200	7/2008 http://catalog.moeller.net
			Color, pulsador de seta, indicador	Diseño cuadrado  25 × 25 mm  Referencia Código	Ud. de emba- laje (piezas)	Notas
9309656	anipulaciones según		uce tirando			
Suva CNA INSAI Opaco				<b>Q25PV</b> 072370	5	
Luminoso  Con LED múltiple int Polo positivo en X1 No se precisa ningúr	•			<b>Q25LPV</b> 072371	2	Accesorios Página
Pulsadores de para protegidos contra m. El pulsador permane del mismo	anipulaciones según		uce tirando	Q25PV-S 257063	5	Medios auxiliares para el montaje y accesorios Elementos de contacto Contacto de cierre → 2/44 Contacto de apertura → 2/44
LuminosoCon LED m Polo positivo en X1 No se precisa ningúr	· -		•	<b>Q25LPV-S</b> 257064	5	
Indicadores de par	•					
Amarillo, rotulación negra	ARRÉT DURGENCE ANERGOGIAZA AOLS AONADHEMAE	cuadrado 50 × 50 mm		SQT1 058874	5	
	AND	redondo ø 60 mm	•	SRT1 058873	5	
Sin rotulación no es posible gra- bación		cuadrado 50 × 50 mm		<b>SQ-GE</b> 063263	5	
		redondo ø 60 mm		SR-GE 063264	5	



## Datos para la selección Placas indicadoras

Moeller HPL0211-2007/2008 http://catalog.moeller.net ...TQ18, ...TQ25, ...LQ18, ...LQ25 <u>xCommand</u> Placas indicadoras Placas indicadoras transparentes Para pulsadores luminosos y lámparas de Para pulsadores señalización rasantes  $18 \times 18 \text{ mm}$  $25 \times 25 \text{ mm}$  $18 \times 18 \text{ mm}$  $25 \times 25 \text{ mm}$ Explicación Color. Referencia Referencia Color, Referencia Referencia Ud. de Código símbolo símbolo Código embalaje Código Código (piezas) Placas Indicadoras 01TQ18 01TQ25 01LQ18 01LQ25 20 090231 086816 091121 093180 02TQ18 02TQ25 091149 086859 03TQ18 03TQ25 087766 091184 04TQ18 04TQ25 087834 091442 05TQ18 05TQ25 087867 091471 06TQ18 06TQ25 087920 091506 Con rotulación personalizada XQ18D-\*-\* XQ25D-\*-\* 1 mediante Labeleditor → Nota 285286 285287 10TQ18 10TQ25 10LQ18 10LQ25 20 0 0 087951 091536 090243 093225 PARADA y/o OFF 19TQ18 19TQ25 0 054510 054508 EIN 11TO18 11TO25 11LQ18 11L025 1 088007 090288 093242 091562 **20TQ18** 054509 INICIO y/o ON 20TQ25 ı 054507 INICIO y/o ON 21TQ18 21TQ25 088061 091586 32TQ25 **32LQ18** 090320 Dirección de movimiento 32TQ18 32LQ25 1 1 091618 093264 088125 36TQ18 36LQ18 36LQ25 Dirección de movimiento 36TO25 K ^ 088275 092592 090410 093330 Tensión eléctrica 34TQ18 34TQ25 34LQ18 34LQ25 4 4 095386 092563 090368 093307 Positivo 37TQ18 37TQ25 37LQ18 37LQ25 + + 088315 092608 090434 093365 Negativo 38TQ18 38TQ25 38LQ18 38LQ25 088340 092645 090488 093402 Accionamiento manual 40TQ18 40TQ25 40LQ18 40LQ25 **~** 092709 086178 093462 Salida autom. 41TQ18 41TQ25 41LQ18 41LQ25 @ @ 088412 092774 086210 093528 MARCHA/PARO con retorno 43TQ18 43TQ25 43LQ18 43LQ25  $\Theta$ ⊕ 088426 092791 086246 090501 **52LQ25** 090640 Desenclavar 52TQ18 52TQ25 52LQ18 <u>t</u>r ÷ 088452 092825 086366 **53TQ18** 088487 **53LQ18** 086453 Bloquear 53TQ25 53LQ25 ÷ ÷ 090676 092874 Soltar 54TQ18 54T025 54LQ18 54LQ25 н طا≻ 088512 093013 086755 090706 **55TQ18** 088545 **55LQ18** 086817 Apretar 55TQ25 55LQ25 **→**|← **→|**← 093032 090737 Líquido INICIO 921TQ25 <del>, 2</del>4 047426 Líquido STOP 63TQ18 63TQ25 63LQ18 63LQ25 **,**\*4 088566 086861 093060 090776 Claxon 66TQ18 66TQ25 66LQ18 66LQ25 **0** 088590 093092 090799 Husillo ARRANQUE 811TQ25 ₽ 053898 Husillo PARADA 814TQ25 ⇉ 047425 MARCHA/PARO con enclava-899TQ18 899TQ25 899LQ18 899LQ25 0 0 089232 091008 093184

093063

## Datos para la selección

Placas indicadoras

xCommand .	TQ18,	TQ25,LQ1	8,LQ25		http://catalog.moelle			
		Placas indicad Para pulsadore				Para pulsadore	Placas indicadoras transparentes Para pulsadores luminosos y lámparas de señalización rasantes	
		18 × 18 mm	$25 \times 25 \text{ mm}$			18 × 18 mm	25 × 25 mm	
Explicación	Color, símbolo	<b>Referencia</b> Código	<b>Referencia</b> Código		Color, símbolo	<b>Referencia</b> Código	<b>Referencia</b> Código	Ud. de embalaje (piezas)
Placas Indicadoras								
Dirección de movi- miento	7	<b>911TQ18</b> 089778	<b>911TQ25</b> 093100		~	<b>911LQ18</b> 091045	<b>911LQ25</b> 093202	20
Dirección de movi- miento	4	<b>912TQ18</b> 090181	<b>912TQ25</b> 093135		4	<b>912LQ18</b> 091088	<b>912LQ25</b> 093228	
Störung					4	<b>920LQ18</b> 062106	<b>920LQ25</b> 062107	
	0	<b>80TQ18</b> 088631	<b>80TQ25</b> 093134		0	<b>80LQ18</b> 087840	<b>80LQ25</b> 090825	
	1	<b>81TQ18</b> 088663	<b>81TQ25</b> 093158		1	<b>81LQ18</b> 087868	<b>81LQ25</b> 090854	
	2	<b>82TQ18</b> 088715	<b>82TQ25</b> 093178		2	<b>82LQ18</b> 088343	<b>82LQ25</b> 090869	
	3	<b>83TQ18</b> 088744	<b>83TQ25</b> 093197		3	<b>83LQ18</b> 088517	<b>83LQ25</b> 090884	
	4	<b>84TQ18</b> 088766	<b>84TQ25</b> 093224		4	<b>84LQ18</b> 088547	<b>84LQ25</b> 090916	
	5	<b>85TQ18</b> 088811	<b>85TQ25</b> 093241		5	<b>85LQ18</b> 088567	<b>85LQ25</b> 090937	
	6	<b>86TQ18</b> 089069	<b>86TQ25</b> 093257		6	<b>86LQ18</b> 088593	<b>86LQ25</b> 090952	
	7	<b>87TQ18</b> 089107	<b>87TQ25</b> 093288		7	<b>87LQ18</b> 088664	<b>87LQ25</b> 090990	
	8	<b>88TQ18</b> 089165	<b>88TQ25</b> 093305		8	<b>88LQ18</b> 088721	<b>88LQ25</b> 091021	
	9	<b>89TQ18</b> 089205	<b>89TQ25</b> 093329		9	<b>89LQ18</b> 088746	<b>89LQ25</b> 091048	
STOP			<b>110TQ25</b> 093363			<b>110LQ18</b> 088773	<b>110LQ25</b> 091091	
STOP			<b>112TQ25</b> 063748					
ARRET			<b>310TQ25</b> 091446					
START			<b>111TQ25</b> 093399			<b>111LQ18</b> 088813	111LQ25 091126	
START			<b>122TQ25</b> 063746					
MARCHE			<b>311TQ25</b> 091475				<b>311LQ25</b> 093017	
AUS			<b>117TQ25</b> 093434			<b>117LQ18</b> 089073	<b>117LQ25</b> 091154	
AUS			<b>113TQ25</b> 063749					
OFF			<b>217TQ25</b> 090911			<b>217LQ18</b> 090498	<b>217LQ25</b> 092569	
ARRET			<b>317TQ25</b> 091508			<b>310LQ18</b> 090851	<b>310LQ25</b> 092876	
EIN			<b>121TQ25</b> 093461			<b>121LQ18</b> 089173	<b>121LQ25</b> 091188	
EIN			<b>123TQ25</b> 063747					
ON			<b>221TQ25</b> 090934			<b>221LQ18</b> 090524	<b>221LQ25</b> 092597	
MARCHE			<b>321TQ25</b> 091563			<b>311LQ18</b> 090865		



## Datos para la selección Placas indicadoras

http://catalog.moeller.ne	•t	Moeller HPL021	1-2007/2008			TQ25,LQ18,LQ2	25 <b>xCommand</b>
		Placas indicad Para pulsadore				doras transparentes is luminosos y lámparas de santes	
		18 × 18 mm	$25 \times 25 \text{ mm}$		18 × 18 mm	$25 \times 25 \text{ mm}$	
Rotulación	Color, símbolo	<b>Referencia</b> Código	<b>Referencia</b> Código	Color, símbolo	<b>Referencia</b> Código	<b>Referencia</b> Código	Ud. de embalaje (piezas)
Placas Indicadoras							
LINKS			<b>134TQ25</b> 093494		<b>134LQ18</b> 089234	<b>134LQ25</b> 091449	20
LEFT			<b>234TQ25</b> 090987		<b>234LQ18</b> 090665	<b>234LQ25</b> 092611	
GAUCHE			<b>334TQ25</b> 092567		<b>334LQ18</b> 090882	<b>334LQ25</b> 093038	
RECHTS			<b>135TQ25</b> 093527		<b>135LQ18</b> 089877	<b>135LQ25</b> 091477	
RIGHT			<b>235TQ25</b> 091009		<b>235LQ18</b> 090699	<b>235LQ25</b> 092661	
DROITE			<b>335TQ25</b> 092594		<b>335LQ18</b> 090910	<b>335LQ25</b> 093072	
ZU			<b>153TQ25</b> 090632		<b>153LQ18</b> 090185	<b>153LQ25</b> 091510	
CLOSE			<b>253TQ25</b> 091089		<b>253LQ18</b> 090731	<b>253LQ25</b> 092724	
FERME			<b>353TQ25</b> 092609		<b>353LQ18</b> 090933	353LQ25 093104	
AUF UP			172TQ25 090732 272TQ25		172LQ18 090206 272LQ18	172LQ25 091538 272LQ25	
MONTEE	. <u> </u>		091124 372TQ25		090768 372LQ18	092778 372L025	
AB	- <del> </del>		092711 173TQ25		090949 173LQ18	093139 173LQ25	
DOWN	- <del></del>		090822 273TQ25		090247 273LQ18	091565 273LQ25	
DESCENTE			091152 373TQ25		090796 373LQ18	092794 373LQ25	
RESET			092775 287TQ25		090983 287LQ18	093163 287LQ25	
VOR			091185 190TQ25		090820 190LO18	092844 190L025	
ZURÜCK	- 💻		090852		090291	091599	
ZUKUCK			<b>191TQ25</b> 090866		<b>191LQ18</b> 090496	<b>191LQ25</b> 091620	



## Datos para la selección

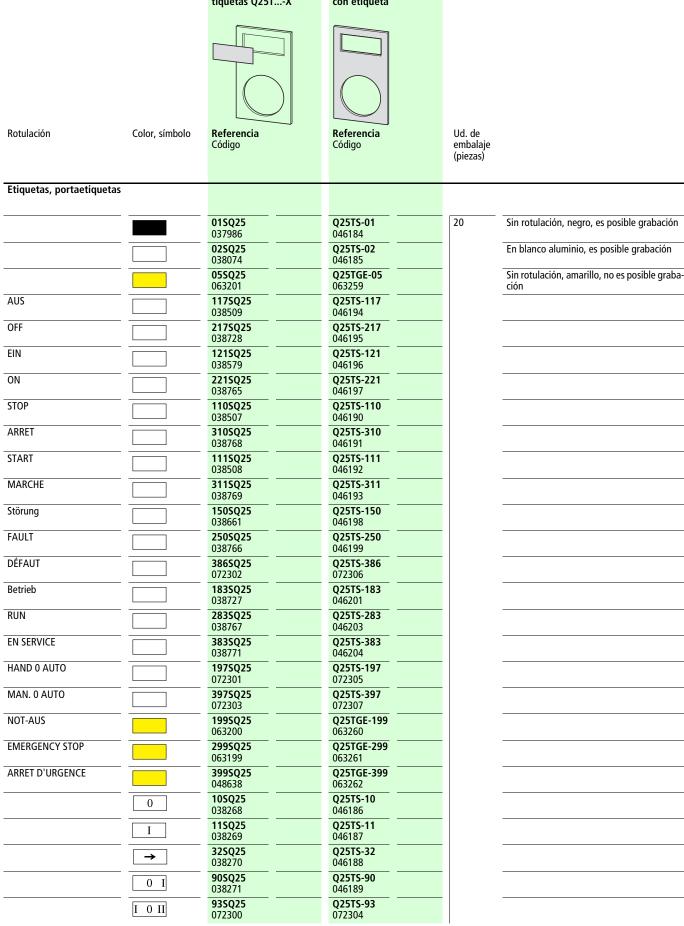
## Etiquetas, portaetiquetas adicionales

http://catalog.moeller.net Moeller HPL0211-2007/2008 <u>xCommand</u> ...SQ25, Q25T...

> tiquetas Q25T...-X Referencia

Etiquetas para portae-

Portaetiquetas Q25T... con etiqueta





## Datos para la selección

http://catalog.moeller.net Moeller HPL0211-2007/2008 Q25A..., I8..., E8... <u>x</u>Command Color Referencia Código embalaje (piezas) Caja, IP651) para cableado convencional con tornillos de fijación en la tapa de plástico, Base de la caja negra (RAL 9005) 8 orificios Entradas de cables pretaladradas Base:  $4 \times M20$ Lados: 7 × M20 RAL 7035 2 046299 0000 0000 Placa empotrable, IP651) para cableado convencional 8 orificios RAL 7035 E8 054423 0000 RAL 9005 E8-SW 0000 065212 Aparatos completos personalizados para cada cliente Para pedidos debe seguirse FO315. (\*) = Código de cliente, o bien núm. de almacenaje, de libre selección; 10 caracteres máx. Incremento por pocas piezas ≤ 9 piezas + 50% M16-COMBINATION-\* Tapas de obturación, IP65 Para tapar los orificios de reserva en la caja de montaje saliente o panel de montaje en la medida reticular de 25 imes 37.5 mm **RAL 9005** Q25AS 10 036602 **RAL 7035** Q25AGR 048641 Q25AGE 048640 Portaetiquetas<sup>2)</sup> Para la identificación adicional de los orificios en las cajas vacías o en las placas empotrables en el retículo  $25 \times 37.5 \text{ mm}$ **RAL 9005** Q25TS-X 20 036601 Q25TGR-X RAL 7035 063257 Q25TGE-X

Notas

063258



<sup>1)</sup> Los orificios que no están ocupados deben cerrarse con tapas de obturación.

<sup>&</sup>lt;sup>2)</sup> Etiquetas que encajan → 2/54

# Datos para la selección Accesorios

xCommand	LEDWB, WBLED, WBGL		Moeller HPL02	211-2007/2008	http://catalog.moeller.r
	Ejecución	Longevidad EN 60064 con $t_a = +25 ^{\circ}\text{C}$ $t_{\text{promedio}}$ (AC)	Color	<b>Referencia</b> Código	Ud. de embalaj (piezas)
Lámparas de filar	mento W 2 $ imes$ 4.6 d				
$\overline{\mathscr{A}}$	6 V/1.0 W	10000	_	<b>WBGL6</b> 090223	50
	12 V/1.0 W	15000		WBGL12 089968	50
	24 – 28 V/1.0 W	7000	_	<b>WBGL24</b> 089247	100
LEDs múltiples W	2 × 4.6 d				
Para AC/DC	6 V/45 mA	60000	•	<b>WBLED-GE6</b> 055711	10
				<b>WBLED-GN6</b> 055712	
				<b>WBLED-RT6</b> 055713	
	12 V/24 mA	-		<b>WBLED-GE12</b> 055714	
				WBLED-GN12 055715	
				WBLED-RT12 055716	
Single-Chip-LED \	N 2 × 4 6 d			033710	
Polo positivo en X1					
Conexión de protec	cción integrada hasta 1000 V				
B	18 30 V DC/7 12.5 mA	100000		<b>LEDWB-Y</b> 208724	10
				<b>LEDWB-G</b> 208725	
				<b>LEDWB-R</b> 208726	
				LEDWB-W	
				208728 <b>LEDWB-B</b> 208727	
Llaves de montaj				200727	
=	ción con recogedor de lámpara				
	con recognition and analysis	_		<b>R16-MS</b> 090297	10
				030237	
Vaina de materia					
Para conector fasto $U_e > 50 \text{ V AC}$ , $U_e >$	on con vaina 2.8 $ imes$ 0.8 mm, enchufables des $\cdot$ 120 V DC	de delante			
		_	-	ISH2,8 090267	100
Garage factors					
Conector faston o	c <b>on vaina</b> a sección del conductor 0.5 – 1 mm²				
2.0 × 0.0 mm para				LT306.022.3	100
				058863	
Tapones obturad	ores, IP65				
Grado de protecció Para cerrar los orifi	n IP65 cios de reserva				
	para medida reticular de 8 $\times$ 18 mm	_	•	<b>Q18BS</b> 037985	10
	para medida reticular 25 $ imes$ 25 mm	_	•	<b>Q25BS</b> 036976	10
Protección antito	rsión				
Anillo sobresaliento	e como protección antitorsión de todas los p	ulsadores RMQ16			
		_	_	<b>VS</b> 046301	50



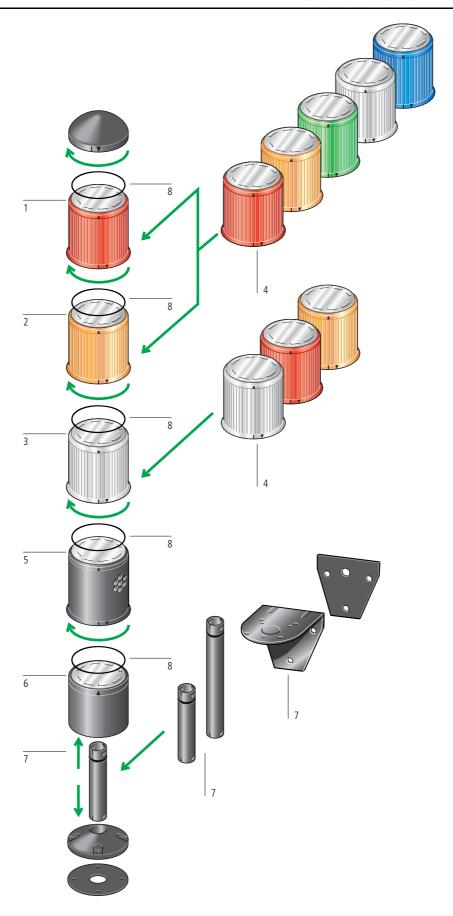
señaliza	
=	
<u>,</u> e	
œ.	
>	
_0	
mando y	
ਰ	
Ξ	
ф	
Ъ	
Aparatos	
ž	9
<u> </u>	$\overline{}$
g	₹
₹	RM016
4	<b>***</b>

http://catalog.moeller.net	Moeller HPL0211-2007/2008		SRA, ES16, XQ18, XQ25	<u>xCommand</u>
	combinable con	Color	<b>Referencia</b> Código	Ud. de embalaje (piezas)
Adaptador de tornillo, IP20				
Secciones de conexión 1 $\times$ 1.5 r	mm², 2 × 0.75 mm²			
	Contactos de apertura		<b>SRA01</b> 028101	20
	Contactos de cierre		<b>SRA10</b> 028100	
7	Para portalámpara		SRAL 028099	
Llave individual				
Cerradura estándar color negro,	cada color se corresponde con una cerradur	a propia		
RP .		•	<b>ES16</b> 065190	10
			<b>ES16-GN</b> 030742	5
			<b>ES16-RT</b> 030741	
			<b>ES16-WS</b> 030743	
			<b>ES16-BL</b> 030744	
Etiquetas transparentes				
para una mejor difusión de la luz	z			
	Para medida reticular 18 x 18 mm	_	<b>01LQ18</b> 090231	20
	Para medida reticular 25 x 25 mm	_	<b>01LQ25</b> 093180	20
Lentes frontales para pulsado	ores luminosos			
Con rotulación personalizada me	ediante Labeleditor <del>-&gt;</del> Nota			
	Para medida reticular 18 x 18 mm	_	XQ18LT-*-* 285288	1
	Para medida reticular 25 x 25 mm		<b>XQ25LT-*-*</b> 285289	1
Lentes frontales para lámpara	as de señalización, rasantes			
Con rotulación personalizada me	ediante Labeleditor <del>-&gt;</del> Nota			
	Para medida reticular 18 x 18 mm		<b>XQ18LF-*-*</b> 285310	1
	Para medida reticular 25 x 25 mm	-	XQ25LF-*-* 285311	1

Notas

<sup>1)</sup> La referencia XQ...-\*-\* debe completarse al cursar pedido con los siguientes datos: 1er caracter de sustitución ≜ color: por ej. -R, -G, -B, -W, -Y, -S Carácter (\*) q nombre de archivo creado por el Labeleditor → Diseño





## Columnas de señalización

http://catalog.moeller.net  Luz permanente  Montaje fácil mediante cierre de bay neta		007/2008  Cabezal  Color: rojo, amarillo, verde, blanco,	4	<b>XCom</b> Accesorios	mand
Montaje fácil mediante cierre de bay			4	Accesorios	7
,		Color: rojo, amarillo, verde, blanco,			1
		azul		Tubo distanciador en 4 longitudes	
Colocación de los módulos arbitraria		Excelente distribución de la luz medi- ante estrías concéntricas de Fresnel		Lámparas de filamento, LED	
Grado de protección IP54	_			90° fijación mural con elementos de fijación de cuatro orificios comerciales	
Se pueden activar por separado hast cinco niveles.	a	Indicador acústico	5	→ Página 2/62	
Modo de funcionamiento 100 % ED		Montaje fácil mediante cierre de bayo- neta			
Sin lámpara	<del></del>	Colocación de los módulos arbitraria		Anillos de obturación	8
→ Página 2/60		Grado de protección IP20		Para aumentar el grado de protección a IP65	
		Modo de funcionamiento 100 % ED		→ Página 2/62	
Luz intermitente	2	Sonido permanente o pulsante			
Montaje fácil mediante cierre de bay neta	0-	Intensidad acústica: aprox. 90 dB en 60 cm			
Colocación de los módulos arbitraria	<del></del>	Frecuencia: 2750 Hz			
Grado de protección IP54	<del></del>	→ Página 2/61			
Se pueden activar por separado hast cinco niveles.	a				
Modo de funcionamiento 100 % ED	<del>-</del>	Módulo base	6		
Con lámpara de filamento	_	Montaje fácil mediante cierre de bayo- neta			
Frecuencia de la intermitencia: aprox 1 Hz	<u>.</u>	Grado de protección IP54			
→ Página 2/61	<del></del>	Para montaje sobre el suelo o tubular			
		Conexión de borne 6 × 1.5 mm <sup>2</sup>			
Luz destellante	3	Tapa de cierre incl.			

→ Página 2/60

## Características del producto SL

Montaje fácil mediante cierre de bayo-Colocación de los módulos arbitraria

Se pueden activar por separado hasta

Modo de funcionamiento 100 % ED

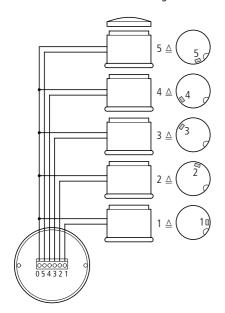
Grado de protección IP54

Energía de destello 1 Ws Frecuencia destellante: aprox. 1 Hz

cinco niveles.

→ Página 2/61

Programación individualizada mediante Jumper: máx. 5 módulos y módulo base
 Combinaciones individuales → Página 2/60





# Datos para la selección Módulos

- Iviodalos					
xCommand SL				Moeller HPL0211-2007/2008	http://catalog.moeller.r
	Tensión asignada de empleo <i>U</i> e	Módulo	Color	<b>Referencia</b> Código	Ud. de embalaje (piezas)
	V	Número			
Aparatos completos, IP54					
Módulo base con pie y tubo de 100 mr Luz continua					l
	24 V AC/DC	3		SL-100-L-RYG/24 205352	1
	24 V AC/DC	2		SL-100-L-RG/24 205354	1
Aparatos completos personalizados	s para cada cliente				
El pedido se realiza con el formulario d Perfil de producto → Información de pr	-	tálogo Electróni	co: RMQ16 →		
Perfil de producto → Información de pr (*) = Código de cliente y núm. de alma	oducto icenaje de libre elección;				
-				SL-COMBINATION-* 229655	1
				223033	
	Color	<b>Referencia</b> Código		Ud. de <b>Notas</b> embalaje (piezas)	
Módulo base					
Color negro, con tapa					
con bornes roscados		SL-B	_	1	
con Cage Clamp		205311 SL-CB		Cage Clamp es una ma	arca registrada de Wago
		218483		Kontakttechnik GmbH	, Minden
con conexión en AS-I	nterface	<b>SL-B-ASI</b> 222174		base con 3 salidas):	e circuitos impresos en caja
				con 2 bornes roscad	
				distinta funcionalida	nódulos de montaje de ad (luz permanente, intermi-
				tente, destellante e • Visualización del est	indicador acústico)
				rado	ije debe pediise poi sepa-
Módulo luminoso permanente Sin lámpara					
Sili lalipara		SL-L-W		1	
		205312 SL-L-R			
		205313			
		<b>SL-L-G</b> 205314			
		<b>SL-L-Y</b> 205315			
		SL-L-B			
		205316			



## Datos para la selección Módulos

http://catalog.moeller.net Moeller HPL0211-2007/2008 SL.. <u>x</u>Command Tensión asignada de empleo Color Referencia Código embalaje (piezas) Uе ٧ Módulo luminoso intermitente sin lámpara,  $f \approx 1 \text{ Hz}$ 24 V AC/DC (+10 ... -15 %) SL-BL24-W 205317 SL-BL24-R 205318 SL-BL24-G 205319 SL-BL24-Y 205320 SL-BL24-B 205321 110 ... 130 V AC SL-BL130-W 205322 SL-BL130-R 205323 SL-BL130-G 205324 SL-BL130-Y 205325 SL-BL130-B 205326 230 V AC SL-BL230-W 205327 SL-BL230-R 205328 SL-BL230-G 205329 SL-BL230-Y 205330 SL-BL230-B 205331 Módulo de señalización acústico, IP20 **SL-A24** 205341 Sonido continuo f = 2750 Hz 12 ... 36 V AC/DC 8 ... 12 mA Sonido continuo f = 2750 Hz 110 ... 230 V AC/DC 4 ... 8 mA SL-A110-230 205342 Sonido pulsante 5 Hz con f = 2750 Hz 12 ... 36 V AC/DC 8 ... 12 mA SL-AP24 205343 Sonido pulsante 5 Hz con f = 2750 Hz 110 ... 230 V AC/DC 4 ... 8 mA SL-AP110-230 205344 Módulo luminoso de destellos con tubos de destellos, 1 Ws, f  $\approx$  1 Hz 24 V AC/DC (+10 ... -15 %) SL-FL24-W I<sub>emax</sub>: 190 mA 205332 SL-FL24-R 205333 SL-FL24-Y 205334 110 ... 130 V AC I<sub>emax</sub>: 31 mA SL-FL130-W 205335 SL-FL130-R 205336 SL-FL130-Y 205337 SL-FL230-W 230 V AC I<sub>emax</sub>: 28 mA 205338 SL-FL230-R 205339 SL-FL230-Y 205340



# **Datos para la selección** Accesorios

xComman	d Sl		Moell	er HPL0211-	2007/2008	http://catalog	g.moeller.net
		Longevidad EN 60064 con $t_a = +25$ °C	Tensión asignada de empleo	Color	<b>Referencia</b> Código	,	Ud. de embalaje
		t <sub>promedio</sub> (AC)	$U_{\mathrm{e}}$		<b>3</b>		(piezas)
		h	V				
Accesorios Pie de apoyo cor	tubo conarador						
Pie de apoyo cor	100 mm, plástico color negro	_	-		<b>SL-F100</b> 205345		1
	100 mm, metal	_	-	_	<b>SL-F100M</b> 265359		
	250 mm, plástico color negro	_		_	<b>SL-F250</b> 205346		
	250 mm, metal	_		<u>-</u>	<b>SL-F250M</b> 268925		
	400 mm, metal	_		_	<b>SL-F400</b> 215275		
	800 mm, metal	-		-	<b>SL-F800</b> 215276		
Ángulo de fijació 90° para montaj	on e mural						
	Metálico	-	-	_	<b>SL-FW</b> 205347		1
Lámpara de filan BA 15d, 5 7 V	nento V						
		2000	24 V	_	<b>SL-L24</b> 205348		1
		5000	110 130 V	_	<b>SL-L130</b> 205349		1
		5000	200 260 V	_	<b>SL-L230</b> 205350		1
LED múltiple BA 15d, Módulo de prote	cción integrado hasta 1500	V					
	<u></u>	100000	18 30 V AC/DC 13 50 mA		<b>SL-LED-W</b> 215278		1
					<b>SL-LED-R</b> 215279		
					<b>SL-LED-G</b> 215280		
					<b>SL-LED-Y</b> 215281		
				_	<b>SL-LED-B</b> 215282		
			110 230 V AC 9 17 mA	$\bigcirc$	<b>SL-LED230-W</b> 285532		
					SL-LED230-R 285533		
					<b>SL-LED230-G</b> 285534		
					<b>SL-LED230-Y</b> 285535		
					<b>SL-LED230-B</b> 285536		
(no válido para i	del grado de protección a l ndicador acústico)	P65					_
Para 3 módulos	t 4 piezas	_			SL-IP65		1
					215277		



contacto LED luminosos, res dobles selectore	http://catalog.moeller.net Moeller H	IPL0211-2007/20	008				χĽ	ommand
Name						luminosos, pulsadores, pulsadores de seta con		Selectores, selectores luminosos
None-wided, mecanica   Maniobras   No.	Generalidades							
Interpretation   Maniphras   X 10°   X 5	Normas y disposiciones							
Frequencia de manifobras   Manifobras   N   \$500   -   \$5000   \$5000   \$2000	Longovidad mocánica	Maniohras	× 106			<u> </u>	> 0.2	> 0.1
Fleerade accionamiento   Nime   \$5					_			
Part de juris de accionamiento (homes roscados)   Part de juris		Wallobia/II						= 2000
Grade de protección   Page					_	_	_	≤0 3
Resistencia climática  Temperatura ambiente al aire					IP20	IP67, IP69K	IP66	
Temperatura ambiente   al aire   or   or   or   or   or   or   or				Calor húmedo, consta	nte según IEC 60	0068-2-78		
Posición de montaje   Seguridad crotra golpres según IEC 60068-2-27   Seguridad Crotra Gregoria de contexión   Seguridad de dislamiento   U	Temperatura ambiente							
Seguridad contra golpes según IEC 60068-2-72   mm2	al aire		°C	-25/70	-25/70	-25/70	-25/70	-25/70
Duración de choque 11 ms, semisinusoidal   Secciones de conexión   Frigido   mm²   0,75 - 2,5   0,75 - 2,5   -   -   -   -   -	•			cualquiera				
rigido   semirigido   mm2   0,75 - 2,5   0,75 - 2,5   -   -   -   -   -   -	Duración de choque 11 ms, semisinusoidal		g	> 30	> 30	> 30	> 30	> 30
Semirigido								
Circuitos de corriente           Tensión asignada soportada al impulso         Ump         V AC         6000         6000         - <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td>-</td> <td>-</td>							-	-
Tensión asignada soportada al impulso   Ump   V AC   5000   5000   -	semirígido		mm <sup>2</sup>	0,5 – 2,5	0,5 – 2,5	_	-	-
Tensión asignada de aislamiento   Ui   V   S00   S0	Circuitos de corriente							
Categoria de sobretensión/grado de contaminación   Seguridad contra fallo de conexión   Frecuencia de errores   Seguridad contra fallo de conexión   Frecuencia de errores   Seguridad contra fallo de conexión   Seguridad contra fallo de coros   Seguridad contra fallo	Tensión asignada soportada al impulso	U <sub>imp</sub>	V AC	6000	6000	_	-	-
Seguridad contra fallo de conexión   Seguridad por cada 5 × 106 maniobras   Seguridad 5 ×	Tensión asignada de aislamiento	Ui	V	500	500	_	-	-
Frecuencia de errores   Con 5 V DC/1 mA				III/3	III/3	-	-	-
de errores   cada 107 maniobras	Seguridad contra fallo de conexión							
Resistencia a cortocircuitos máx.   Sin fusibles   Referencia   Ref			de errores	cada 10 <sup>7</sup> maniobras		_	_	-
Sin fusibles   Gg/gL   A   10   C   C   C   C   C   C   C   C   C	con 5 V DC/1 mA	H <sub>F</sub>		por cada $5 \times 10^6$	-	_	_	-
Con fusibles         gG/gL         A         10         -								
Poder de corte				PKZM0-10/FAZ-B6/1	_	_	-	-
$ \begin{array}{ c c c c c c }\hline & & & & & & & & & & & & & & & & & & &$	Con fusibles	gG/gL	Α	10	-	_	_	-
$ \begin{array}{ c c c c c c } \hline AC-15 \\ \hline 115 \ V & I_e & A & 4 & - & - & - & - & - \\ \hline 400 \ V & I_e & A & 2 & - & - & - & - & - \\ \hline \ge 500 \ V & I_e & A & 2 & - & - & - & - & - \\ \hline DC-13 \\ \hline \hline 24 \ V & I_e & A & 3 & - & - & - & - & - \\ \hline 42 \ V & I_e & A & 1.7 & - & - & - & - & - \\ \hline 60 \ V & I_e & A & 1.7 & - & - & - & - & - \\ \hline 110 \ V & I_e & A & 0.8 & - & - & - & - & - \\ \hline 220 \ V & I_e & A & 0.3 & - & - & - & - & - \\ \hline AC-15 \\ \hline \hline & 230 \ V/1.0 \ A & Maniobras & \times 10^6 & 1.6 & - & - & - & - & - \\ \hline 230 \ V/3.0 \ A & Maniobras & \times 10^6 & 1 & - & - & - & - & - \\ \hline DC-13 \\ \hline \end{array} $								
$ \begin{array}{ c c c c c c c }\hline 7 V & I_e & A & 4 & - & - & - & - & - \\ \hline 400 V & I_e & A & 2 & - & - & - & - & - \\ \hline \ge 500 V & I_e & A & 2 & - & - & - & - & - \\ \hline \hline DC-13 & & & & & & & \\ \hline 24 V & I_e & A & 3 & - & - & - & - & - \\ \hline 42 V & I_e & A & 1.7 & - & - & - & - & - \\ \hline 60 V & I_e & A & 1.2 & - & - & - & - & - \\ \hline 110 V & I_e & A & 0.8 & - & - & - & - & - \\ \hline 220 V & I_e & A & 0.3 & - & - & - & - & - \\ \hline Longevidad eléctrica & & & & & \\ \hline AC-15 & & & & & & \\ \hline 230 V/0.5 A & Maniobras & \times 10^6 & 1.6 & - & - & - & - & - \\ \hline 230 V/1.0 A & Maniobras & \times 10^6 & 1 & - & - & - & - & - \\ \hline 230 V/3.0 A & Maniobras & \times 10^6 & 0.7 & - & - & - & - & - \\ \hline DC-13 & & & & & & \\ \hline \end{array} $								
$ \begin{array}{ c c c c c }\hline 400 \ V & I_e & A & 2 & - & - & - & - & - \\ \hline \ge 500 \ V & I_e & A & 2 & - & - & - & - & - \\ \hline DC-13 & & & & & & & & \\ \hline 24 \ V & I_e & A & 3 & - & - & - & - & - \\ \hline 42 \ V & I_e & A & 1.7 & - & - & - & - & - \\ \hline 60 \ V & I_e & A & 1.2 & - & - & - & - & - \\ \hline 110 \ V & I_e & A & 0.8 & - & - & - & - & - \\ \hline 220 \ V & I_e & A & 0.3 & - & - & - & - & - \\ \hline \\ Longevidad eléctrica & & & & & \\ \hline AC-15 & & & & & \\ \hline & 230 \ V/0.5 \ A & Maniobras & \times 10^6 & 1.6 & - & - & - & - & - \\ \hline & 230 \ V/1.0 \ A & Maniobras & \times 10^6 & 1 & - & - & - & - & - \\ \hline DC-13 & & & & & & \\ \hline \end{array} $	115 V		Α	4	-	_	-	-
			Α		_	-	-	-
DC-13    24 V			Α		-	-	-	-
$ \begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$		$I_{e}$	Α	2	-	-	-	-
A2 V								
$ \begin{array}{c ccccccccccccccccccccccccccccccccccc$					-	-	-	-
110 V   Ie					-	-	-	-
Te   A   0.3   -   -   -   -   -					-	-	-	-
Congevidad eléctrica					-	_		
AC-15    230 V/0.5 A   Maniobras   × 106   1.6   -   -   -   -   -       230 V/1.0 A   Maniobras   × 106   1   -   -   -   -   -     230 V/3.0 A   Maniobras   × 106   0.7   -   -   -   -     DC-13		$I_{e}$	Α	0.3	-	-	-	-
230 V/0.5 A         Maniobras         × 106         1.6         - <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td>								
230 V/1.0 A     Maniobras     × 10 <sup>6</sup> 1     -     -     -     -     -       230 V/3.0 A     Maniobras     × 10 <sup>6</sup> 0.7     -     -     -     -     -       DC-13								
230 V/3.0 A Maniobras × 10 <sup>6</sup> 0.7 – – – – – DC-13					-	-	-	-
DC-13					-	-	-	-
		Maniobras	× 10 <sup>6</sup>	0.7	-	-	-	-
12 V/2.8 A Maniobras × 10 <sup>6</sup> 1.2 – – – – –								
	12 V/2.8 A	Maniobras	$\times$ 10 <sup>6</sup>	1.2	-	-	-	-

1) > 200 V AC/60 Hz: -25/+55 °C

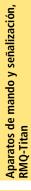
<u>xCommand</u>			ľ	/loeller	HPL0211-2007/	2008	http	o://catalog.moeller.ne
			Selectores de llave	lizac Indic stico Lám lizac pact	cador acú- o, compacto para de seña- ión, com-	Pulsadores nosos Pulsadores Pulsadores seta, con er miento	de	Pulsadores de parada de emer- gencia
Generalidades								
Normas y disposiciones			CEI/EN 60947					
			VDE 0660					
Longevidad, mecánica	Maniobras	× 10 <sup>6</sup>	> 0.1	-		> 1		> 0.1
Frecuencia de maniobras	Maniobra/h		≦ 100	-		≦ 1800		≦ 600
Fuerza de accionamiento		N	-	-		≦5		≦50
Par de giro de accionamiento		Nm	≦0.5	-		-		_
Grado de protección			IP66	zació IP67, dor a pacto	para de señali- on (compacta): , IP69KIndica- ocústico, com- o: IP40Poten- etro: IP66	IP67, IP69K		IP67, IP69K
Resistencia climática			Calor húmedo, cons Calor húmedo, cíclic	tante, s o, segú	egún IEC 60068 n IEC 60068-2-3	3-2-78 30		
Temperatura ambiente								
al aire		°C	-25/70	-25/7	70	-25/70		-25/70
Posición de montaje			cualquiera					
Seguridad contra golpes según IEC 60068-Z Duración de choque 11 ms, semisinusoidal	2-27	g	> 30	> 30		> 30		> 50
Secciones de conexión								
rígido		mm <sup>2</sup>	-	0,5 –	- 1,5	-		-
semirígido		mm <sup>2</sup>	-	0,5 –	- 1,5	-		-
Circuitos de corriente								
Tensión asignada soportada al impulso	U <sub>imp</sub>	V AC	_	4000	)	_		_
Tensión asignada de aislamiento	U <sub>i</sub>	V	-	2500		-		-
Categoría de sobretensión/grado de contar	ninación		-	III/3		_		-
			Pulsadores de pie con retorno	y mano	o de emergenc con enclava			R/V/KC11A/I enclavamiento
Generalidades			CELIEN: COO :-					
Normas y disposiciones			CEI/EN 60947 VDE 0660					
Longevidad, mecánica	Maniobras	× 10 <sup>6</sup>	> 1		> 0.1		> 0.1	
Frecuencia de maniobras	Maniobra/h	<u> </u>	≦ 3600		≦ 600		≦ 60	0
Fuerza de accionamiento	<del>-</del>	N	20 – 40		40 – 60		15 – 2	25
Par de giro de accionamiento		Nm	_		-		-	
Grado de protección IEC/EN 60529 Resistencia climática			IP67, IP69K  Calor húmedo, constalor húmedo, cíclic	tante, s	IP67, IP69K egún IEC 60068 n IEC 60068-2-3	-2-78 30	IP65	
Temperatura ambiente				,				
al aire		°C	-25/40		-25/40		-25/4	0
Posición de montaje		<u> </u>	cualquiera		cualquiera		cualq	uiera
Seguridad contra golpes según IEC 60068-227	2-	g	> 15		> 15		> 15	
Duración de choque 11 ms, semisinusoidal								

**Datos técnicos** 

**RMQ-Titan** 

http://catalog.moeller.net Moeller HPL021	1-2007/2008		М	22-ASI, RMQA	SI <u>xCommand</u>
		Conexión AS-Interfac RMQ-M1C-ASI	e para RMQ-Titan RMQ-M2C-ASI	Elemento adaptador, M22-ASI	RMQ-Titan M22-ASI-C
Generalidades					
Normas y disposiciones		EN 50081-1	EN 50081-1	IEC/EN 60947, EN 50	IEC/EN 60947, EN 50
Supresión de interferencias de radio		EN 50082-1 EN 55011, EN 55022	EN 50082-1 EN 55011, EN 55022	295 EN 55011, EN 55022	295 EN 55011, EN 55022
Grado de límite		A	B	-	-
Grado de protección		IP20	IP00	IP20	IP00
Resistencia climática		Calor húmedo, constan	te, según IEC 60068-2-78	s; calor húmedo, cíclico, se	egún IEC 60068-2-30
Temperatura ambiente					
al aire	°C	-2555	-2560	-2555	-2555
bajo envolvente	°C		-2540		
Seguridad contra golpes duración de choque 11 ms	g	> 30	> 30	> 30	> 30
Vibración IEC 60068-2-27 (amplitud 1 mm)  Dimensiones	Hz	$\frac{10-55}{92\times46\times30}$	10 – 55 104 × 46 × 17		
Peso	mm ka	92 × 46 × 30	0.1	_	_
Fijación	<u>kg</u>	Fijación frontal RMQ- Titan	Fijación frontal RMQ- TitanFijación frontal/ Fijación posterior RMQ16	Fijación frontal RMQ- Titan	Fijación posterior RMQ-Titan
Posición de montaje	-	cualquiera	cualquiera	a voluntad	a voluntad
Alimentación de tensión					
Tensión asignada según las especificaciones de AS- Interface	VDC	26.5 – 31.6	26.5 – 31.6	26.5 – 31.6	26.5 – 31.6
Técnica de conexión		-	-	borne de enchufe amarillo con técnica de conexión y desconexión	2 cables sobre placa de circuitos
Alimentación eléctrica		completamente proced	ente del cable de AS-Inte	rface	
Direccionamiento	-	A través de conexión d	el cable AS-Interface		
Intensidad absorbida total AS-Interface	mA	-	-	≦ 40	<b>≤</b> 40
Interface AS-Interface		Protección contra polarización negativa	Protección contra polarización negativa	-	-
Intensidad asignada a plena carga Intensidad asignada sin carga (ningún I, Q instalado)	mA mA	120 típ. 30	230 típ. 30	-	-
Indicaciones de estado LED		Tensión AS-Interface: L	ED verde	POWER cable AS- Interface: LED verde en el dorso del ele- mento ERROR AS-Interface, fallo AS-Interface maestro: LED rojo en el dorso del elemento	POWER cable AS- Interface: LED verde en la placa de circuitos ERROR AS-Interface, fallo AS-Interface maestro: LED rojo en la placa de circuitos
Entradas				2 (// 22 ) // 2	2 (// 22 ) (// 2
Entradas, resistente a cortocircuitos	Cantidad	4 (1 internas + 2 externas)	4	2 (típ. 22 V/5 mA)	2 (típ. 22 V/5 mA)
Margen de tensiones	VDC	24 – 30	20 – 30		
Intensidad de empleo en cada entrada	mA	típ. 3.5	típ. 5	-	-
Nivel de conmutación High Signal	V	≥ 15	≥ 10	-	-
Low Signal	mA	-	≦ 1.5	_	-
Longitud de los cables de conexión	cm	≦ 200	≦ 200	_	-
Salidas	Cantidad	4 (1 internas + 2 exter-	4	1 /±ín 10 \//0 m /\	1 /+in 10 \//9 m /\
Salidas, resistente a cortocircuitos	V DC	nas)  24 V DC (+10/–15%)	24 V DC (+10/–15%)	1 (típ. 19 V/8 mA)	1 (típ. 19 V/8 mA)
Voltage range	V DC	24 V DC (+10/-15%)	24 V DC (+10/-15%)	_	_
Carga admisible de intensidad máx.					
todas las salidas		-	200	-	-
Suma de 3 salidas externas		60	-	-	-
Longitud de los cables de conexión	cm	<b>≤</b> 200	≤ 200	-	-
Perfil	<del></del>	S-7.0	S-7.0	S-3.A.E	S-3.A.E
Especificación	Número	2.0	2.0	2.1	2.1
Direcciones	Número	31	31	62	02







ALDITITIENU WIZZ-ASI/, WIZZ-E	<i>57</i>		toz 11 2007/2000 http://catalog.moenei.net
		M22-ASI-S	M22-ASI-CS
Conexiones de parada de emergencia			
Conexión del cable AS-Interface		Borne de enchufe amarillo en la técnica de desplazamiento de aislamiento	2 cables en la placa de circuito impreso
Alimentación	<del></del>	Completo con AS-Interface, cable 26.5 31.6 V DC	Completo con AS-Interface, cable 26.5 31.6 V DC
Fijación		Fijación frontal, RMQ-Titan	Fijación posterior, RMQ-Titan
Direccionamiento		Mediante cable AS-Interface	Mediante cable AS-Interface
Intensidad total máx.	Α	45 mA	45 mA
Temperatura ambiente	°C	-25 +55°	-25 +55°
Seguridad contra golpes		30 g/11 ms según IEC 60068-2-27	30 g/11 ms según IEC 60068-2-27
Grado de protección		IP20	IP00
Resistencia climática		Calor húmedo, constante, según IEC 60068-2-78; calor húmedo, cíclico, según IEC 60068-2-30	Calor húmedo, constante, según IEC 60068-2-78; calor húmedo, cíclico, según IEC 60068-2-30
Posición de montaje		cualquiera	cualquiera
Normas y disposiciones		EN 50178 EN 50295	EN 50178 EN 50295
Entradas	- <u></u>	Entrada de dos canales (22 V/5 mA) (modulada con serie de códigos) (2 elementos de contacto de abertura RMQ-Titan M22-K01)	Entrada de dos canales (22 V/5 mA) (modulada con serie de códigos) (2 elementos de contacto de abertura RMQ-Titan M22-K01)
Salidas		1 salida típ. 19 V/ 8 mA, resistente a cortocircuito	1 salida típ. 19 V/ 8 mA, resistente a cortocircuito
Pantallas de menú			
Cable Power AS-Interface		LED verde en la parte posterior	LED verde en la parte posterior
Error de comunicación con maestro de AS- Interface		LED rojo en la parte trasera	LED rojo en la parte trasera
Perfil		S-7.B.E	S-7.B.E

			M22-ESA	M22S-ESA	M22-ESA-1	M22S-ESA-1	M22-ESA-R
Generalidades							
Dimensiones							
Parte frontal		$A \times AI \times P$	65 × 50 × 16	mm			
Aparato base		$A \times AI \times P$	76 × 60 × 35	mm			
Profundidad de montaje		mm	45	45	45	45	45
Peso		kg	0.13	0.13	0.13	0.13	0.13
Montaje			2 x 22.5 mm, l	a indicación se at	tornilla con dos to	ornillos de fijación	
Condiciones ambientales							
Temperatura ambiente de servicio		°C	0 - 60	0 - 60	0 - 60	0 – 60	0 - 60
Almacenaje		°C	-20+70	-20+70	-20+70	-20+70	-20+70
Humedad relativa del aire, sin acumulación de humedad (IEC/EN 60068-2-30)		%	595	595	595	595	595
Grado de protección IEC/EN 60529			Parte frontal: I	P65, aparato bas	e: IP20		
Alimentación de tensión							
Tensión asignada de empleo	Uе	V	_	_	_	_	24 DC (+10 %15 %)
Ondulación residual		%	_	_	_	_	≦ 5
Intensidad asignada de empleo	$I_{\rm e}$	A	_	_	_	_	Máx. 0.2
Disipación de potencia		W	-	_	-	_	5 W con 24 V
Salidas de relé							
Número			_	_	_	_	1
Clase de contacto			_	_	_	_	Contacto conmutado
Intensidad nominal		A	_	_	_	_	3
Tensión asignada		V AC	_	_	_	_	250
Poder de corte			-	-	-	_	AC-15, <i>I</i> e = 3 A, <i>U</i> e = 250 V AC
Inmunidad a aislamiento							
Medición de las distancias de aire y de efluvio			EN 50178, UL	508, CSA 22.2 No	142		
Identificador							
Tipo			Sensor de línea	as térmico			-
Reconocimiento			Dedo Crestas papila	res (líneas de los	dedos, surcos, es	trías)	-
Número		-	-	_	_	_	100
Señal de salida con detección positiva			-	-	-	-	El contacto se activa según el ajuste entre 1 10 seg.

http://catalog.moeller.net Moelle	er HPL0211-2007	/2008				<u>xCommand</u>
			Elementos de contacto	Pulsadores luminosos (con enclavamiento)	Selectores luminosos	Lámparas de señalización
Generalidades						
Normas y disposiciones			IEC/EN 60947, VD	F 0660		
Longevidad, mecánica	Maniobras	× 10 <sup>6</sup>	> 100	> 30	> 3	_
Frecuencia de maniobras	Maniobra/h		≤ 3600	≤ 1800	≤ 1800	_
Fuerza de accionamiento	mamobiam		<u>= 3000</u> ≦3	<u>≤</u> 4	_ 1000	_
Par de giro de accionamiento		Nm		_ ·	≦0.2	_
Grado de protección IEC/EN 60529			IP20 con ISH2.8	IP65	IP65	IP65
Resistencia climática				nstante, según IEC 60		
Temperatura ambiente						
al aire		°C	-2560	-2560	-2560	-2560
bajo envolvente		°C	-2540	-2540	-2540	-2540
Posición de montaje			cualquiera	cualquiera	cualquiera	cualquiera
Seguridad contra golpes según IEC 60068-2- Duración de choque 11 ms, semisinusoidal	-27	g	> 40	> 40	> 40	> 40
Secciones de conexión		mm <sup>2</sup>	0.5 – 1.0	0.5 – 1.0	0.5 – 1.0	0.5 – 1.0
Conector faston		_	$2.8 \times 0.8$ mm sec	gún DIN 46244		
Conector faston con vaina				gún DIN 46247 e IEC (	50760	
Circuitos de corriente						
Tensión asignada soportada al impulso	$U_{\rm imp}$	V AC	4000	800	800	800
Tensión asignada de aislamiento	U <sub>imp</sub>	VAC	250	250	250	250
Categoría de sobretensión/grado de contam	•		III/3	III/3	III/3	III/3
Tensión asignada de empleo	$U_{\rm e}$	V AC	250	24	24	24
Seguridad contra fallo de conexión	U <sub>e</sub>	VAC	230	24	24	24
con 24 V DC/5 mA	H <sub>F</sub>	Frecuencia de erro-	< 10 <sup>-7</sup> , < 1 fallo p	or cada 10 7 maniobr	as	-
con 5 V DC/1 mA	H <sub>F</sub>	Frecuencia de erro- res	< 5 × 10 <sup>-6</sup> , < 1 f	allo por cada $5 \times 10$	<sup>6</sup> maniobras	-
Uso de la vaina de material aislante ISH 2.8			se recomienda > 2 >50 V AC ó 120 V	24 V AC/DC ' DC obligatorio, tamb	oién en conectores fa	ston
Resistencia a cortocircuitos máx.						
sin fusibles		Referencia	PLS6-B6	-	-	-
Con fusibles	gG/gL	A	10	-	_	-
Poder de corte						
Intensidad asignada de empleo						
AC-15						
24 V	$\overline{I_{e}}$		4	_	_	_
48 V	$I_{\rm e}$	- <del>A</del>	4	_	_	_
110 V	$I_{\rm e}$	— <del>A</del>	4	_	_	_
7 V	$I_{\rm e}$	$-\frac{A}{A}$	4	_		_
DC-13	<b>4</b> e					
24 V	$\overline{I_{e}}$	A	3	_	_	_
42 V	$-\frac{I_{\mathrm{e}}}{I_{\mathrm{e}}}$	A	1	_	_	_
60 V	$I_{\rm e}$	A	0.8	_	_	_
110 V			0.5	_	_	_
220 V	I <sub>e</sub>	A	0.5	_	_	
22U V	$I_{e}$	А	0.2	_	_	-

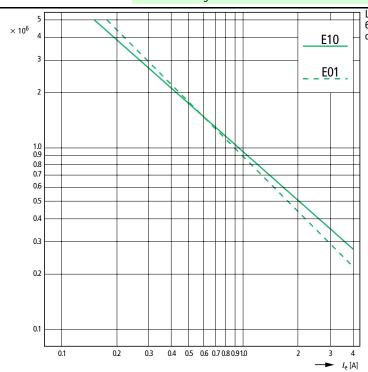


Aparatos de mando y señalización RMQ16

Moeller HPL0211-2007/2008 http://catalog.moeller.net **x**Command

<u> </u>							
			Pulsadores (con enclavamiento)	Selectores	Selectores de llave	Pulsador de parada de emergencia	Pulsadores de parada de emergencia iluminados
Generalidades							
Normas y disposiciones			CEI/EN 60 947, VDE	0660			
Longevidad, mecánica	Maniobras	× 106	> 3	> 3	> 3	> 0.1	> 0.1
Frecuencia de maniobras	Maniobra/h		≦ 1800	≦ 1800	≦ 1800	≦ 600	<b>≤</b> 600
Fuerza de accionamiento		N	≦4	_	-	≦25	≦25
Par de giro de accionamien	to	Nm	-	≦0.2	≦0.4	_	_
Grado de protección IEC/EN	l 60529	_	IP65	IP65	IP65	IP65	IP65
Resistencia climática		_	Calor húmedo, cons	stante, según lE	C 60068-2-78; Calo	r húmedo, cíclico,	según IEC 60068-2-30
Temperatura ambiente	al aire	°C	-2560	-2560	-2560	-2560	-2560
	bajo envolvente	°C	-2540	-2540	-2540	-2540	-2540
Posición de montaje		_	cualquiera	cualquiera	cualquiera	cualquiera	cualquiera
Seguridad contra golpes según IEC 60068-2-27 g Duración de choque 11 ms, semisinusoidal		> 40	> 40	> 40	> 40	> 40	
Secciones de conexión		mm <sup>2</sup>	0.5 – 1.0	0.5 - 1.0	0.5 - 1.0	0.5 - 1.0	0.5 – 1.0
Conector faston		_	$2.8 \times 0.8$ mm segú	in DIN 46244			$2.8 \times 0.8 \text{ mm}$
Conector faston con vaina			$2.8 \times 0.8$ mm segú	in DIN 46247 e	IEC 60760		$2.8 \times 0.8 \text{ mm}$

Circuitos de corriente



Longevidad eléctrica AC-15 según IEC/EN 60947-5-1 con 230 V;  $I_{\rm e}$  = intensidad asignada de empleo

			Columnas de señalización SL
Generalidades			
Normas y disposiciones	-	· <u></u>	IEC/EN 60947, VDE 0660
Grado de protección IEC/EN 60529			IP65 con junta SL-IP65, IP20 con módulo de señalización acústico SL-A
Resistencia climática			Calor húmedo, constante según IEC 60068-2-78; calor húmedo, cíclico, según IEC 60068-2-30
Temperatura ambiente			
bajo envolvente		°C	-2550
Posición de montaje			a voluntad
Seguridad contra golpes según IEC 0 27	50068-2	!- g	> 15
Duración de choque 11 ms, semisin	usoidal		
Secciones de conexión			
rígido		mm2	0.75 – 2.5
semirígido		mm <sup>2</sup>	0.5 – 2.5
Circuitos de corriente			
Tensión asignada soportada al impulso	U <sub>imp</sub>	V AC	4000
Tensión asignada de aislamiento	Ui	V	250
Categoría de sobretensión/grado de contaminación			III/3

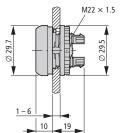
		Módulo base para columnas de seña- lización SL-B-ASI
Generalidades		
Conexión del cable AS-Interface		Borne roscado en la placa de circuitos
Direccionamiento		mediante conexión del cable AS-Interface
Intensidad total máx.	mA	≦ 250
Alimentación		completo del cable AS-Interface
Temperatura ambiente	°C	-2555
Indicaciones de estado LED en la placa de circuitos		Estado. Salida Q0/módulo de función posición 1: verde Estado. Salida Q0/módulo de función posición 2: verde Estado. Salida Q0/módulo de función posición 3: verde posición 3: verde Power cable AS-Interface: verde Error AS-Interface, fallo AS-Interface maestro: rojo
Perfil		S-9.A.E

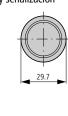
http://catalog.moeller.net

Moeller HPL0211-2007/2008

M22 <u>xCommand</u>

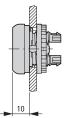
Elementos de accionamiento y señalización

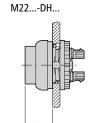




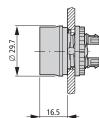
Pulsadores, RMQ-Titan



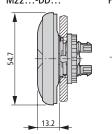




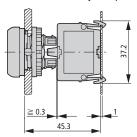
M22-DG(L)...



M22...-DD...

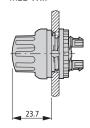


Pulsador M22-D en fijación posterior

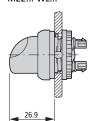


Selectores, RMQ-Titan

M22-W...

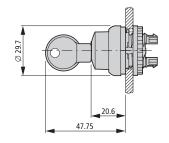


M22...-WL...



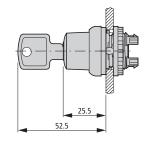
Selectores de llave, RMQ-TitanCerradura individual Cerradura individual

M22...-W(R)S...



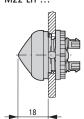
Sistemas de llave

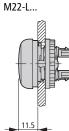




Lámpara de señalización, RMQ-Titan

M22-LH-...

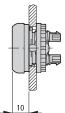


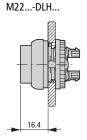


Pulsadores luminosos, RMQ-Titan



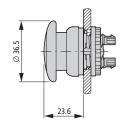
M22...-DL-...





Pulsadores de seta, RMQ Titan

M22...-DP-...

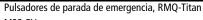


Lámpara de señalización, compactaIndicador acústico compacto

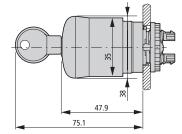
M22-LC-... M22-AM...



M22-LCH...

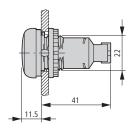


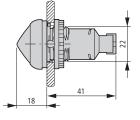
M22-PV... M22S-PV... M22-PVL... M22-PVS...

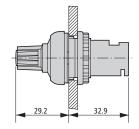


Potenciómetro

M22....-R...K



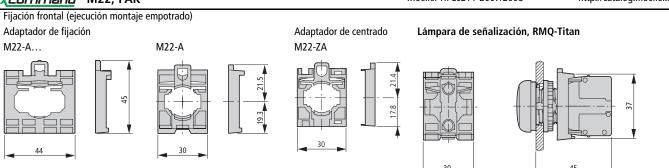




<u>xCommand</u> M22, FAK

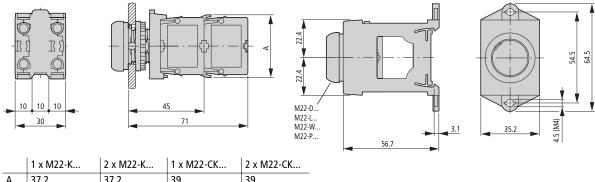
Moeller HPL0211-2007/2008

http://catalog.moeller.net



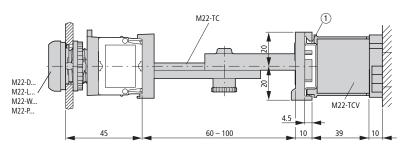
Pulsador con M22-(C)K... Pulsador con M22-(C) LED...+ M22-XLED...

Adaptador de guía simétrica IVS



	1 x M22-K	2 x M22-K	1 x M22-CK	2 x M22-CK
Α	37.2	37.2	39	39

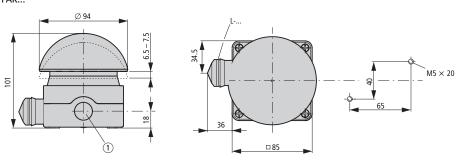
Pulsador y lámpara de señalización con clip telescópico M22-TC y prolongador M22-TCV



1 Carril DIN según IEC/EN 60715

Pulsador de pie y mano de emergencia, RMQ-Titan

FAK...



1 3  $\times$  M20 (PG 13.5) lateral 1  $\times$  M16 en la base

a1

72

105

138

171

204

237

e

56

89

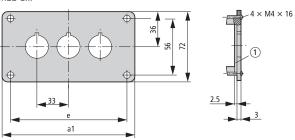
122

155

188

221

M22-E...

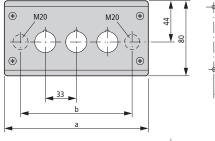


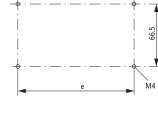
4 × M4 × 16	i
1	
2.5	

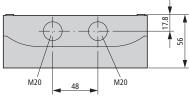
Moeller HPL0211-2007/2008

aja 122	para mor -I	ntaje sali	ente, RM	Q-Tit	an	
•	M20		M20	•	4	

Fijación posterior (ejecución montaje saliente)







72

120

153

155

252

b

42.6

85.6

118.6

151.6

217.6

е

58.5

106.5

139.5

172.5

238.5

Orificios

3

4



Entradas de cables

 $2 \times M16 3 \times M20 2 \times M25$ 

 $2 \times M20$   $3 \times M20$   $2 \times M25$ 

 $2\times M20~2\times M25~4\times M20$ 

 $2 \times M20$   $2 \times M25$   $4 \times M20$ 

 $2 \times M20$   $2 \times M25$   $4 \times M20$ 

Caperuzas, RMQ-Titan

M22-H...

Referencia

M22-H1

M22-H2

M22-H3

M22-H4

Referencia

M22-E(Y)1

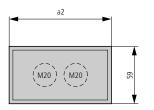
M22-E2

M22-E3

M22-E4

M22-E5

M22-E6



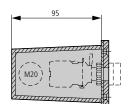
a2

42

75

108

141

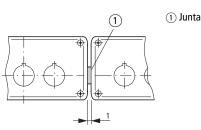


Ejecución

Una sola parte

Con divisiones

L~i	M22-I6	6
	Tornillo de M22-XI	unión



M22-H5 174  $5 \times M20$ M22-HE6 207  $6 \times M20$ Tapa con piezas para montaje empotrable

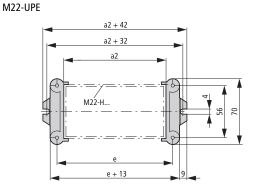
Entrada de cables

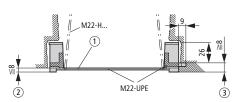
3 × M20

 $4 \times M20$ 

 $4 \times M20$ 

 $4 \times M20$ 





- 1) Tramo para cerrar al limpiar
- 2) Espesor de montaje empotrado bajo 8 mm
   3) Espesor de montaje empotrado sobre 8 mm

Caja con 12 orificios

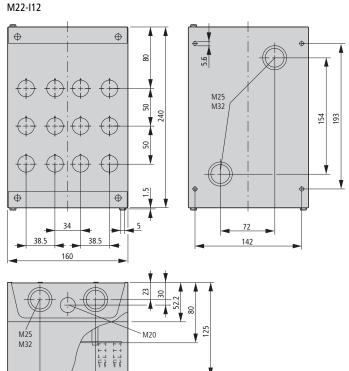
Referencia

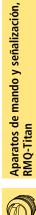
M22-I(Y)1

M22-I2

M22-I3

M22-I4



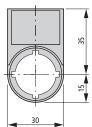


M22

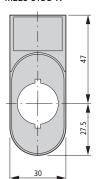
<u>xCommand</u> Portaetiquetas M22S-ST-...

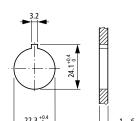
Moeller HPL0211-2007/2008

http://catalog.moeller.net



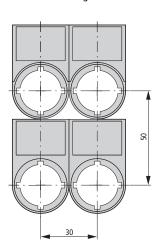
M22S-STDD-X



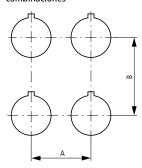


Taladro de montaje con muesca

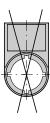
Medida reticular según IEC/EN 60947



Medida reticular para diferentes combinaciones



Membrana de pulsación con portaetiquetas no combinable

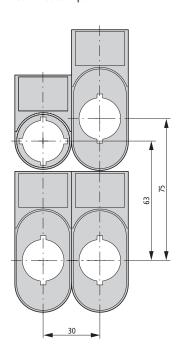


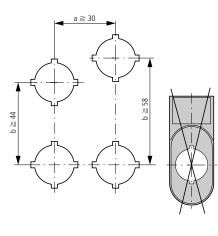
Referencia	A ≧	$B \ge$
	mm	mm
M22(S)(IEC/EN 60947)	30	50
RMQ-Titan mín.	30	40
M22-D + M22-T-D	33	40
M22-D(R)P	38	40
M22-PV	38	40
M22-PV(L) + M22-PL-PV	48	56
M22-PV(L)(S) + M22-D	33	40
M22-DDL	30	55
M22-DDL + M22-T-DD	33	58
M22-ST	30	50
M22-STDD	30	75
M22-CK	30	45
M22-CLED	30	45
M22-XAK	90	90
M22-XZK	33	52
M22-XBK	60	60
M22-XYK	50	50
M22-D4	55	55
M22-WR4	50	50
M22-WJ4	50	50

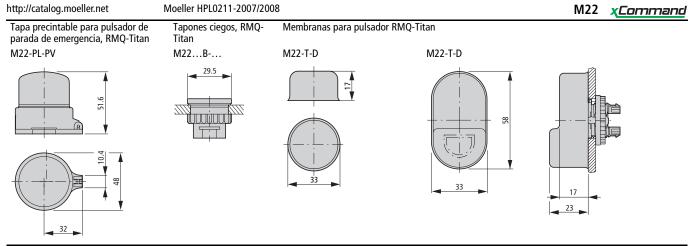
Medida reticular para M22-DD...

Medida reticular para M22-DDL

Membrana de pulsación M22-T-DD Membrana de pulsación con portaetiquetas no combinable





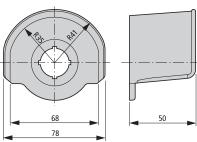




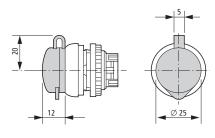






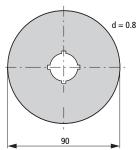


Membrana de protección M22-XWS

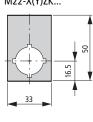


Placas indicadoras de parada de emergencia, RMQ-Titan

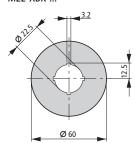
M22-XAK...



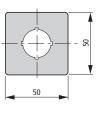
M22-X(Y)ZK...



M22-XBK-...



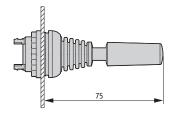
M22-XYK-...



Joystick

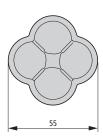
M22...W...J...

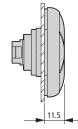




Pulsador de 4 posiciones

M22...-D...4-...





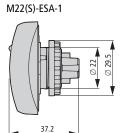
## Sistema de identificación de huellas dactilares

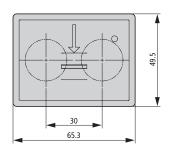
xCommand M22...-ESA

Moeller HPL0211-2007/2008

http://catalog.moeller.net

## Identificador de huellas dactilares

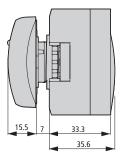




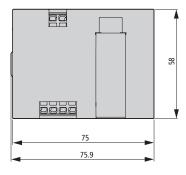


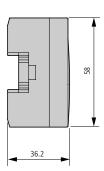
Aparatos de mando y señalización, RMQ-Titan

## M22(S)-ESA



## M22-ESA-R

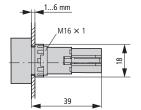


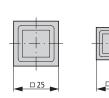


Moeller HPL0211-2007/2008 Q18, Q25 <u>xCommand</u> http://catalog.moeller.net

Elementos de accionamiento y señalización

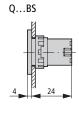
Diseño cuadrado





Q...S...

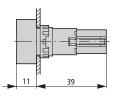
Q...LH-...

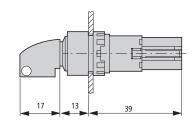


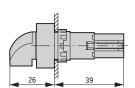
Q...WK...

Q...LWK...

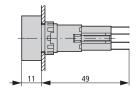
Q...D-... Q...DR-...

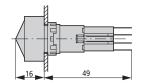


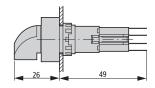




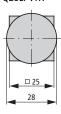
Q...LT-... Q...LTR-... Q...LF-...

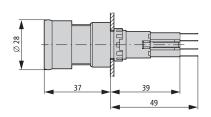






Q25PV... Q25LPV...

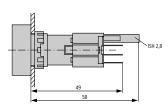




## Fijación frontal

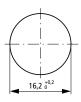
Q18, Q25, E89, SRA, VS, M16

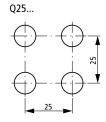




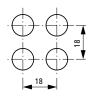
Dimensión para el taladro

Medida reticular según IEC/EN 60947

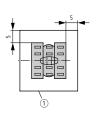




Medida reticular mínima Q18...

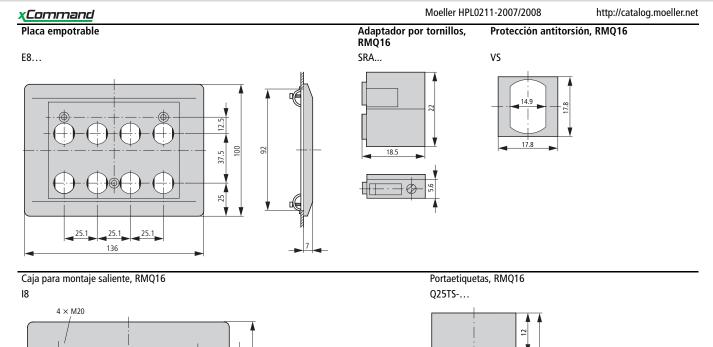


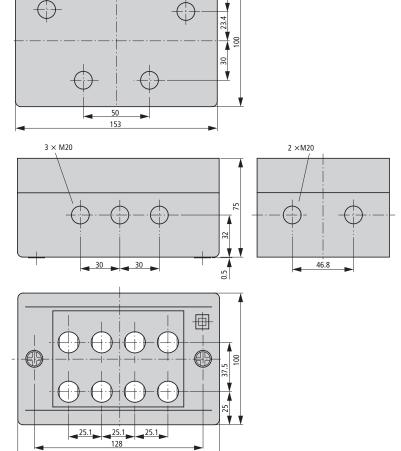


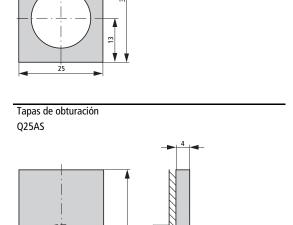












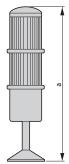
Taladros de fijación: 2  $\times$   $\varnothing$  4.5 mm Distancia: 128 mm

<u>xCommand</u>

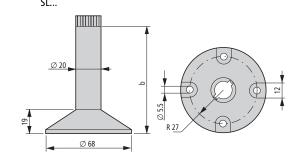
## http://catalog.moeller.net Columnas de señalización

### Moeller HPL0211-2007/2008

## Pie de montaje vertical con tubo separador



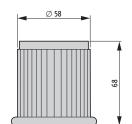
Número de módulos	a
1	227
2	289
3	351
4	413
5	475



	b
SL-F100	85
SL-F250	235
SL-F400	402
SL-F800	802

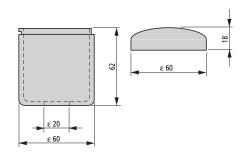
## Módulos

SL-L-... SL-BL... SL-A... SL-FL...



## Módulos base con tapa

SL-(C)B...



## Ángulo de fijación

SL-FW

